Do anh số hóa bởi Trung Tâm Số Hóa Quốc Gia - Văn Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Năm thứ chín ★ Số 2.653 — THỨ SÁU 14-12-73 ★ 20 THÁNG 11, NĂM QUÝ SỬU ★ 8 trang giá 40đ

# tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN ĐÀN MIỀN NAM TỰ DO

TÒA SOẠN . Điện thoại : 99.533 — 40.271 (QS)

Chủ-Nhiệm : NGUYỄN-HỮU HÙNG

TY QUẢN-LÝ và TRỊ-SỰ 140, Lê-Lai — Điện thoại 2—D.T. : 96034

# Trực thăng tới tấp chở đồ tiếp tế đến quận Kiến Đức
# Đại quân Cộng Sản BV trốn chạy về bên kia biên giới

● ĐÁNH LỚN TẠI PLEIKU, ĐỊNH TƯỜNG, 75 TÊN VC BỊ HẠ. ● CỘNG QUÂN BÁN CẢ VÀO XE TIẾP TẾ GẠO Ở BÌNH ĐỊNH CỦA PHÁI ĐOÀN PHẬT GIÁO CỨU TRỢ NẠN NHÂN CHIẾN CUỘC.

*SAIGON 13-12 (NG).— Mức vi phạm của Cộng quân lại tiếp tục gia tăng. Trong 24 giờ qua, Cộng quân đã vi phạm 69 lần, với những trận đánh khá dữ dội tại các quận khu 2,5 và 4.*

*Phát ngôn viên quân sự, Trung tá Lê Trung Hiền đã cho biết như trên trong cuộc họp báo sáng 13-12 tại Trung Tâm Dân Vụ.*

Tin chi tiết về các trận đánh này cho biết:

QUẢNG ĐỨC: Ngày 12-12, Cộng quân tấn công các thành phần BB trong các vùng 4xTB Đại Song và 2xTB quận lỵ Kiến Đức. Các cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 21 Cộng quân bị hạ và 7 vũ khí bị tịch thu. Phía ta có 4 binh sĩ tử thương và 15 bị thương.

PLEIKU: Lúc 3g30 sáng 12-12 Cộng quân tấn công 1 đơn vị BĐQ trong vùng đồi TTN quận lỵ Thanh A. Cộng quân đã bị đẩy lui. Kết quả có 13 Cộng quân bị hạ 3 súng bị tịch thu. Phía ta có 7 binh sĩ bị thương.

ĐỊNH TƯỜNG: 1g45 12-12 cộng quân tấn công 5 vị trí, các đơn vị BĐQ trong các khu vực Sầm Giang và Cai Lậy. Các cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 29 Cộng quân bị hạ và 5 vũ khí bị tịch thu. Phía ta có 9 binh sĩ bị thương.

Tại Bình Định: lúc 17g chiều 12-12 Cộng quân đã bắn súng cối nhằm vào một xe GMC của phái đoàn Phật giáo chở gạo tiếp tế cho nạn nhân chiến cuộc ở 6xAN Phú Mỹ gây cho một 1 nhân viên cảnh sát bị thương xe bị hư hại nhẹ.

Tại Châu đốc, lúc 17g30 chiều 12-12 cộng quân bắn đại liên vào một phi cơ trực thăng của ta trong một phi vụ liên lạc 6xAn Tây An Phú gây cho ta 2 bị thương. Phi cơ bị hư hại nhẹ. Ngay sau đó phi cơ đã nhào xuống bắn trả. Tại hạ 10 tên và phá cây 10 xuồng.

Mà khác, theo nguồn tin AP, tại Nam VN, mức độ giao tranh khốc liệt trong tuần lễ qua đã giảm xuống tới 1 tới và các nguồn tin quân sự VN-CH cho hay rằng hiện chỉ có những cuộc giao tranh nhỏ lẻ để.

## đặc biệt

LONDON (AFP).— Ngoại trưởng HK Henry Kissinger đã tóm thăm Bà đô thị Brussels đến London, nơi ông sẽ hội đàm với thủ tướng Anh Edward Heath và ngoại trưởng Sir Alec Douglas Home.

NT Kissinger sẽ có thể tọa 1 phiên học của các trưởng phái đoàn ngoại giao Hoa Kỳ tại Âu Châu và sẽ đọc một bài diễn văn trong buổi đại tiệc của 10 chức các người hành hương nhân thắt chặt mối bang giao giữa HK và Anhquốc.

Đọc trang 3 :

**PHƠ**

của KEO ĐỒNG

Vượt biên giới xâm nhập vào vùng đồng bằng Châu thổ sông Cửu Long

# Tình thân chiến đấu của cán binh BV rất hoang mang khi vượt kinh Vĩnh Tế

● Cộng Sản cường ép tù binh VNCH phải gia nhập hộ đội CSBV : Có hơn 100 chiến sĩ VNCH bị ép bỏ xung vào Trung đoàn 207.

● NGUYỄN PHÚC HIẾU — SÀI GÒN

QUẢN KHU 4 (TT).— Tăm trang của cán binh CSBV xâm nhập vào nội địa miền Tây bên vô cùng hoang mang trầm trọng. Bằng chứng họ đã phải gọi kinh Vĩnh Tế, một con kinh nối đài từ Hà Tiên đến Châu Đốc và cũng là hách lang biên giới Miên Việt bằng Kênh Biệt.

Tâm trạng này đã được hiểu lộ trong tập thư kỷ của một cán binh cỡ BV xâm nhập vào bị chiến sĩ ta bắt tại gần lãnh thổ Châu Đốc.

Người ta, hầu hết tà binh binh CSBV đều cùng khai với chiến sĩ ta là mất lần được lệnh chẳng hề rước kinh Vĩnh Tế để xâm nhập sâu vào vùng đồng bằng sông Cửu Long, bởi đây nghĩ đến những quy hiểm đe dọa đến tính mạng đa số bên kẻ cả kẻ bắt. Vì vậy, cán binh CSBV xâm nhập qua nơi nông tính thất chiến đấu rất nhiều người trong các đơn vị chính quy BV xâm nhập đã phải tìm đường ra hồi chánh với quân lực VNCH.

Sinh Bắc Tố Nam, lẽ cho khác ghi trong lòng cảng thêm ý chán đời với cán binh CSBV mới lần phải vượt qua kênh Vĩnh Bắc, đó xâm nhập vào vùng đồng bằng phì nhiêu của miền Nam VN.

Người cán binh BV vô danh đã viết lại những giòng chữ cuối cùng trở đây trong tập nhật ký được của những đơn vị CSBV khi xâm nhập vào miền Nam VN.

Riêng 2 đường giây xâm nhập quan trọng khác của CSBV vào lãnh thổ Quân khu 4 là 1C và 2C mà các đơn vị CSBV từ trước đến nay thường xử dụng một năm vô phía Tây sông Cửu Long và một năm ở phía Đông Mỗ Vet, Kiến Tường đã bị QL-VNCH khám chặt.

Điều lạnh là mới đây vào tháng 10-73 Sư đoàn 207 thuộc Quân khu 2 CSBV xâm nhập từ Mỗ Vet với ý đồ tiến xuống tấn công và cướp giựt lúa gạo của nông dân tại Kiến Tường và Định Tường, đã bị các chiến sĩ SĐ7BB chặn đứng và tiêu diệt với kết quả hạ 104 tên, bắt sống 18 tù binh.

Sau đó vào hạ tuần tháng 10-73, Trung đoàn El CSBV cùng bị chiến sĩ BĐQ anh hùng quân khu 4 thanh toán ngay tại cửa ngõ IC nằm giữa khu vực Nai Dài Chân Đồ với 99 tên CSBV bị hạ tại trận, ta tịch thu 44 vũ khí đủ loại.

Chính vì bị tổn thất quá nặng nề

Xem tiếp trang 8 F

# Th.Viện «gật» hết ngân sách 7 Phủ Bộ chế Tư Pháp còn tệ trạng tham nhũng

★ NS Tôn Thất Đính đòi hỏi Bộ QP gấp thực hiện kế hoạch «Tay súng tay cày»

★ VIÊM HỒNG

SAIGON (TT) 13-12— Thượng Nghị Viện hôm thứ tư đã bỏ phiếu ngày thứ hai của phần thảo luận ngân sách Quốc gia năm 74 và thêm 7 Phủ Bộ đã được nhóm xét chấp thuận phần kinh phí. Đợt này, nguyên Chủ tịch TV Nghị Sĩ Nguyễn văn Huyền cũng đã lên tiếng đòi việc thi hành ngân sách phải có kế hoạch hẳn hoi. Trong khi đó, Bộ Quốc Phòng bị khuyến cáo và Bộ Tư-Pháp bị chê chưa đáp ứng được nguyện vọng của dân chúng.

**Gánh nặng của chánh phủ**

Nguyên Chủ Tịch TV Nguyễn văn Huyền trước khi phát biểu ngân sách NS đã có tới nửa chừng lòng bộ. Theo ông, trước những ngày hiện chưa của tình hình Quốc tế xét mức độ sống chung nhà hình của những viện trưởng, nhưng hiện trong nước vội phải CS vẫn tiếp tục ngoan cố để cho thấy một cuộc chiến có cơ thì nên Kinh Tài của VNCH lại suy sụn. Bao nhiêu đó, quả là một gánh nặng cho chánh phủ. Ý là chưa nói tới nạn tham nhũng.

Để cho đạt quả vẻ phần N574 NS Nguyễn văn Huyền cho thấy sự lo ngại lớn số thâu không đạt khoái mà phần chi lại nhiều. Ông đòi hỏi việc thiết lập NS phải đặt trong kế hoạch lâu hơn, tài hoa và quan mô, quan niệm thiết lập NS chỉ nghĩ tới trong năm hỉ NS Huyền bắc tỏ và cho rằng việc thiết lập NS phải có chương trình rõ ràng, đó hạn thì mới đem lại được sự phồn thịnh cho đất nước.

Mà khác, khi nói về mặt ngoại giao tại quốc ngoại đã không thâu đặt thà hơn, NS Huyền cho đó là vì những người được giao trọng trách không có tinh thần Quốc gia và lòng yêu nước.

NS Huyền cũng đã nhắc lại một số điều vàn được đề cập trong chỉ thị Chủ tịch TV và nhấn mạnh. QH phải phân anh được nguyện vọng của nhân dân để phục vụ quốc gia, ông đề cập nguyện lo một ông lo để cải tiến những điều gì tồn bên ngoài vào hội trường TV.

Chủ-Tịch Ủy Ban Ngoại Thương TV Nghị sĩ Tôn thất Đính khi trình luận đến phần kinh phí của Bộ Quốc Phòng đã đưa ra một 1 Kế hoạch «Tay súng tay cày» mới để thay thế cho kế hoạch «Tay súng tay cày» cũ đã bị thất bại. Theo ông, trước đây Bộ Quốc Phòng đã đưa ra một 1 kế hoạch «Tay súng tay cày» cũ để thay thế cho

tạp ghi

## Lợi tức và hạnh phúc

*Trong cuốn hồi ký của nhà văn Xuân Vũ, cuốn «Đường Đi Không Đến» hình như có một chỗ nào đó nói tới cái chính sách «tam khoan» của nhà cầm quyền miền Bắc. Đó là một chính sách cao quí hướng về cái sự bí mật phòng trung của hai giới nam nữ.*

*Đại khái Bác và Đảng ngoài đó chủ trương rằng trai gái trước hết hãy khoan yêu nhau, thế là tốt hất. Nếu lỡ ra trót yêu nhau thì hãy khoan lấy nhau, thế cũng tạm được. Nếu thế cùng, vạn bất đắc dĩ phải lấy nhau thì hãy khoan có con đã. Bác Đảng ba lần can thiệp, ba lần hô «lốp tốp» : thế gọi là tam khoan.*

*Dĩ nhiên tiếng kêu ơi ới của Bác và Đảng không phải lúc nào cũng có hiệu lực. Tiếng kêu ấy khó lọt vào tận phòng the, mà dầu có lọt vào cũng khó can được anh hùng khi nổi hứng. Hãy xem cái gương của đồng chí Xuân Vũ, 15 tuổi đảng. Nguyên trên chặng đường xâm nhập, dọc đường đồng chí ấy đã yêu ĐÊN NƠI ĐÊN CHỐN hai nàng cán bộ.*

*Nên hiểu rõ hoàn cảnh của kẻ xâm nhập : họ trèo núi Trường sơn ngày nọ sang ngày kia, tháng này sang tháng khác, thiếu ăn thiếu uống, lên thác xuống ghềnh, họ ốm đau, gầy còm, chết la liệt dọc đường. Đó, tình trạng thân tàn ma dại như vậy đó, mà gặp... «cái ấy» người ta vẫn không chê, vẫn xông lên với tất cả hăng say. Không hăng say sao được ? Yêu như họ từng yêu nhau trên những chiếc võng treo tòng ten giữa 2 cành cây ở đây đó trên núi Trường sơn, yêu như thế là họ đã bất chấp hai tiếng «khoan» của Bác. May làm sao, chưa có tí nhau rơi ở dọc đường !*

● *Có thấy cái cảnh Bác Cháu giằng co nhỉ những với nhau về một vấn đề «cái ấy» : bên hô khoan, bên nhào tới; kẻ răng chịu kẻ răng chẳng chịu...; có thấy cái cảnh nào lòng ấy, mới biết ông Jean Bedel Bosassa là sung sướng đến bậc nào.*

*Báo chí vừa loan tin : Tổng thống nước Cộng hòa Trung Phi lại vừa sinh quí tử, nâng tổng số các cô các cậu lên đến 21 vị, trong số đó có 11 cậu và 10 cô.*

*Tổng thống Trung Phi như vậy Người sản xuất phong phú quá, tự do quá, hăng say quá. Quả thực danh bất hư truyền, Người đúng là có «khả năng». Sống như Người quả là sống hết mình : cuộc nhân sinh như vậy mới nông nan, thấm thiết.*

*Nghĩ cho cùng, ở đời ai cũng muốn sống thật kỹ như ông Bokassa, không có ai muốn sống tam khoan. Chẳng qua vạn bất đắc dĩ, Bác mới phải miệng hô, tay quờ quạng đưa ra đón chặn sự kết hợp âm dương. Bất đắc dĩ phải làm thế là vì sự nước nghèo, dành nhau hoài, tốn kém quá xá, không lấy gì nuôi nổi trẻ con. Vì vậy mà tam khoan.*

*Thuở xưa từ oua quan cho đến thứ dân, ai ai cũng đều bình đẳng trước ái tình : gặp tình yêu là cứ yêu thả cửa, bất cần. Bây giờ, yêu dương hết mình, không hạn chế, là cái tình yêu dành riêng cho bậc trưởng giả. Nghèo thì khoan yêu, khoan mần tình, hoặc mần tình qua loa thôi.*

*Thế kỷ chúng ta đặt ra một sự tương quan ngộ nghĩnh giữa hạnh phúc và đồng tiền. Phải chăng vì vậy mà có cuộc thăm dò về hạnh phúc của hãng Gallup ?*

*Hãng thăm dò dư luận lớn nhất nước Mỹ nghe đâu đang trù tính tiến hành một cuộc điều tra có qui mô quốc tế, để tìm xem giữa lợi tức quốc gia cao thấp và đời sống hạnh phúc của người dân mỗi nước có liên quan ra làm sao.*

*Xin lưu ý trước hãng Gallup về cái chính sách «tam khoan» ở Bắc Việt, kẻo đến lúc hỏi dân Đảng lại đáp thay dân : Dưới sự lãnh đạo của Bác và Đảng, ai nấy đều sung sướng hạnh phúc.*

LẠC HÀ

# KINH TẾ PHÁ TẬP TRI CỬU CHIẾN

**• Trong sự thế «hòa trung loạn chiến» ta lại càng phải giữ vững tử cơ • Dụng binh chi hại, do dự tối đại ! (Lục Thao) • Ứng chiến lâu ngày, chẳng những phải cách mạng hành chánh mà còn phải cách mạng bản thân !**

**• Tham luận của LAM-GIANG**

(Tiếp theo và hết)

**D) Sự cần thiết của những biện pháp cách mạng đặc biệt, thích ứng với tình thế.**

Có ! sự thực đáng buồn là ở miền Nam còn có chút tự do nói năng (cố nhiên, hạn chế...), phối hợp nghệ thuật chi chi đó...) người ta đã nói đến cách mạng quá nhiều từ cách mạng quốc gia thời Đệ I Cộng Hòa cho đến Cách mạng kinh tế mùa thu của nghị Phạm Kim Ngọc. Đó là chưa kể cách mạng... ăn hòa của Đốc phủ sứ Nguyễn Ngọc Thơ !

Cái gì nhiều quá cũng nhàm kể cả cách mạng. Những người có thiện chí Quốc gia chớ đợi mãi vẫn chưa thấy có những biện pháp cách mạng ở trong bất cứ lãnh vực nào. Xin đan cử một vài sự việc cụ thể, thiết thực.

Như thời phong kiến (1954) việc xây cất nhà cửa ở các đô thị cần phải có giấy phép. Kể từ ngày dương sự nạp đủ giấy tờ, hồ sơ hợp lệ mà trong hạn 30 ngày, cơ quan liên hệ không bác bỏ, không từ chối vì những lý do xác đáng, không cho biết ý kiến gì cả thì dương sự được coi như đã có giấy phép rồi. Ấy vậy mà về sau qua bao nhiêu cuộc cách mạng thì thể thức càng ngày càng khó khăn rồi chỉ có những sự sửa chữa thông thường, tiêu quy mô như lợp mái nhà, tu bổ vách tường, sơn tường, quét vôi là mới được miễn giấy phép. Trên thực tế thì có rất nhiều nhà cửa, kể cả nhà lầu 2, 3 tầng và cao ốc nữa vẫn cứ được xây cất không giấy phép và...được thông cảm như thường. Có luật cũng như không luật và hành như luật lệ vẫn chỉ để dành mà thi hành cho những người kém thế lực mà thôi.

Lại như chuyện giấy tờ khai sinh ở miền Trung, nơi xa mặt trời nắn có lắm điều kỳ quái. Đây là chuyện Phú yên, một tỉnh rất bất yên cho những thanh niên rủi sinh vào những năm 1954, 1955. Hãi chính quyền mới đến tiếp thu thì công sản phát động những vụ đấu tranh ở Ngân Sơn' chính bị chiến khuếc Cù Mông, Phước Lãnh, gây rắc rối phiền nhiễu cho chính quyền bên ta. Vấn đề chính yếu là đối đầu với cộng sản, làm sao thắng chúng trên các lãnh vực quân sự, chính trị. Do vậy mà không ai nghĩ nhiều đến chuyện giấy tờ như khai sinh cho em bé chẳng hạn. Ngày tại Tuy Hòa hễ có người đến khai sinh thì họ lại nhanh nhẩn cấp phát ngay, quên cả việc ghi vào sổ bộ lưu trữ. Về sau, mỗi khi xin trích lục khai sinh thì dương sự phải xuất trình bản chính ra hộ lại mới có thể căn cứ vào đó mà cấp phát được. Về sau nữa, tức là hiện thời, dầu có bản chính cũng không được cấp phát bản sao mà phải đến Tòa Án xin truy trước. *Một đứa con mà phải khai sinh hai lần* thì mới có đủ giấy tờ hợp lệ, như vậy thiệt là trường hợp độc nhất vô nhị trong nước VN. Không biết bên nước Congo (Jaire) hay Cộng Hòa Trung Phi có thể lệ nào tương tự không? Nên nhớ là mặc dầu trước kia mình đã có khai sinh cho con hợp lệ rồi, mình vẫn cứ phải nhận lỗi rằng mình đã sơ xuất, dối trá, lo đăng...quên khai sinh v.v thì đơn xin truy trước mới được chấp nhận và khi đã được chấp nhận thì phải đủ kiên nhẫn chờ đợi hàng năm và nhiều khi còn phải kiên trì hơn nữa nữa...

Việc nhỏ nhặt mà còn lưu tệ như vậy, người dân làm sao tin tưởng vào các khẩu hiệu cách mạng dân là thật dây dưỡng và dầy trường ?

Vấn đề chính yếu của chúng ta không phải là thiếu sách lược, thiếu chủ trương cách mạng. *Phải đặt vấn đề thực thi cách mạng mới được.*

•Cán bộ quốc gia về làng, Cộng sản hết đăng làm lộng•, Thì đúng vậy ! Nhưng thử cán bộ nào về làng ? Có được vô trung không ? Giữ trường hợp nguy biến, có quyền sử dụng vô trạng đề tự vệ không? Có đủ thẩm quyền để giải quyết công việc tại chỗ cho người dân không ? Những câu hỏi nầy được đặt ra với một sự biểu ngầm cần thiết là cần bộ ấy có đầy đủ tinh thần xông pha, phục vụ. Ở miền Nam chúng ta, chúng ta có rất nhiều bằng cấp, rất nhiều cử nhân, tú tài nhưng người có tinh thần cần bộ phục vụ thì còn cần phải nỗ lực đào tạo thêm nhiều ngày nữa may ra mới có đủ nhân sự mà dùng. Cán bộ đúng nghĩa chữ cán bộ đã ít mà nhân tài chính trị thì lại càng ít hơn nữa.

Ở các nước dân chủ tân tiến, nhân tài chính trị thường nằm trong các viện đại học, các cơ sở báo chí, Thượng, Hạ nghị viện. Ở nước ta thì Thượng, Hạ nghị viện chưa hẳn là nơi tập trung nhân tài chính trị. Chỉ nói một việc nghị sĩ tự ý tăng lương cho mình từ hai trăm xấp lên ba trăm xấp trong khi dân chúng đã gần khốn quẫn lắm thì chẳng có đủ làm cho người dân nhận định về thanh giá của các nghị rồi. Và sự tăng lương đột ngột theo kiểu phi mã có ảnh hưởng tâm lý kém phấn khởi đối với các chiến sĩ tiền đồn, đối với cán bộ về thôn ấp.

Trong cái thế phá tập chiến trí cứu chiến ngày nay người dân khao khát công lý xã hội vẫn trông đợi có những biện pháp cách mạnh hành chính đã hoan nghinh. Những người tự nạn chiến tranh, phải bỏxóm làng mà đi vẫn trông mong có cán bộ về làng để hỏi theo về với. Những người có ruộng cày vẫn trông đợi chiến sĩ ta tảo thanh bọn du kích xã, bọn cán bộ thuế vụ của địch để họ được lực nghiệp an cư.

Sau vụ pháo kích thiêu hủy nhiều liệu ở Nhà Bè hơn lúc cho hiết, quân dân ta cần phải giữ vững tử cơ. Theo Ngô lược, tử cơ là :

— Một: là KHÍ CƠ tức là các cơ cấu duy trì nhuệ khí của các cấp quân dân.

— Hai là ĐỊA CƠ giữ vững các địa thế, địa lợi mà chúng ta đã chiếm giữ từ ngày 28-1.

— Ba là SỰ CƠ, dự tính các việc làm của ta, đó kết tính trường, cần mật cử chỉ của địch để trong bất cứ lãnh vực nào, ta cũng có phép đối phó kịp thời và tiên mật bước, ta nắm tiên cơ, việc gì ta cũng nắm thế chủ động bất địch phải ứng phó.

— Bốn là LỰC CƠ, lực lượng chiến đấu của ta phải kiện toàn, không nói lông mốt cơ cấu nào về đoàn thể, chính trị, về dân chính về quân chính, từng mô dẫn bờ ao, lũy tre giếng nước đều đã trở thành những ổ chiến đấu.

Hải Lăng, Gio Linh, Cam Lộ.. những địa danh đó tôi có dịp viết hằng ngàn lần trên phiếu cứu trợ máu vàng có ba sọc đỏ, hay nói đúng ra, đó là những tên chiến vuyên trên đó là quốc kỳ đang phất phới bay. Có những ấp những thôn đang bị cộng quân chiếm giữ, nhưng tôi vẫn thấy những mảnh đất đó gần liền vô đó thật rõ ràng chắc của Tổ Quốc.

Tôi có xếp mộ cụ già ở trại Hòa Long B, Khi ghi tên cụ trên phiếu cứu trợ tôi lấy làm ngạc nhiên khi thấy cụ đã 80 mươi tuổi mà làm gia trưởng còn trong gia đình thì toàn trẻ con từ 13 tuổi đến 4 tuổi. Tôi hỏi cụ : nhà không còn ai là đàn ông sao cụ ?• Cụ đáp : Con chàu của già có tất cả 12 đứa đi lính. Đã hi sinh 3 đứa con, một đứa chàu. Một đứa đã giải ngũ nhưng vẫn ở ngoài nơi làm ý tế. Còn một đứa chàu lớn thì già cho nó đi nhập ngũ tuần trước•.

Có một người đàn bà ở bên sông Ben Hai, Hằng ngày chỉ trong thấy dòng bào mình ở bờ Bắc. Chị nói với tôi : •Từ 1954 đến nay em biết ở miền Nam mình không có một người đàn nào vượt tuyến ra miền Bắc cả. Còn ở miền Bắc thì cứ cách lâu lâu lại có một người chạy sang bên mình hoặc có một người bơi sang mà bị bao chết giữa dòng !•

Từ sau ngày Ngưng Bắn lý thuyết, những trận đánh lớn chỉ là biệt lệ, còn trường hợp thông thường vẫn cứ là lần đất đánh dần ở nông thôn. Phương lược của địch không có gì mới lạ. Vẫn cứ là dùng du kích xã yểm trợ cho cán bộ thuế vụ bóc lột nhân dân. Cán bộ thuế vụ của địch thường được võ trang. Đi đâu này thì đâu chúng những thôn, nhất là sơn thôn và những người đi làm than, làm củi, làm gỗ trên rừng ai cũng biết rõ. Nếu muốn điều tra rõ hơn một chút nữa thì hỏi thêm nơi những người khốn hoang. Có những người đi khốn hoang bị giặc đuổi về, viện cớ vùng đất ấy là của Mặt Trận ! Có những địa điểm khốn hoang bị giặc lên về đốt phá tơi bời. Theo lãi liệu của phủ QVK đặc trách KHLA thì Miền Nam còn đến 3 triệu mẫu tây đất hoang thừa sức nuôi sống 1 triệu gia đình, mỗi gia đình được cấp 3 mẫu. Thế thì sao tại nhiều địa điểm việc cấp phát đất canh tác vẫn cứ diễn tiến theo cái kiểu trường kỳ... hứa hẹn hết nông vụ này sang nông vụ khác mà vẫn chưa xong ?

Trong khi chúng ta còn lo cách mạng kinh tế thì du kích xã VC cứ yểm trợ cho cán bộ thuế của chúng tận thu, truy thu, thanh thu các thứ thuế phi lý, phi nghĩa của chúng. Từ trước đến nay, chúng ta quen chủ trương đến cần bộ quốc xã, nhân viên tình báo, tổ ám sát, không bộ của địch. Chúng ta chưa chú ý bao nhiêu đến việc loại trừ tiêu diệt thứ cán bộ mạch máu nuôi dưỡng các thứ cán bộ kia. Bây giờ đã đến lúc chúng ta nên đặt trọng tâm vào việc bài trừ lũ cán bộ kinh tài, thuế vụ của chúng. Phải có những phân chương rất trọng hậu cho những người tố giác đúng và phần thưởng trọng hậu hơn nữa cho những người bắt đúng. *Bắt được một cán bộ kinh tài thuế vụ xã là diệt trừ ít nhất được một tiểu đội, một trung đội du kích xã.* Bắt được một cán bộ kinh tài thuế vụ cấp quận, cấp tỉnh thì nó nhiều ảnh hưởng tốt về quân sự sẽ làm trăn trong 1 phạm vi rộng rãi hơn. Cần bộ thuế vụ của chúng quan hệ đến vận mệnh của chúng nhiều hơn cán bộ quân sự. Tiền thường trọng hậu thì cứ làm theo lối của ruộng đẩy bờ. Số tăng vật sẽ tài sản tịch thu của cán bộ thuế vụ đủ cung ứng cho phí tổn về giải thưởng.

Trong sự thế phá ứng chiến trường kỳ về phương diện kinh tế (kinh tế phá tập trí cứu chiến), chúng ta đâu có gạm tâm để cho lũ cán bộ CS bóc lột tài sản của đồng bào ta mà nuôi dưỡng chúng rồi lực lượng ấy lại giao rắc tai họa liên miên. Chúng ta cũng phải dùng quân sự yểm trợ cho công cuộc tác chiến kinh tế. Sau vụ pháo kích Nhà Bè, nguồn lợi than củi ở nửa rừng sẽ chiếm 1 địa vị quan trọng trong đời sống bình thường của dân ta. CS chắc sẽ ngăn trở hay tăng thuế, bóc lột tiền phu nhiều hơn trước. Chúng ta phải liệu đối phó cho sớm mà nắm vững nguồn lợi than củi về ta•

Đó là một bước đầu rất quan trọng trên trận tuyến kinh tế mà ta đoạt thủ quyền tiên cơ vậy.

LAM GIANG

# NHỮNG BÀI HỌC TRONG NHỮNG NGÀY CÔNG TÁC TẠI ĐÀ-NẴNG

★ Bài của nhà văn XUÂN-VŨ
Đoàn viên đoàn CBQG công tác tại Đà Nẵng

Phi cơ vừa đáp xuống phi trường Đà Nẵng trong lúc mưa đang nặng hạt. Gió thổi ào ào xé mắt. Chúng tôi đã đứng trong nhà nhưng vẫn bị mưa tạt ướt hết. Nước mưa đã lên xâm xấp mắt cá trong nháy mắt.

Đại tá thị trưởng đã có mặt ở đây để đón tiếp chúng tôi. Không khách sáo, không mào mè, Đại tá thị trưởng đứng in một chiếc bàu cao và nói thật to để ít tiếng gió mưa đang càng lúc càng to hơn. Đại tá thị trưởng tươi cười nói :

•Xin chào mừng các cán bộ quốc gia công tác tại Đà Nẵng... Các vị thấy đấy, Đà Nẵng ! một cái đất quanh năm gió bão lụt lội Nhưng quân dân Đà Nẵng rất hăng hái chiến đấu chống kẻ thù hiển nhiên và kẻ thù gian tệ!•.

Trong mưa bão, rét mướt đoàn chúng tôi vẫn công tác. Có thể nói từ 7g30 sáng làm việc liên miên đến 10 giờ đêm. Nhất định công tác ngày nào phải thanh toán dứt khoát trong ngày đó. Nhất là các vị đoàn trưởng thì thôi bù đầu. Vừa chỉ huy tổng kết, vừa hợp hành nhận công tác của cấp trên, vừa phổ biến kinh nghiệm. Toàn thể đoàn viên, trung ương cũng như địa phương đều làm việc với một tinh thần tự giác rất cao. Không một trường hợp nào bị chê trách, không một việc gì đáng trách xảy ra trong nội bộ cũng như giữa cán bộ và đồng bào.

Sau hai mươi mốt ngày công tác tại Đà Nẵng, riêng bản thân tôi rút ra được những bài học thấm thía sau đây.

**Bài học thứ nhất : Bài học căm thù CS**

Trong 3 tuần lễ giữ tất tôi đã có dịp tiếp xúc với hàng ngàn đồng bào nạn nhân chiến cuộc, cụ thể là chiến cuộc đầu năm 1972 khi Cộng quân từ miền Bắc xua quân qua vĩ tuyến 17 bất chấp dư luận trong nước và công luận quốc tế. Hầu hết đồng bào hiện sống trong những trại tạm cư ở Đà Nẵng đều có chồng con anh em cầm súng trong Quân Lực VNCH. Đồng bào biết rằng mình là những người dân sống ở tuyến thứ nhất của đất nước. Đồng bào biết rằng mình đang dung nạp dầu của đội quân 18 triệu miền Nam VN chống CS. Lang mạc quê hương từng mô đất bờ ao, lũy tre giếng nước đều đã trở thành những ổ chiến đấu.

Hải Lăng, Gio Linh, Cam Lộ.. những địa danh đó tôi có dịp viết hằng ngàn lần trên phiếu cứu trợ máu vàng có ba sọc đỏ, hay nói đúng ra, đó là những tên chiến vuyên trên đó là quốc kỳ đang phất phới bay. Có những ấp những thôn đang bị cộng quân chiếm giữ, nhưng tôi vẫn thấy những mảnh đất đó gần liền vô đó thật rõ ràng chắc của Tổ Quốc.

Tôi có xếp mộ cụ già ở trại Hòa Long B, Khi ghi tên cụ trên phiếu cứu trợ tôi lấy làm ngạc nhiên khi thấy cụ đã 80 mươi tuổi mà làm gia trưởng còn trong gia đình thì toàn trẻ con từ 13 tuổi đến 4 tuổi. Tôi hỏi cụ : nhà không còn ai là đàn ông sao cụ ?• Cụ đáp : Con chàu của già có tất cả 12 đứa đi lính. Đã hi sinh 3 đứa con, một đứa chàu. Một đứa đã giải ngũ nhưng vẫn ở ngoài nơi làm ý tế. Còn một đứa chàu lớn thì già cho nó đi nhập ngũ tuần trước•.

Có một người đàn bà ở bên sông Ben Hai. Hằng ngày chỉ trong thấy dòng bào mình ở bờ Bắc. Chị nói với tôi : •Từ 1954 đến nay em biết ở miền Nam mình không có một người đàn nào vượt tuyến ra miền Bắc cả. Còn ở miền Bắc thì cứ cách lâu lâu lại có một người chạy sang bên mình hoặc có một người bơi sang mà bị bao chết giữa dòng !•

# TIẾNG NỐI ĐỘNG VIÊN

**Trả lời Bà Nguyễn Thị Được ở Kiên Giang.**

HỎI : Tôi sinh năm 1913 hiện là góa phụ và có chỉ một người con trai duy nhất sinh năm 1956. Xin cho biết con tôi có hội đủ điều kiện để xin ĐVTC về lý do gia cảnh không ?

TRẢ LỜI : Theo nguyên tắc hiện hành, •con một của gia đình có mẹ goá trên 60 tuổi có thể xin ĐVTC về gia cảnh.

Bà sinh năm 1913 (tức qua năm 1974, 61 tuổi) nếu người con duy nhất năm 1956 của Bà hội đủ điều kiện để xin ĐVTC về lý do gia cảnh vừa kể.

Hồ sơ xin ĐVTC của đương sự cần nạp trong thời gian từ 1-1 đến 15-1-74 tại Ban Quản Vụ Quận hành chánh nơi cư ngụ, và thành phần gồm có :

— Đơn xin lập theo mẫu ấn định

— Chứng chỉ hành chánh

— Bản sao cấu cước của thân mẫu

— Giấy khai tử của thân phụ.

**Trả lời Cậu Huỳnh văn Mười ở Saigon**

• HỎI : Tôi sinh năm 1956, là thành niên đặc nhất trong gia đình, anh chết vì công vụ, có hội đủ điều kiện để xin ĐVTC về lý do gia cảnh không?

TRẢ LỜI : Theo nguyên tắc hiện hành, thanh niên độc nhất của lại trong gia đình có cha, anh chết quy trách về công vụ, thì được xin ĐVTC về lý do gia cảnh nếu xuất trình được 1 trong các văn kiện chứng minh sau đây :

— Công điện hoặc bưu tín tự thế hay mất tích.

— Chứng thư hành chánh mẫu QĐ.855A hoặc QĐ.855B

— Bảo cáo tạ thế mẫu QĐ 831 hoặc bản trích sao bảo áo tạ thế mẫu QĐ 832 hay QĐ. 832A.

— Quyết định ấn cấp lời đăng lục •chết vì Tổ Quốc• hay •Chết được quy trách về công vụ•.

Vậy nếu có 1 trong những văn kiện vừa kể để chứng minh về trường hợp mệnh một của người anh. Cậu cần nạp hồ sơ xin ĐVTC gia cảnh hạn chót là ngày 15-1-74 tại Ban quản vụ Quận hành chánh nơi cư ngụ để đưa ra UB-ĐVTC địa phương cứu xét

# 1 GIA ĐÌNH PHÂN TÁN

— 14 — ★ P. BUCK — M. CHI dịch

Nhận biết nỗi lo ngại của họ, Yuan trả lời :

— Tôi đã nói với 2 bác tôi không phải là 1 tên đọ thám. Cha tôi không giết tôi tôi đây. Tôi đã nói tất cả với 2 bác và đây là sự thật.

Dù vậy cả đến ông bà lão nào cũng không thể tin chàng. Ông lão thở dài và quay mặt đi nơi khác, để bà lão ở lại mà không 1 lời vì, chẳng thể thuyết phục cho họ hiểu được, Yuan sắp vắt mất kiên nhẫn thì chàng vụt nhớ đến con ngựa :

— Con con ngựa của tôi ? Tôi đã quên nó,.

Ông lão trả lời :

— Tôi đã dẫn nó vào nhà bếp thưa ngài. Tôi đã cho nó ăn rơm và đậu khô và tôi đã kéo nước ở hồ lên cho nó uống

Và khi Yuan đã cám ơn xong, ông lão liền cướp lời :

— Không có chi cả đâu... Ngài chẳng phải là cháu trai ông chủ già nua của tôi sao.

Và, nói xong những lời đó, ông lão chợt quỳ xuống trước mặt Yuan và van xin lớn tiếng :

— Thưa ngài, cụ nội ngài khi xưa đã sống tại mảnh đất này như những người dân chất phác, như chúng tôi. Cụ đã sống tại đây, trong thôn xóm này, như chúng tôi. Nhưng sống mà cụ được may mắn hơn chúng tôi, chúng tôi vẫn phải sống 1 cách khổ sở và nghèo nàn — đúng vậy, vì tính thương của cụ, 1 người như chúng tôi, tôi xin ngài hãy cho chúng tôi biết thật sự tại sao ngài lại đến đây?

Yuan năng ông lão đứng lên 1 cách không được nhẹ nhàng lắm vì chàng bắt đầu cảm thấy một mối trước tất cả những nỗi nghi ngờ và vì là con trai của 1 vị tướng, chàng có vẻ quen nói 1 cách trịnh trọng những gì chàng muốn nói, chàng hết lên :

— Thì như tôi đã nói với các ông và tôi sẽ không nói gì thêm nữa ! Hãy cho đợi đi rồi các ông sẽ thấy không có 1 tai họa nào sẽ đến với các ông từ tôi cả.

Rồi, hướng về bà lão, chàng hỏi :

— Đem cho tôi 1 ít thức ăn đi, bắc gối tối đói rồi !

Họ dọn cơm cho chàng trong im lặng và chàng ngồi ăn 1 mình. Nhưng bữa cơm có vẻ không ngon bằng bữa cơm vào giờ trưóu chàng cảm thấy đầy đủ 1 cách nhanh chóng và, dường đây, chàng quay về cần phòng nhỏ chàng đã ngủ, không 1 lời nào nữa.

Chàng không thể ngủ ngay được vì chàng cảm thấy nỗi giận với những người dân gian dị tồ: •Những đồ ngu ngốc !• Chàng tự nghĩ •nếu họ không lương thiện họ sẽ không phải nói nhu đến thế không hiểu gì cả trong cái lỗ xa xôi với tất cả này.. Và rồi chàng tự hỏi họ có xứng đáng để ta dành nhau và an ủi về nỗi khốn ngoan to lớn của mình, chàng lại thiếp ngủ trong bóng đêm và sự im lặng.

(CON TIẾP)

Kính mời đồng bào
Tham dự đông đảo
Đại Hội Nhạc Trẻ
Gồm những Ban nhạc nổi tiếng nhất, trẻ trung nhất, độc đáo nhất của Việt Nam và Quốc Tế sẽ có mặt tại Thảo Cầm Viên ngày 01-1-1974 để giúp Cây Mùa Xuân Chiến Sĩ Giáp Dần do Tổng Cục CTCT tổ chức.

# tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Năm thứ 9 ★ số 2.653 ★ Thứ Sáu 14-12-73 ★ (20-11 năm Quý Sửu)


### Tổng Uỷ Trưởng Kế Hoạch Phạm-kim-Ngọc lạc quan:

# MỨC ĐỘ LẠM PHÁT NĂM 74 SẼ GIẢM DẦN

## tình hình giá cả sẽ được ổn định

### GIA TĂNG VIỆC KIỂM SOÁT HÀNG LẬU THUẾ VÀ CON BUÔN TỰ Ý TĂNG GIÁ BẤT HỢP PHÁP

★ hải bằng ★ viêm hồng

*SAIGON (TT) — Đã đối phó ngăn chặn những con buôn gian manh tự ý tăng giá hàng hóa trong dịp lễ Giáng Sinh và Tết Nguyên Đán sắp tới, nhiều nhân viên kiểm soát sẽ được tung đi khắp nơi để tìm bắt những hiệu buôn phạm pháp.*

Hàng bán quá giá và không niêm bảng giá, cũng các các loại hàng lậu thuế sẽ bị kiểm soát gắt gao.

Ngoài tin tăng thêm đã cho biết như trên, và tiết lộ thêm rằng trong các biện pháp kiểm soát hàng hóa bán quá giá, nhiều đoàn nhân viên kểm soát sẽ áp dụng một hình thức dị ngàn chặn bọn con buôn bất chính ngay tại của hàng của họ.

Đồng thời nhằm bảo vệ hiệu pháp tăng thu cho quốc gia các loại hàng nhập cảng lậu được bán tại các chợ trời, lề đường (như rượu lậu, thuốc lá lậu v...v...) sẽ được tức tốc kiểm soát dặc biệt lưu ý gắt gao.

các giới chức liên hệ nhận định rằng, phải ngăn chặn gắt gao những hàng lậu thuế, mới hy vọng tăng thu hoạch hiệu quả cho ngân sách quốc gia đang trên đà thiếu hụt trầm trọng.

Một nhân vật am tường về tình hình kinh tế phát biểu: các biện pháp gia tăng thuế khóa xuất quan bành chống bọnđ lẻ ra đã thu vào cho quốc gia một ngân khoản lớn lao — Tuy nhiên vì hàng lậu thuế xâm nhập quá đông, đã lu nguyên do chánh khiến cho sự giảm sút mức thu của ngân sách quốc gia không đáng kể nhỏ nguoi ra. Nhân dịp đến chủ tọa lễ khai mạc Khóa Huấn luyện Phân Tích Dự Án ngày Phạm kim Ngọc, Tổng UyTrưởng Kế Hoạch đã trình bày về quá trình hoạch định, quan niệm hoạch định hiệu tại và đại cương chính sách kinh tế tài chánh trên, lý do chương trình năm 1974 của VNCH qua 7 chi tiêu chính nhằm tạo đà tiếp tục phát triển của kinh tế quốc gia và đồng thời giữ mức độ lạm phát thấp hơn năm 73.

Mục tiêu đầu tiên trong 7 mục tiêu chính sách nói lên là gia tăng mạnh mẽ sản xuất nông nghiệp nhất là lúa gạo và thực phẩm.

Chi tiêu năm 1974 và sản lượng nông phẩm chủ yếu dự trù sẽ đạt đến từ 6.5 triệu đến 7 triệu tấn lúa.

— Mục tiêu thứ hai là «thúc đẩy tiến triển đầu tư» vào các ngành công kỹ nghệ, nhất là ngành kỹ nghệ yếu tố phát triển nông nghiệp. Chỉ tiêu là thức đẩy mức đầu tư năm 1974 lên đến mức gần gấp đôi mức đầu tư năm 1973 trong các ngành công kỹ nghệ.

— Mục tiêu thứ ba là (tiếp tục đẩy mạnh gia tăng sản xuất và khuếch trương xuất cảng). Theo đó năm 1974 tiêu thiểu nỗ lực sản xuất để xuất cảng phải đạt tới chỉ tiêu là thu hồi khoảng 100 triệu Mỹ kim qua các nghiệp vụ xuất cảng sản phẩm VN. Nếu so với năm 73 sẽ gia tăng 100% và so với năm 1972 gia tăng 400%.

Các mục tiêu kế tiếp là tiếp tục tăng thu thuế khóa nhất là về mặt cải tiến hành thâu. Mục tiêu tạo thêm việc làm cho dân chúng để giảm bớt mức thất nghiệp các đô thị.

Hoàn tất công việc định cư 300.000 dân bảo chiến tại chưa được hình thường hóa đời sống.

— Và cuối cùng là giữ mức độ lạm phát khoảng 20% đến 25%.

Ông Tổng Uỷ Trưởng Kế Hoạch cho biết các mục tiêu trên đây đã được phác họa với những dự phòng về ngoại viện sẽ như sẽ thực tế nhất và với 1 mức công chi dự trù trong năm sắp tới.

Ông Tổng Uỷ trưởng công cho biết thêm là viện trợ ngân sách kinh tế năm 1974 có khả quan hơn vì một gia tăng sản xuất cũng như dịnh xuất gia.

Tướng nhắc lại, Phủ Tổng Uỷ Kế Hoạch được hiến cái tên Bộ Kế Hoạch và Phát Triển Quốc Gia là Cơ quan có nhiệm vụ phối hợp các Phủ Bộ và cơ quan liên hệ để soạn thảo

XEM TIẾP TRANG 6 A

### CHỦ TỊCH UB/CCB HẠ VIỆN YÊU CẦU ★

## C.P nên áp dụng cho mọi thành phần đều được vay 4.000đ. tiền tiêu Tết

★ Bộ CCB vẫn cản chậm trễ trong việc thiết lập hồ sơ Cựu Quân Nhân

*SAIGON 15-12.— Chủ tịch nói áp dụng đều trong việc quyết định ban các ân đó quân, công, cán cảnh cùng như các thành phần cựu quân nhân, hưu viên, IPB. Có nhỉ quá phụ tử sĩ được nhận 4000 tiền Tết như những năm trước đây.*

Chủ tịch Ủy ban CCB Hạ Nghị viện, Hồ Văn Long vừa tuyên bố như trên với báo chí sáng thứ Tư. Theo lời DB Long thì thông lệ hàng năm chính phủ thường áp dụng biện pháp tiền 1 cách đồng đều những ân đức đối với cán bộ trên khắp cựu quân nhân, thương phế binh có nhu quả phụ tử sĩ, nhưng quyết định của Thủ tướng vừa mới ban hành trong những ngày qua như không thấy đề cập đến thành phần Cựu quân nhân, mà chỉ lấy đó DB Long đã nhấn mạnh rằng ông đã đề nghị ở các cơ chức quân nhân, còn đang phục vụ dưới ở thì được 5 thành phần là bộ quân nhân những thành phần đã thực sự có công với đất nước nay, nhưng đã kém may mắn phải trở về đời sống dân sự. Ngoài đã bị thiệt thòi vì mất chồng, mất con, mất chu lâu đó DB Long đề nghị chính phủ nên áp dụng ân đức đối với 3 thành phần kể trên.

Mặc khác, DB Hồ kim Long, lại lên tiếng than phiền là Bộ CCB vẫn còn kéo dài tình trạng chậm trễ trong việc thiết lập hồ sơ ban bông Cựu quân nhân, và tế cấp đường cho phế binh, có nhỉ quá phụ tử sĩ vì theo DB Long đang đề nghị tiếp tục và thâm độ trên khắp 4 Quân khu, thì được biết một số đối tượng đã y thức được quyền lợi nên nhờ các Tỉ CCB tỉnh ở đó việc thiết lập và hoàn tất hồ sơ, nhưng còn 1 số khác không hiểu thể thức

XEM TIẾP TRAN G 6 B

### SAU VỤ CHÁY KHO XĂNG NHÀ BÈ

## Nhập cảng gần 1 tỷ bạc XĂNG NHỚT, DẦU HỎA

SAIGON: Chỉ trong vòng 2 ngày đầu tháng 12 ngày 3 và 4-12) vừa qua, sau khi một phần lớn số xăng dự trữ của hãng Shell tại Nhà Bè bị thiêu hủy, doanh thương VN đã cấp tốc xin nhập cảng gần 2 triệu Mỹ kim về sản phẩm dầu hỏa, tức gần 1 tỷ bạc VN tính theo hối suất 555đMK để cấp thời cung ứng thị trường nhiên liệu đang trong cơn khủng hoảng.

Theo bảo cáo của Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ, tổng số ngoại tệ thuộc ngoại tệ thuộc các Tín Dụng cảng do giới doanh thương đã mở theo chế độ dự khoản nhập cảng trong 2 ngày kể tên tới 2 triệu 772.255. 16 Mỹ Kim, tỉ giá 1 tỷ 483 triệu 156 ngàn đồng VN. Trong số nầy, sản phẩm dầu hỏa đã chiếm 1.713.179,63 MK hay 916.551.102 đồng VN.

Với con số thiệt hại mà theo tin tức cho biết lên tới khoảng 15 tỷ bạc VN có thể trong những ngày sắp tới hãng Shell phải cấp tốc xin nhập cảng ồ ạt để cung ứng nhu cầu nhiên liệu trên toàn quốc. Vì với khoảng gần 1 tỷ bạc VN, số nhiên liệu xin nhập cảng ra vẫn như cầu hiện hữu không đang là bao.

Vấn đeo bản cáo cáo của Bộ TM và Kỹ Nghệ được phân trong mấy lúc gần đây cũng xin nhạy cảm không ngừng. Mới 2 ngày đầu trong tháng

XEM TIẾP TRANG 6 L

### Vì lý do vệ sinh

## Tòa Đô Chánh sẽ xét lại VIỆC LẤY RÁC?

SAIGON 13-12 (TVT)— Quyết định của Tòa Đô chánh trong việc ấn định 2 ngày mới lấy rác 1 lần đã gây những bất quá cho hai thái cực và cần đề xét lại sinh trong Đô thành. Những biện pháp tiết kiệm nhiên liệu nầy trên thực tế không đóng góp được bao nhiêu trong quốc sách bạn chế nhiên liệu của Chính phủ.

Nghị viên Tăng Hữu Kỳ Chủ Tịch UB Xã Hội Vệ Sinh Y Tế Hội Đồng Đô Thành vừa đưa ra lời nhận định như trên. Theo lời Nghị viên Kỳ thì hàng ngày Đô Thành đã xử dụng 70 xe để hốt rác tại Saigon Cholon, sẽ nhiên liệu đáng trong công tác nầy hàng năm lên đến 15 triệu lít, và nếu tiết kiệm theo quyết định Thủ Tướng thì các cơ quan phải giảm bớt 50% nghĩa là Sở VS phải tiết giảm 113 tổng số nhiên liệu của Đô thành, tức là còn lại 100 triệu, hay vì là 150 triệu chi phí xăng cho

XEM TIẾP TRANG 6 S

### QUÂN CÔNG CÁC TỈNH

## được mua nhà tại Cư Xá Thanh Đa

SAIGON (VTT) 12-12- Tổng Cuộc Phát triển Gia cư vừa chấp thuận chương trình thanh phần quân nhân công chức phục vụ ở các địa phương khác được mua nhà tại cư xá Thanh Đa, ngoài các thành phần thụ hưởng được ấn định trước đây.

Theo 1 thông cáo phổ biến ngày 3-12-73, Tổng Cuộc Phát triển Gia cư cấp hạn 19 lô nhà gồm 2725 đơn vị gia cư tọi cư xá Thanh Đa cho các thành phần giải tỏa đã xảy cất khu Cư xá Thanh Đa. Quân nhân, công chức trước đây được Phủ Tổng Ủy Viện cấp phát Quân nhân công chức phục vụ tại Saigon, Gia Định, Nhân viên các cơ quan tự trị và xí nghiệp quốc danh và tư nhân.

Nay do sự yêu cầu của quân nhân công chức phục vụ ở địa phương ngoài Saigon và tỉnh Gia định, Tổng Cuộc Phát triển Gia cư đã chấp thuận cho các thành phần nầy cũng được mua nhà tại cư xá Thanh Đa.

Mọi chi tiết cần thiết khác, xin lục vấn TCPTGC số 60 Đoàn Thị Điểm Saigon 3, trong những ngày giờ làm việc.

XEM TIẾP TRANG 6 X

### CẤM BÁN RƯỢU

## Cho những người DƯỚI 18 TUỔI

SINGAPORE 61-12 (Reute). Chánh phủ Singapore hôm thứ Tư vừa ra lệnh cấm bán rượu cho bất cứ ai dưới 18.

Hiện nay chưa có việc giới hạn về tuổi.

Lịnh cấm nầy sẽ được áp dụng trong năm 1974 khi các thuế môn bài về việc bán rượu thay đổi.

Quyết định nầy được xem như một phản chiến dịch chống lại sự phổng đang của thanh niên Singapore.

12 quán rượu đã bị đóng cửa hồi tháng 11, khi chính phủ tố cáo các nầy được dùng làm nơi mua bán ma túy.

### Muốn làm sáng tỏ vụ án Kim Lâu

## Phải đòi các nhân chứng ra trước Tòa đối chất

SAIGON (TV) 13-12. — Sau gần 1 tuần dính xử vụ án chống giết vợ và con được coi là bi thảm nhất trong năm 1972 đã gây chấn động trong dư luận quần chúng, đã là vụ án Phạm thị Kim Lâu và Trung ủy KQ Phan văn Khương, sẽ được tòa án quân sự mặt trận đem ra xét xử tại bên Bạch Đằng Saigon vào lúc 9g ngày thứ sáu 14-12-73. Phiên tòa được mô tả rất quan trọng vì do Đại tá Nguyễn Tự ngồi ghế chánh thẩm và Trung tá Nguyễn mạnhXuân, Phó Ủy viên chánh phủ ngồi ghế Công tố viên.

Dân biểu Luật sư Le chí Hiếu,

XEM TIẾP TRANG 6 U

### Hỏa hoạn ở Spain

## 25 người chết

ZARGOZA 11-12 (AP)— Hai mươi lăm cùng nhân trẻ tuổi gồm cả 4 thiếu nữ đã bị chết cháy bỏm thở ba khi một trận hỏa hoạn thiêu rụi một cư xưởng chế tạo đồ dệc ở thành phố Zaragoza ở Spain. Các viên chức cứu hỏa cho biết nhưrtea.

Mười tám thì hai đã được phát giác và thêm bảy xác chết nữa hiện vẫn còn ở trong xưởng chế tạo đồ gỗ nay.

Các bác sĩ cho biết các công nhân được đưa vào bệnh viện điều trị và bỏ ở trong tình trạng bị phỏng nặng trên 90đ% thân thể.

Khoảng 33 công nhân bị kẹt trong xưởng chế tạo trên trong khi vụ nổ xảy ra.

XEM TIẾP TRANG 6 V

## BỘ LAO ĐỘNG TUYỂN 10 KIỂM TRA CAO CẤP

SAIGON 12-13— Bộ Lao động sẽ tổ chức 1 kỳ thi tuyển nhập ngạch 10 Kiểm tra Lao động vào ngày 14-2-74 và các ngày kế tiếp, tại trụ sở Bộ số 459, đg Trần hưng Đạo Saigon.

Muốn dự thi tuyển nầy, thí sinh phải đủ 21 tuổi và nhiều nhất 34 tuổi trên tính đến 30-12-1973. Đối với các thí sinh thường ngoài vào hàng TT2 phải có thêm hoặc 2 nhân chứng chỉ Cử nhân Luật hoặc ba chứng

XEM TIẾP TRANG 6 N

### Nhiếp ảnh và du lịch

## Cuộc thi hình ảnh «Đẹp Việt Nam»

SAIGON 12-12 (VTX)— Tân cuộc phát triển du lịch sẽ tổ chức một cuộc thi nhiếp ảnh đánh cho tất cả các nhiếp ảnh gia, không phân biệt tài tử hay chuyên nghiệp với các đề tài nhằm quảng bá và giới thiệu khía cạnh lạ và đẹp của Saigon và VN để thu hút du khách ngoại quốc. Các đề tài đều thể hiện cảnh, di tích lịch sử, đền đài, phụ nữ và hình ảnh Việt Nam, phong cảnh lạ, đặc biệt là tây Việt Nam, các hình ảnh ngầu nhiên bắt chợt, không dàn cảnh. Tính ảnh đự thể gồm hai loại, ảnh đen trắng có 30mx40cm có kèm theo phim Negatif) Slide, màu có 24x36 hoặc 6x6.

Cuộc thi nầy có 3 giải thưởng cho mỗi loại giải nhất gồm một vé máy bay khứ hồi Saigon-Manila-Saigon và đại thọ 2 ngày ăn ở tại Manila (cho viên mình), và một vé máy bay khứ hồi Saigon-Singapore.

XEM TIẾP TRANG 6 O

### 230 người dân Hậu Nghĩa đòi hỏi

## Uỷ Ban Giám Sát Quốc Tế buộc C.S tôn trọng H.Đ Ba Lê

HẬU NGHĨA 12-12 — Toàn thể Chủ tịch đoàn Mặt trận Nhân Dân Tranh thủ Hòa Bình và Thực Thi quyền Dân tộc Tự Quyết cùng các đại diện dân cử đã thay mặt cho trên 230.000 đồng bào thuộc tỉnh Hậu Nghĩa tuần qua đã gửi không thư đến Đại ủy Assad R Sadry, Trưởng Đoàn Liên thuộc Uy ban Quốc tế Kiểm soát và Giám sát, Chủ vị Uỷ ban Quốc tế Quốc tế và Ngoại Giám sát ngưng bắn tại VN.

Trong bản kháng thư nầy Mặt Trận Nhân Dân Tranh Thủ Hòa Bình và Thực thi Quyền Dân Tộc Tự quyết nhận thấy sau 10 tháng kể kết Hiệp định ngưng bắn, tập đoàn CSBV vẫn bạo tay sát tại miền Nam không tôn trọng, luôn luôn vi phạm ngưng bắn với ý đồ tái phát chiến tranh gây hàn vành trong thương đồng dân lành vô tội.

Riêng tại Tỉnh Hậu Nghĩa, Công Sản Bắc Việt đã vi phạm 891 lầnquân 575 vụ tên cướp, 74 vụ xâm nhập, 174 vụ phiền kích, 68 vụ không bộ gây cho 61 đồng bào chết, 150 người bị thương cùng thiệu hủy 1167 căn nhà làm cho trên 5.0000 gia đình đồng bào không nơi tạm trú.

Mặt trận NDTHB và TD TTQ đại diện cho toàn thể đồng bào Tỉnh Hậu Nghĩa cực lực tố cáo và lên án tước đư luận quốc tế và quốc nội những hành động vi phạm trắng trợn, cha đạp, xé bỏ hiệp định Paris 27-1-73 của Tập đoàn cộng sản CSBV và tay sai của chúng tại miền Nam VN.

Mặt trận yêu cầu Uỷ ban quốc tế kiểm soát và giám sát ngưng bắn tại

XEM TIẾP TRANG 6 K

### ● ANH BỐ ghi

Tôi có ít nói với Ngân những lời thân mật, cùng ít cùng tôi, có lần ít những cử chỉ thân mật, cùng ít cùng tôi.Dường như tôi cũng hơi thờ ơ đối với Ngân hết chu Thư rồi,trong tôi không còn lại gì nữa. Hoặc là trong tôi yên thì chỉ có bấy nhiêu cử chỉ và lời nói đó mà thôi quanh đi,quên lại rồi cũng chỉ rồiấy nhiều đó nếu lần lại nói lại thì chỉ là vụ gặp lại những gì mình đã nói, đã làm, chưng nói khi tôi thấy mình người lạnh trước Ngân, thì tôi lại nung-nung ý chí tôi hăng cách nghĩ hăng phải nay đây Thu đang gặp người yêu, và làm lắt cả mọi điều mà đã bàn bố cho tôi, và những lời thân thiết nhưt. Và mỗi lần nghĩ như vậy thì tôi lại có vẻ bồn thần mất, cùng ít cùng tôi, có lần ít những cử chỉ thân mật, cùng ít cùng tôi.Dường như tôi đã trút hết cả Thư rồi,trong tôi không còn lại gì nữa. Hoặc là trong tôi yên thì chỉ có bấy nhiêu cử chỉ và lời nói đó mà thôi quanh đi,quên lại rồi cũng chỉ rồiấy nhiều đó nếu lần lại nói lại thì chỉ là vụ gặp lại những gì mình đã nói, đã làm, chưng nói khi tôi thấy mình người lạnh trước Ngân, thì tôi lại nung-nung ý chí tôi hăng cách nghĩ hăng phải nay đây Thu đang gặp người yêu, và làm lắt cả mọi điều mà đã bàn bố cho tôi, và những lời thân thiết nhưt. Và mỗi

### Quay lại khúc phim sống động Bà Hồa hoành hành khu Nhà Bè

## Anh em đội nón đồng đại chiến con rồng lửa tại kho xăng Nhà Bè

KHU NHÀ BÈ CỦA HÃNG SHELL RỘNG ĐẾN 50 MẪU CHÂN TRONG NGỌN LỬA KINH HOÀNG.

*SAIGON 12-12.— Con rồng lửa với những vây vàng đỏ và những chiếc than hồng hực nóng như ngọn «tam hỏa mưu», uốn éo trong cột khói đen không lồ, vươn lên cao mọc cách giữa đó tường như khóc khóc đến hết trong một ô khói vì đại.*

Hơn 10 tiếng đồng hồ qua, trên 40 chiếc xi mun đồng với những vòi nước thẳng tập và ô ạt như những loài «nhất thương chi» đầy nọn lực vẫn chưa thể ngăn bớt cơn rồng lửa để thì triển «chi phạp» nhằm triết hủy con đe thủ trong một trận điểm lực vô cùng chu của bọn một chục tia nước đồng mảng.

— Con rồng lửa, thay mới xuất hiện chưa đầy nửa ngày mà đã tỏ ra cực kỳ hung hãn và mạnh mẽ, nhiều phen chạy tàm thân đầy lửa đó cuộn quấn xung gia đình «đích đích» khiến đội nón đồng phải đặt ra, và thế trận nhiều lúc lại xáo động.

Trên đây chỉ là đại bực mỗi cảnh xe chữa chiến thiêu H.12 gần 45 anh em chiến sĩ cứu hỏa đã thành và Công binh vừa ngọn lửa hung tàn bùng cháy tại kho xăng Shell Nhà Bè, tọa bên chữa đầu Mozout của sét trong khu vực hòa hoạn vì sự phá hoại của Cộng quân hơn 3-12 mới đây.

XEM TIẾP TRANG 6 C

### Cháy «Foam» nên cháy cả bình dầu

Vào 10 giờ sáng 11-12, Sở Cứu Hỏa Đô Thành được tin cấp bách «kho xăng Shell Nhà Bè lại phát bốc Tập tức tuốn cứu hỏa Quan Tư, đại quan Nhì và Sở Cứu Hỏa Đô thành lao tới với hàng chục ngàn thước ống 90 lựyn và 3 ly, cùng với trên một chục xe đỏ chói đầy máy, bơm, máy xịt.

Cũng lác đó, các đại đội cứu hỏa cầu Không cuối, Hải quân và Công binh cùng nhào tới, chia khúc dăng

XEM TIẾP TRANG 6 C

## ĐÈN MÀ KHÔNG ĐỀN

### ● hỏi ký của XUÂN VŨ

Hỏi chăng tôi đi qua, sự ngạc hỏi ở lại phía sau. Tôi nói :

— Ước gì con đường nầy cứ đi mãi, không bao giờ đến. Nếu có đi Ngân nhẩm chậm một giây và đáp :

— Thì chính con đường nầy là con đường chúng ta sẽ đi mãi mãi không đến bao giờ.

Tôi không nợ Ngân lại trả lời cho tôi bằng cái đáp đầy biểu trong bài mắt như thế. Chúng ta cùng con đường nào ? mà Ngân lại dùng hai tiếng «chúng ta» trong đó.

Tôi hỏi :

● — Vậy là nghĩa thế nào ?

Ngân đáp ngay :

— Vì như gọi liên nói ở taiđó khi chúng ta ở trên đất nước mình mà lại ở trên đất Cao Miên? Cái đích nhân của mình là Quê hương từ xứ, mà ở cuối đường Trường Sơn nầy không phải là phải là quê hương ta mà lại quê người.

Tôi

cùng ngay bên cạnh đó thì.

— Nhưng là khác hẳn. Bởi lẽ Hà tanh—Ngân nói tiếp Anh—nói thế chính tính cách của anh cũng bị đảo ngược mà. Anh nghĩ lại xem. Cái đích nhân của mình là Quê hương từ xứ, mà ở cuối đường Trường Sơn nầy không phải là phải là quê hương ta mà lại quê người.

Tôi

— Nhưng là khác hẳn. Bởi lẽ Hà tanh—Ngân nói tiếp Anh—nói thế chính tính cách của anh cũng bị đảo ngược mà. Anh nghĩ lại xem. Cái đích nhân của mình là Quê hương từ xứ, mà ở cuối đường Trường Sơn nầy không phải là phải là quê hương ta mà lại quê người, mà mình Bắc là nước ta, mà miền Nam cũng là nước ta, vậy anh không ở người rất nước ta đó, mà anh về làm chủ trong mà phải chịu chết lần chết xuống 5,6 tháng trước.

XEM TIẾP TRANG 6 H

## TÌM VỀ TỰ DO

BT phụ trách

### 163 cán bình CS tìm tự do trong tuần qua

SAIGON— Các Tỷ Chiêu Hồi trên toàn quốc tuần qua đã tiếp nhận 163 cán binh CS tìm tự do trong theo 9 đợt cả nhân trong đó QKI có số hồi chánh cao nhất là 64người

Như vậy từ ngày ngưng bắn đến nay, trên toanQuốc có 6928 cán binh Cộng sản tìm tự do năng số hồi chánh từ đầu năm đến nay lên đến 18.84C người.

Ngoài ra, tin Bộ Chiêu Hồi cho biết đầu tháng Chạp vừa qua có 12 cán binh Cộng Sản trở về với chánh nghĩa Quốc gia tại Thừa Thiên năng số hồi chánh tại đây từ ngày ngưng bắn đến nay là 185 người.

### Lại một vụ giết người cướp xe

BIÊN HÒA— Khoảng 11g45 phút đêm 11-12 1 vụ thảm sát chàng trẻ đã xảy ra trên xa lộ Biên Hòa, ngang nghĩ ba Cát Lái. Được biết, nạn nhân là họ ở Lê văn Bên (tăng sự tại Biên Hòa).

Theo dư luận, thì đường như ông Bên cởi xe Honda đỉnh đến đoạn vừa Nhơn khi ngang Cát Lái đã gặp bọn cướp sáng bắn một thiếu niên ngồi trên cướp liền đoạt chiếc xe Honda, lực tui lấy bộ giấy tờ trong có thẻ chủ quyền xe. Nhưt luôn đồng bọn Nguyễn bọn cướp rút em. Mãi đến 7giờ sáng hôm sau, Nhân viên AnQuinh mới phát hiện được thi hài của ông Bên cùng với một vụ giấy tờ lại vật của bọn cướp để lại gồm có chứng chỉ thế lý của ông Bên.

Nội vụ của trong vòng điều tra.

### Sửa vé số đem bán, không khả được

SAIGON— Trưa ngày 11-12 ba Nguyễn thị Công 40t ở ấp 3 đường BH Viện và ba Triệu thị Hao 38t nhà ở Biên Đăn bán vé số ở đường Hàm Nghi, gặp 1 thanh niên đem 1 vé số trúng 5000 bán cho ba Công lấy 4800, và 1 số trúng an ủi 10000 lấy 9500, nhưng 2 ba này xe lại biết là vé cũ sửa lên tri bỏ lên. Cảnh sát bắt được tên Ngô thanh Long.

### Giựt dọc táo bạo

SAIGON— Lối 10g30 đêm 11-12, cô Phạm thị Bế 22t ngụ số 115/22 C đg Phát Diệm đi tiền đg Cộng Quỳnh ngang quán Nga, thình lình bị 2 tên cướp chặt đường giựt bọc. Cô nầy khiến cự liền bị tên cướp đâm dao đến 1 nhát trúng hông ngã quỵ.

Đồng thời,lối 10g đêm cùng ngày, cậu Ng hồng Sơn 19 tuổi (ngụ tại cư xá TTCH(CH) đang đi trên đường Lê văn Duyệt cũng bị bọn cướp giựt túi xách đeo vai. CảnSơn đang cố sức mất thăng bằng té nhào xuống đường phải vào bệnh viện.

### Trộn «thăng thiên» nhưng không thoát

SAIGON— Lối 4g sáng qua, Cảnh sát đi tuần tới gặc Hồng thập Tự và Hai bà Trưng ngăc tiếng tri hô ầm ỉnh, liền bao vây khu vực tìm bắt được 2 thanh niên tên Ka văn Thanh 16t, Nguyễn văn Ut 16t nhà ở đường Hai bà Trưng, tờ nắc nơn trên xuống, ăn 1 gói đá. Cảnh sát chặn lại bắt đưa về ấy, xét đó chỉ vài ba ngày qua vừa Cướng tên bắt trình đi bộ bọn này trộn sổ xổ tại trịnh 30.00 . Tên Thanhvo của cho nhân viên Cảnh sát tên là H. lấy của v I đồng hồ Seiko. Được biết 2 tên này là người làm công cho ông Kaiscug, trước lúc chủ nhà ngủ say bọn ấn trộn nhân đó thoát.


ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY

### ĐIỆN THOẠI CẤN — ĐIỆN THOẠI CẤN

| | |
|---|---|
| — Bệnh viện Saigon | ĐT : 21.710—25966 125 Lê Lợi, Saigon |
| — Bệnh viện Chợ Rẫy | ĐT : 36.123-35.124 42 Thuận Kiều, Cholon |
| — Bệnh viện Grall | ĐT : 21.723-21.724 14 Gia Long, Saigon |
| — Bệnh viện Bình Dân | ĐT : 91.315 371 Phan thanh Giản |
| — Bệnh viện Vì Dân | ĐT : 40.339 1 Nguyễn văn Thoại |
| — Bệnh viện Hồng Bàng | ĐT : 36.125 32 Đại lộ Hồng Vương |
| — Bệnh viện Nhi Đồng | ĐT : 24.434 2 Sư vạn Hạnh |
| — BV Nguyễn văn Học GĐ | ĐT : 24.749 8 Chi Lăng Gò định |
| — Bản sanh viện Từ Dũ | ĐT : 21.116 284 Cống Quỳnh |
| — Sở Cứu hỏa Đô Thành | ĐT : 20.111 Đại lộ Trần hưng Đạo |
| — Công ty Điện Lực VN | ĐT : 22.536 72 Hai bà Trưng |
| — Saigon Thủy Cục | ĐT : 24.683-23.834 đường Tôn Hưng |

Muốn cho nước mạnh dân giàu
Tiết kiệm khắc khổ mới mau hùng cường.

### Bợ cặp da của Thâu ngân viên Nhà Bèn

GIAĐINH— Hồi 2g chiều 11-12. anh Ng. văn Thu 21t ngụ đường Bùi Viện là thâu ngân viên của Nhà Đèn ở chi nhánh Phú Nhuận, đi thâu tiền điện tại ấp Linh Mông thì bị 2 kẻ vô danh giựt cặp đa trong có đựng 80.000đ. Nội vụ anh Thu đã trình nhà chức trách để mở cuộc điều tra.

### 14 em bán lậu

GIA ĐỊNH. Hồi 10g30 đêm 11-12, cảnh sát Tân Bình có tạm giữ 14 cô bán rượu lậu đã bắt hợp phép, không thể nhận dạng và còn đông kêu rên khách ngoài cùng lộ ở 1 quán nước không phép tên đường Cách Mạng Tân Bình GĐ. Được biết, gần đây vì nạn khan hiếm nhiên liệu, các cô chiếu đã tại các vùng ngoại ô đều hướng về Saigon để đổ xăm Ken nên đỡ tay các cơ xuất hiện hơi nhiều

### Lượm bóp đòi tiền chuộc, 2 bị bắt

SAIGON— Anh Nguyễn hữu Thiện 23t, ngụ tại Long khánh, có việc lên Saigon, anh nầy vừa tới bến Xa cảng Phát-lâm thì rút mất cái bóptrong đựng giấy tờ tiền bạc. Tì hồ có anh chầy 1 người đưa đòi vụ 1 đám ba cầm cái bóp của anh nầy đến xin lại. nhưng hai người đòi 10.000 mới trả. Anh Hiệp liền trình nhà chức trách. Cảnh sát bắt được tên Nguyễn văn Cảng 29t, và Trần thị Nam 37t, cả 2 ở Giadinh.

### Cướp vé số

GIABINH— Hồi 4 giờ chiều 10 12. đo sự tri hô của bà Võ thị Vân 58t, cảnh sát Bình Hòa có tìm được tên Ng ngọc Long 17t, cầm gậy giựt vé số của bà Long trước trường học Hồ ngọc Cẩn thuộc ấp Bắc Ái 7 xã Bình Hòa Giadịnh. Theo lời bà Vân, tên Long lựa mua tới bà mua cầm có xấp vé số vớt chạy. Nhà chức trách đang điều tra.

### Mấu chốt

Hàng Nghĩa tuần qua đã gởi không thư đến Đại ủy Assad R Sadry, Trưởng Đoàn Liên thuộc Uy ban Quốc tế Kiểm soát và Giám sát, Chủ vị Uỷ ban Quốc tế Quốc tế và Ngoại Giám sát ngưng bắn tại VN.

Trong bản kháng thư nầyMặt Trận Nhân Dân Tranh Thủ Hòa Bình và Thực thi Quyền Dân Tộc Tự quyết nhận thấy sau 10 tháng kể kết Hiệp định ngưng bắn, tập đoàn CSBV vẫn bạo tay sát tại miền Nam không tôn trọng, luôn luôn vi phạm ngưng bắn với ý đồ tái phát chiến tranh gây hàn vành trong thương đồng dân lành vô tội.

Riêng tại Tỉnh Hậu Nghĩa, Công Sản Bắc Việt đã vi phạm 891 lầnquân 575 vụ tên cướp, 74 vụ xâm nhập, 174 vụ phiền kích, 68 vụ không bộ gây cho 61 đồng bào chết, 150 người bị thương cùng thiệu hủy 1167 căn nhà làm cho trên 5.0000 gia đình đồng bào không nơi tạm trú.

Mặt trận NDTHB và TD TTQ đại diện cho toàn thể đồng bào Tỉnh Hậu Nghĩa cực lực tố cáo và lên án tước đư luận quốc tế và quốc nội những hành động vi phạm trắng trợn, cha đạp, xé bỏ hiệp định Paris 27-1-73 của Tập đoàn cộng sản CSBV và tay sai của chúng tại miền Nam VN.

Mặt trận yêu cầu Uỷ ban quốc tế kiểm soát và giám sát ngưng bắn tại


### Chuyện miền Nam mình

## 156-

*«Chợ nội hoá 73. sẽ khai mạc sáng 14-12 tại Trung Tâm Sinh hoạt Thanh niên Đô thành. Nghe la đồ và xem truyền hình thấy kêu gọi xài đồ nội hoá, Kẹo Đồng bền lắy lâm một sự cảm khái vô cùng, bởi Kẹo Đồng tin tưởng rằng khi Chính phủ đã chủ trương khuyến khích xài đồ nội hoá thì sẽ cầm nhập cảng đồ ngoại quốc mà trong nước đã sản xuất đủ dùng hoặc còn dư.*

*Mấy ngày qua, nghe tin xe đạp Nhật sắp trán ngập thị trường, Kẹo Đồng thấy nếu chuyện đó mà xảy ra thiệt thì nó trèo hẻo với cái «Chợ nội hoá 73» mà Thủ Tướng Chánh phủ sẽ cắt băng khai mạc sáng 14-12-73.*

*Từ cái «Chợ nội hoá 73», Kẹo Đồng bèn nghĩ đến vấn đề Kinh tế Sản xuất trong nước. Chính phủ VNCH luôn luôn khuyến khích các Kỹ nghệ gia hoạt động mạnh để cung cấp cho nhu cầu quốc nội nhưng thứ mà đáng ra thì phải nhập cảng. Vì dụ như bột mì, hiện nay ở trong nước đã có 2 nhà máy thật tốt tân (Tây đến coi cũng phải phục... rét) sản xuất hàng năm 25.000 tấn trong khi nhu cầu trong nước chỉ có 18.000 ngàn tấn. Số thặng dư có thể xuất cảng bán hay cho Cam-bu-chia hoặc Lào. Nếu một ngày tới trời nào đó, ông Thương Mãi Kỹ nghệ bắc đồng ấp dụng chính sách «tự do kinh doanh»của Âu Mỹ mà cho mở thêm một nhà máy xay bột mì nữa ở VN là coi như...*

*«Chết cả đám! Vì số nhu cầu có hạn mà số sản xuất quá thặng dư thì dĩ nhiên là phải có một sự tranh thương. Giá bột mì sẽ lên nhưng người tiêu thụ chưa chắc đã hưởng lợi, vì của rẻ thường là của hôi. Giả bán rẻ thì lương công nhân phải giảm, và không những công nhân 1 nhà máy mà công nhân cả 3 nhà máy đều lâm cảnh khó khăn, hoặc bị giảm lương, hoặc bị giảm công nhân. Số ngoại tệ để nhập cảng nguyên liệu sẽ tăng thêm trong khi mức tiêu thụ lại có hạn. Rốt cuộc chỉ càng gây thêm bế tắc.*

*

# Gia đình tiền tuyến

LINH-TRANG phụ trách ★ Bài vở Thơ xin gởi về: Hộp thư số 4 Nhật báo Tiền Tuyến Saigon

## Phụ Nữ Việt Nam và chương trình KẾ HOẠCH HÓA GIA ĐÌNH

★ Ký sự của Việt-Tấn-Xã

*(Tiếp theo)*

Ngược lại các lớp phụ nữ đứng tuổi đã y hức rõ rệt về tình trạng kinh tế khó khăn hiện tại và lâm cảnh muốn tự hạn chế mang thai lại tỏ ra chống đối, khi vấn đề được đem đặt với họ.

Nếu tính theo cần bản gia đình thì đa số gia đình có lợi tức từ 25.000đ mỗi tháng trở lên đều đã ý chấp thuận ngừa thai. Trái lại, những gia đình có lợi tức thấp từ 5.000đ mỗi tháng trở xuống lại không chịu ngừa đẻ. Lý do, 1 phần như đã trình bày ở trên.

Trên phương diện tâm lý, trước tình trạng "gạo châu củi quế" hiện nay kể ra người đàn bà nào cũng có phần lo ngại việc sinh nở cản trở hoạt động mưu sinh của họ.

Riêng với trẻ ở thị thành, phần lớn còn cho rằng sinh đẻ "tân phát" nhan sắc họ.

Trong khi đó giới phụ nữ của lao ở thị thành cũng như nơi thôn dã đều tin tưởng rằng việc sanh đường là do "thiên định" và mọi việc làm ngược lại với lẽ trời đất trên phương diện này đều không được họ tán thưởng. Khi họ chưa thấu hiểu vấn đề trong không cảnh chung của mọi nhân mãn và sự tiện lợi của việc phòng ngừa.

Dã vậy, việc phổ biến các bình viên hay nhà hào sanh tiếp xúc với nhân viên y tế liên hệ tới kế hoạch hóa gia đình, đối với họ chỉ làm mất thì giờ (chay nhà). Hơn nữa họ lại không dễ dàng mua thuốc ngừa thai trên thị trường.

Cho tới năm qua, cũng chưa thành hai hạng, một hạng muốn có con (càng đông càng tốt), đó là hạng của nông tự trưởng bao thế chu ảnh hưởng đến Nho giáo muốn đông con nhất là con trai để "nhờ chữ hiếu với tổ tông" và có kẻ thừa tự khi mình nằm xuống. Hạng thứ hai thì lưng chừng "vừa mà nó" vì muốn cũng không được mà không muốn cũng chẳng được, vạn sự tùy trời.

*(Còn nữa)*

## ĐẸP NGƯỜI ĐẸP NẾT

### Kiệu chua

(làm theo người thấp không trắng nhưng đẻ lâu được)

★ VẬT LIỆU : 1 kg kiệu 1/2 muối, 400gr đường, hành tươi.

★ CÁCH LÀM : Kiệu mua về để nguyên đem rửa sạch để vô điệm rải muối vào cho đều. Để vậy dậy lại 3 ngày, mỗi ngày phải trên cho muối thấm. Ngày thứ tư đem ra cắt rễ đầu lột sạch, rửa nước lạnh cho sạch để lên trăng cho ráo nước trút kiệu trở vô điệm rải đường khô vô kiệu, trộn đều để 3 ngày lấy kiệu ra sắp vô keo (nước đường đã bỏ) nấu dầu ta với chút hàn the cho sôi nhắc để thật nguội để vô keo kiệu cho ngập dầy nắp lại cho kín. 1 tuần lễ sau ăn được.

PHẠM SONG NGƯ
sưu tập

## HOA THƠM

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● CHIỀU TÍM sưu tầm

★ *Người đàn bà là 1 bản án mà người ta nhìn với cặp mắt khác nhau: thèm thuồng trước khi ăn và hờm gớm sau khi ăn xong.*
*Helvétius.*

★ *Quyền lực của ái tình còn cao hơn thượng đế: nó có quyền hòa hợp hai tâm hồn lầm mật.* *Labiosse*

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

## CÒN CÌ... ĐỀ NHỚ... ĐỀ QUÊN...

★ *Gởi Ngô-Đình-Hải Khóa 25 Võ Bị ngày xưa.*

★ BẠCH-HƯƠNG

**(Tiếp theo)**

★ Dạ không kỳ nói ... Em nói không được thôi anh đừng khơi lại chuyện buồn, hôm nay lo chuyện hôm nay ngày mai ta ra sao mà Anh đừng nghĩ.

★ Em nói anh đừng nghĩ mà tại sao em nghĩ em ích kỷ làm nhỉ.

★ Tại vì em muốn anh vui muốn anh vô tư mãi mãi. Để tóc anh khỏi bạc. Da anh khỏi nhăn và lòng anh không hối.

★ Sao kỳ vậy Du em làm anh mốn điên lên được việc gì sẽ đến. Em đừng buồn nữa em buồn hoài nói buồn kia có giúp gì cho em không? Nói đi Du và hứa với anh đừng buồn nữa nha Du?

★ Vâng! em sẽ hứa cũng như bây giờ ở gần bên anh em đã quên tất cả. Còn về nhà thì tùy em nha anh.

★ Tại sao lại tùy hở Niệm Du em tự hành hạ em không vậy. Tháo quên đi. Mai Anh đi rồi

★ Em biết

★ Ai nói em nghe

★ Thì em đoán vậy thôi

★ Em đoán hay thế sao em không làm thầy bói.

★ Em đang tập nhưng đặc biệt chỉ bói về tình yêu không thôi.

★ Thế bây giờ Du đoán thử coi Anh đang yêu ai.

Anh hỏi em đoán khó ng tỏ vì anh yêu nhiều quá gặp ai anh cũng nói yêu thì làm sao mà em đoán được.

★ Em làm như anh là cái gì không bằng tại anh buồn nói cho vui chứ nói yêu là yêu được hay sao?

★ Biết đâu nhỡ có sự thật thì làm sao em biết được, tìm của anh chứ đâu có phải tìm của em mà em tin chỉ có trời mới tin nổi đàn ông khi họ nói yêu mình.

★ Còn đàn bà thì sao hở Du?

★ Thôi em không nói nữa ...

★ Du khôn quá nói người ta được không cho người ta nói tới mình.

★ Thôi anh nói chuyện ngày mai. Anh đi cho em nghe chứ đừng nói gì nữa hết.

★ Để hôm nào anh viết thư về sẽ kể cho em nghe sau bây giờ anh lửa em đi phố chịu không?

—Còn hôm hay được điện anh. Được ngàn nhìn anh. Để rồi ngày mai anh xa Du làm bạn với núi rừng.

BẠCH HƯƠNG
VĐHĐ KBC 3058

# Nữ Hồng

Khuôn Vườn CỦA Tuổi Thơ

Truyện dài tuổi thơ

## ĐỈNH SƯƠNG MÙ

● TRƯỜNG-LƯU-THỦY

*(Tiếp theo)*

An dẫy cửa bước vào nhà, cậu quay lại Thụy dơ ngón tay lên miệng khẽ suỵt, rồi nhón gót đi nhè nhẹ vào trong Thụy lẽo đẽo theo sau. Mẹ đang hí hoáy sau bếp. An thấy mẹ đang luộc khoai lang. Tiến đến gần mẹ, An la to : —Mẹ

Mẹ giật mình rú lên : —Á.

An ôm chầm lấy mẹ :

— An mà mẹ, mẹ sợ gì ?

Mẹ vỗn mắt nhìn An vui mừng :

— Ủa, An về hồi nào vậy con ?

Nhận thấy hình như có người lạ trong nhà, mẹ quay lại Thụy cũng đâu chào : Thưa bà ạ !

— Ai lẩu tẩu ?

— Thụy, bạn của An đó mẹ.

— Thế à ! Các con về đây chơi hở ?

— Vâng ! tụi con về thăm mẹ.

— ở lại mấy hôm ?

— Một hôm thôi.

Mẹ xụ mặt :

— Có một hôm thôi à ! Chà thương mẹ gì hết.

An tìm tăm :

— An thương mẹ nhẩy chứ. Xin lỗi mẹ. An đùa đấy. ở lại với mẹ nhưng 3 hôm.

An kéo dài 3 tiếng những 3 hôm làm Thụy và mẹ bật cười !

Mẹ nhìn An :

— An lúc này nhanh mồm nhanh miệng quá rồi đấy. Dân Saigòn rồi còn gì.

Quay sang Thụy mẹ hỏi :

— Phải không cháu ?

Thụy ngượng ngùng lí nhí :

— Vâng ạ !

An đánh khẽ vào vai bạn :

— Lại còn vâng ạ ! Có chứng à !

Rồi An nhìn chăm chăm vào nồi khoai :

— Khoai chín chưa mẹ ?

Mẹ lắc đầu :

— Chưa đâu cậu ạ, ham ăn quá.

— Mẹ nói thế oan cho con quá.

Thụy trêu bạn :

— Lại còn oan, hẳn thừa đi chứ !.

An làm mặt xấu :

— Nói thế hả ? Được rồi, lát biết tay.

Mẹ nắm tay An cùng Thụy ra nhà ngoài :

— Ra đây ! Ra đây nói cho mẹ nghe hơn ! thắng nay An học hành ra sao ?

An chặc lưỡi :

— Mẹ cón phải hỏi, thì lúc nào An chẳng học chăm. Mẹ dừng lo mà.

(CÒN NỮA)

*Ý nghĩ hồng :*

## Ngày vào học trường mới

★ PHƯƠNG-THẢO

Thưa quí vị thân mến của em, năm nì em được đổi sang trường khác với danh mang Hải Quân đấy ạ ! Vì là học sinh mới em vội và đi rất sớm vào vào cổng thì đã thấy lâm I phen ngỡ ngàng, em quýnh quáng cả lên miệng lắm bảm : Ngô vào mà ? mở hàng rào chăng chịt thế kinh ở chả là vì là trường cũng còn mới mẻ nên khuôn viên quí yêu kia chưa được hân hạnh dựng lên tên trường, đấy ạ ! Em mới nghĩ: Ái mà thôi mình cũng thà thử và cầm xi nẹc cho I phen vậy nhưng hôm đó quê là vì em cứ sợ lộn nên hồng dám bước vào chi ạ? Thế là phải đi ra—Đợi ai em sợ lộn đấy, và gặp ngay I cô nương ông eo đi tới, em vội tới trình thưa tự sự hẳn hòi nên cô nương cười cười duyên dáng mi em vẽ dắt em vào cái ngõ mở em tưởng hồng phải đấy ạ! Em cười cười hoài vì quê quá đi thôi bỏi trên lầu có bao nhiêu con mắt nhìm ngó em cười khúc khích nữa chứ ạ ! Dạ thôi xin mấy chị đừng làm em quê quá đi ạ ! Lại còn có nhiều cô kênh "hách xì xăng" phải biết rứa chứ, làm cái bản mặt em mão mó thâm thương quá đi ạ !

Sau khi khóa xe cẩn thận em bèn vào văn phòng trình mọi việc vì sao sang đây học liền được I ông giám thị chiếu cố vào đợi mỗi lát Vậy thì thôi đành ra ngoài chờ vậy chứ lị ! Một phen lầm quan sát viên, tò mò em đ.em từng hình thể ngòi trưng từng mặt bọn học sinh ở đó đi ạ, nào là cái cầu thang gỗ nè mở mỗi lần mấy chị nường lê gót ngọc qua là ngục cốm cọp dập mạnh lên như xé tan mang óc đấy ạ !

(CÒN NỮA)

## HỘP THƠ LINH TRANG

TRỊNH THIÊN VŨ (Gia định). Chị đã đành buồn tối đề đọc bức trường thư của em. Chị thấy em còn nhỏ nhưng đã có chí lớn, chịu khó sưu tầm đều hay lẽ phải của chính nhân để làm được sự dường mỗi tiến lên. Nhưng Vũ nè, chị phải cần nhắn Vũ một chút, là em viết chữ chị đọc không ra, em nên viết kỹ hơn rõ nét hơn để khi sẵn chữ được dễ dàng và ít sai chi cảm ơn Vũ đã đành tiền mua báo TT và cho chị cùng các bạn khi hỉ lẻ khi em báo chí vì thấy GDTT và các cây bút tại đây. Rất mong Vũ đóng góp hăng hái cùng GDTT ngày thêm đông, thêm vui.

## Chuyện đôi chim nhỏ

● *Thương dấu vết Thiên Nam! có con chim nhỏ thiết lưng trời theo gió bay vỗ khắp ma'n nơi mặt mình lẻ cánh chơi bỡ tọa bóng vắng cơn buồn đến không vơi*

*rồi trong giây phút đáng bơ vơ chim nhỏ thấy ai đến lòng lỡ bên ra dân lại xin lầm bạn*

*để khỏi cô đơn vương lại bỡ đạo đó khung trời cô đó bay lượn mãi bên hoài để mê say chuyện trò cho dấu bao kỷ niệm ghi dấu tình thân khắc thắng ngày*

*chiều nọ hai con, một lẻ đôi lẻ còn con ở lại chẳng đứng ngồi lẳng lơ trong ngăng đưa vẽ nước mong mỏi đợi về đủ đôi đôi*

*từng ngày chim lạc chẳng vẽ thăm*

*chim ở bay tìm khắp thăng năm mặc ha trời đất quay cuồng mãi tìm bạn cho đã rõ lạnh cầm n cây kia, chim nhỏ đến một nơi gặp lại chim xưa ở góc trời mừng mừng, tủi tủi không lời nói dìu bước thương nhau đến trọn đời*

*tình bạn cho nhau thắm chan hoà đôi chim đã tỏ những ngày qua từ nay đôi bạn không hề cách vỗ cánh lên trời nhịp khác ca*

*Trịnh-Thiên-Vũ*
*Viên Du*

# Truyện ngắn Âm Dương

## THOÁNG XƯA

● Bài 339 ● Tác giả : THỦY-VY

Thu về rồi đó em ! mùa thu miền cao lạnh và buồn hơn mùa thu thành phố. Từ đó đến nay thế mà đã năm mùa thu rồi em nhỉ.

Hỏi người tình áo lụa.

Ngày xưa đó em đâu biết được buồn tôi cũng đưa em về tàu nhà. Đã bao lần tôi bỏ giờ cours cuối để đến đợi ở cổng trường em. Con đường dẫn đến trường em thật đẹp. Con đường đầu nơi mát, có hàng me cao thấm. Mùa thu lá me bay lả tả hay hát xào xạc trên cành. Mùa đông chúng khóc sướt mướt trong mưa. Trường em ở đó ở cuối con đường Nguyễn Bỉnh Khiêm thơ mộng con đường mà tôi thuộc từng gốc cây, từng ngọn cỏ. Những lần đợi em, thời gian sao dài thế. Cho đến bây giờ, tôi hãy cho nhớ cả những vết khắc trên gốc cây vẫn đứng đợi em. Em có biết nỗi hồi hộp, vui mừng của tôi mỗi khi thấy cánh cửa gỗ lấp kính từ từ mở.

Người tình áo lụa của tôi.

Em có nhớ bao giờ em cũng là cô học trò ra về sau chót. Và tôi bao giờ cũng là người đến đón mà về sau cùng. Em đó, bao giờ em cũng thanh khiết, đơn sơ với chiếc áo lụa Hà Đông.

Áo em không trắng, áo em màu ngà. Tôi yêu vẻ đơn sơ thành khiết của em. Em đi một mình, cặp sách trên tay, nét buồn trên mắt. Em yêu, sao mắt em buồn thế? Tôi thấy cả một trời thu trong mắt em. Sao em không vui để tôi thấy mái em rạng rỡ. Em tan trường về đường mưa nhỏ nhỏ, ôm nghiêng tập vở lúc đài tà áo vờn bay. Em đi dịu dàng bờ vai em nhỏ... Tôi vẫn đi theo em, theo em từng đoạn đường dài. Tôi theo em mãi cho đến khi bóng em khuất sau chiếc cổng sắt xanh, sau lũm hoa giấy tím rồi mới trở về đề lặng thầy lặng lẽng. Tôi cón nhớ những sáng ở ngỡ trời lạnh. Gió thổi lạnh, em cuống quít giữ 2 tà áo lụa. Cảnh cửa trường rộng mở «Đường đến em đi tôi đón mát từng giờ. Tình nào em mang tôi héo hắt đợi chờ. Con đường đó, ân tình đó, có chung một hạn thề cho một người đam mê».

Người tình áo lụa của tôi.

Dáng em mong manh như sương khói. Tình tôi cũng mong manh như giọt sương mai. Tôi sợ rồi tan tôi cũng vỡ tan như giọt nước khi tôi bắt được. Nhưng tôi thích tình yêu mong manh như thế. Cái gì mong manh cũng đẹp em nhỉ. Vì thế, tôi không muốn cho em biết tôi yêu em. Tôi biết nếu tôi cứ cầm lặng thì một ngày nào đó tôi sẽ mất em. Nhưng tôi thích thế chỉ một thoáng rồi thôi.

Và rồi tôi mất em thật. Em đã ra đi vào mùa đông đó, để lại tôi nỗi niềm tiếc nuối ngẩn ngơ. Tôi nhớ lần cuối tiễn đưa em trời cũng lành lạnh và mưa lất phất như hôm nào em còn đi học. Em, lần cuối đó tôi không đưa em sang sông mà đưa em về cõi vô biên. Những người thân của em không biết tôi là ai. Họ nhìn tôi với ánh mắt ngạc ngùng. Nhưng tôi không cần, chỉ một mình tôi biết tôi đi tiễn đưa em là đủ.

Em đi mang theo cả tình tôi. Sự ra đi của em làm em chết lặng. Lúc đó, tôi mới thấy thấm thía câu thơ của I thi sĩ mà tôi quên tên :

«Người đi I nửa hồn tôi mất.
Một nửa hồn kia bỗng dại khờ»

Tôi mất em vì những người tàn bạo. Tôi căm thù họ, căm thù những người không óc, không tim. Rồi tôi đi vào Quân đội từ đấy.

Hỏi người tình áo lụa.

(CÒN NỮA)

# Sinh Hoạt Trẻ

Hướng Đạo Quân Đội — Vui hoạt bát

## NGUỒN GỐC HƯỚNG ĐẠO QUÂN ĐỘI

★ *Do VOI HOẠT-BÁT phụ-trách*

*Chủ đích của mục SINH HOẠT TRẺ này là cống hiến độc giả nhật báo Tiền Tuyến một số lãnh trong tinh thần căn bản về kỹ thuật, tổ chức, điều khiển và nuôi dưỡng một Đoàn Hướng Đạo, cung ứng những môi trường, khung cảnh sống cho những tâm hồn trẻ trai sống, sống mạnh, sống hăng, thiết sống hơn là sinh sống, và sống theo con đường sống lành mạnh tiềm ẩn nghĩa lý sâu xa của một Đoàn Hiệp sĩ.*

*Trong viễn tượng gắn liền cuộc sống của giới trẻ hiện tại với đạo giáo trong cuộc sống, để đào tạo một thế hệ trẻ bằng cuộc sống vui vẻ, nghĩa, vị tha trong cảnh giúp ích đồng loại, SINH HOẠT TRẺ sẽ lần lượt trình bày cống hiến độc giả TIỀN TUYẾN thân mến những tiết mục : hướng dẫn và kỹ thuật Hướng đạo sau khi đề cập qua về nguồn gốc hướng đạo quân đội, kế tổng tổ chức, kỹ thuyết chỉ đạo...*

### I. — HĐQĐ Vì đâu mà có? với mục đích gì?

Trong bao năm chiến tranh, mọi nỗ lực đều tru tiên cho an ninh Quốc phòng. Học đường không thỏa mãn đầy đủ những đòi hỏi về học vấn, gia đình không bảo đảm được như cầu cần bản về vật chất lẫn tinh cảm, giáo dục xã hội không cung ứng được đầy đủ những khung cảnh sống lành mạnh thích nghi cho tuổi trẻ.

Từ đó phát xuất ra một quan niệm thực tế, phải tạo ra một môi trường thích hợp, phân khu — rạch nối giữa gia đình và học đường — để tiếp tay trợ giúp Quân Nhân trong việc hoàn bị công tác giáo dục cho con em trên cả 3 lãnh vực Đức, Trí và Thể dục nhằm :

1.— LÀM PHÁT TRIỂN TINH THẦN CÔNG DÂN TỐT bằng cách rèn luyện chí khí, huấn luyện thói quen phục vụ cộng đồng, vâng lời và trật tự, phấn cặp lòng trung tín, vị tha và ý thức về đời sống tâm linh.

2.— LÀM PHÁT TRIỂN TỐI ĐA MỌI NĂNG KHIẾU bằng cách hướng dẫn thực hiện các thủ công hữu ích cho bản thân và gia đình, tập luyện thói quen quan sát, sống tự lực bền thiên nhiên để làm nảy nở thể xác, tâm hồn, tài thảo vát và đức tự tin.

3.— LÀM PHÁT TRIỂN KHẢ NĂNG LÃNH ĐẠO bằng đường lối học tập qua việc làm, theo PHƯƠNG PHÁP HÀNG ĐỘI của Hướng Đạo Thế Giới do Cố Huân Tước BADEN POWELL OF GILWELL sáng lập.

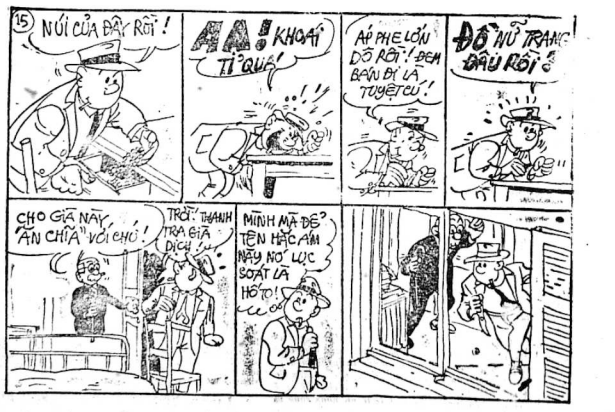
Ngày 2-5-1969 do SVVT số 3167/TTM/TC/CTCT/KH2 Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH đã chỉ thị các Đơn vị Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa thực hiện chương trình đoàn ngũ hóa toàn thể con em quân nhân các cấp để hướng dẫn sinh hoạt theo phương pháp Hướng Đạo.

Ngày 6-3,1973 do Nghị định số 564 GD/TN/NĐ, Bộ Văn hóa Giáo Dục và thanh niên đã chính thức công nhận Phong Trào Thiếu Nhi Quân Đội là một Hiệp Hội Thanh Niên được phép hoạt động vô thời hạn trên toàn lãnh thổ VNCH với danh hiệu Hội HƯỚNG ĐẠO QUÂN ĐỘI.

(CÒN NỮA)

«Làm sao tự lái lấy con thuyền của mình và tránh được những tảng đá ngầm nguy hiểm : cờ bạc, rượu và thuốc, đàn bà, khoác lác và vô tôn giáo».
**BADEN POWELL**

## THEO DÔI




(CÒN NỮA)

Khi chánh-trị xen vào :

# Tình-thần Thể-thao nay còn đâu?

● của LÊ-PHONG

TAI diễn đàn Liên Hiệp Quốc, vì vấn đề chánh trị gay cấn, T hội viên kỳ cựu của cơ quan quốc tế này là THQG đã bị loại ra khỏi Liên Hiệp Quốc...

Đó là vấn đề chánh trị...

Tại Hội nghị đặc thường ngày 7-2-70 tại Singapore, TCBB Á châu đã nhóm họp theo lời yêu cầu của thị phiết Koji Goto lúc đó đang nắm chức Chủ tịch TCBB Á châu, đã liên kết với Trung cộng và một vài nước thân cộng hay trung lập, đem vấn đề THQG hội viên của TCBB Á Châu ra thảo luận về tư-cách hội chánh-viên của Trung-Hoa trong TCBB Á Châu để xét ý-định loại Trung Hoa ra khỏi TCBB Á-châu. Lý do của Nhựt lúc đó là ve-vãn Trung-cộng để mời Trung cộng tham-dự giải vô-địch hoàn cầu lý thứ 31 tổ-chức tại Nagoya (1971).

Mưu đồ của Nhựt đã bị Hội nghị kịch liệt chống đối và cuối cùng Koji Goto cũng giản bớt phòng nhóm ra về và tuyên bố những lời đe dọa phá TCBB Á châu và ngay sau đó, toàn thể Hội nghị bầu Ô Đình văn Ngọc lúc đó, đang nắm chức Phụ Tá Chủ Tịch, lên quyền Chủ Tịch TCBB Á châu thay thế Ô. Goto.

Lại một vấn đề chính-trị xen vào địa hạt thể-thao...

Sau đó, Nhựt đã liên-kết với Trung-cộng để thành-lập ra cái gọi là Liên-hiệp Bóng-bàn Á-châu (Asian Table Tennis Union) để chống với Tổng cuộc Bóng bàn Á châu (Table Tennis Federation of Asia) vì lẽ gọi các nước Á-châu tây chay TCBBAC để về với Liên hiệp.

Tiếp theo đó, vì tình-hình quá khẩn-trương, vấn-đề chánh-trị đã chánh-thức và hiển nhạng đi vào nội-bộ bóng bàn để đến nỗi TC BB Á Châu phải triệu-tập một phiên họp bất thường để giải quyết vấn-đề Trung-Hoa quốc gia và như ai đã biết, Trung-Hoa Quốc-Gia, một sáng lập-viên của TCBB Á-châu đã lại bị loại ra khỏi TCBB Á-Châu...

Đó là trên địa hạt bóng bàn.

Rồi vừa mới đây, họa vô đơn chí, Trung Hoa Quốc-gia lại được đưa ra thảo-luận tại Hội nghị Teheran cũng chỉ với mục tiêu và áp lực nặng của Trung cộng, với số đân 7, 8 trăm triệu trước 16 triệu của THQG, và khai trừ THQG ra khỏi Tổng cuộc Á vận hội.

Nên biết rằng THQG là 1 trong các nước sáng-lập-viên của tổ-chức vậy mà Tổng Cuộc Á vận đã bất chấp luật-lệ qui định khi TCÁV 1 lần nữa không những đã vi phạm trắng trợn luật-lệ còn cố-tình đem chính-trị vào thể-thao để khai-trừ THQG.

Người ta tự hỏi, sau cơ quan Liên Hiệp Quốc, sau bóng bàn và Á vận Hội, còn cơ quan nào nữa như Thế Vận Hội chẳng hạn, 1 cơ quan chót lết có sự liên diện của THQG, có lại dùng áp lực, dùng thủ đoạn chánh trị để lại loại THQG.

Hỏi tức trả lời, vấn đề đặt ra đây hôm nay, không phải là chỉ bàn cãi suông mà các quốc gia bạn của THQG phải có thái độ trước những mưu đồ chính trị của những nước mới lớp thể hào, dùng đòn chính trị để cứ mãi mãi nay lôi trừ nước này, nay loại trừ nước khác, không coi luận chương thể thao: không coi luật lệ ra gì cả và tinh thần thể thao không còn có ý nghĩa gì đối với cuộc tranh đua.

Sau Trung-Hoa Quốc-Gia sẽ đến những nước bị ảnh-hưởng của chánh-trị chi phối thể thao?

Viết đến đây, chúng tôi quay nhìn lại vấn đề bóng bàn, 1 vấn đề dù tốn biết bao nhiêu giấy mực để viết lên, Một vấn đề mà giới thể-thao quốc-tế đã phải gọi là người giao bóng bàn mà chúng tôi cảm thấy uất ức trước sự bất lực của cơ quan quốc tế nắm quyền lãnh đạo toàn thể làng bóng bàn năm châu, đó là Tổng cuộc Bóng Bàn Quốc Tế (International Table Tennis Federation).

Ai cũng thừa hiểu rằng, sự thành hình của Liên Hiệp BB Á châu của Nhựt và Trung cộng là để tây chay là dùng áp lực

(Xem tiếp trang 6)

KINH TẾ CHÍNH TRỊ ● KINH TẾ CHÍNH TRỊ

# Nông dân Định-Tường đã cấy được 24.000 mẫu lúa Thần-Nông

NÔNG dân Định Tường tính đến cuối tháng 11 vừa qua đã cạnh tác được 24.000 mẫu lúa Thần nông trên số 33 770 mẫu dự trù cho mùa nhì.

Ngoài ra, Ty Nông nghiệp ĐịnhTường cũng đã đồng loạt cấp phát cho nông dân vùng chiến nạn và các đoàn viên Thanh Thiếu Nông 4T50kí hạt giống gồm các loại như hạt cải củ, cải ngọt, cải bắc thảo, cà chua và đậu potit pois để trồng trong dịp Tết Nguyên Đán.

Mặt khác, trong khoảng thời gian từ 1 đến 15-11-73 Ty Nông Nghiệp Định Tường đã phát cho nông dân trên 3000 hom khoai lang giống Tây Nùng 57, để phổ biến việc trồng khoai lang trên rẫy và trên ruộng lúa.

Cũng trong thời gian nầy, Ty Nông Nghiệp đã cấp cho hai thí điểm trình diễn đa canh tại hai Xã Thần Cửu Nghĩa và Hòa Tịnh Quận Bến Tranh một số thuốc sát trùng gồm năm kg DDT để khử dất trồng khoai lang và liều Endrut 19,5% để trị sâu nách trên lúa.

Về hoạt động dưỡng ngư trong thời gian trên, trại sản xuất cá Trung An đã nhương bán cho nông dân tại địa phương 50 cá mú, 430 cá phi, 2.940 con cá chép.

(Còn nữa)

## THỂ THỨC MỚI VỀ VIỆC THÔNG BÁO ĐIỆN THOẠI HƯ

TÔNG Nha Bưu Điện công bố thể thức mới về việc thông báo cho cơ quan Bưu Điện biết khi có điện thoại bị hư kể từ ngày 15-11-73.

Theo thể thức này các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 2 (2XXXX)

1— Quay số 11 nếu dùng máy điện thoại bằng số 2

2) Quay số 24444, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 3, số 4, số 5 hoặc số 9, để báo máy hư và xin cho sửa.

**Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 3**

1) Quay số 11 nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 3.

2) Quay số 36000, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 4, số 5 hoặc số 9, để báo máy hư xin cho sửa.

**Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 4 (4xxxx)**

1) Quay số 11 nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 4.

2) Quay số 44444, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 3, số 5 hoặc số 9, để báo máy hư và xin cho sửa.

**Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 5 (5xxxx)**

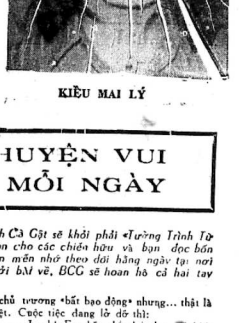
1) Quay số 11, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 5.

2) Quay số 55555, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 3, số 4 hoặc số 9. (để báo máy hư và xin cho sửa.

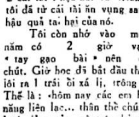
**Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 9 (9 XXXX)**

1) quay số 11, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 9.

2) Quay số 99999 nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 3, số 4 hoặc số 5 để báo máy hư và xin cho sửa.



KIỀU MAI LÝ




## CHUYỆN VUI MỖI NGÀY

*Để thay đổi miền ăn, kể từ hôm nay Bình Cà Gật sẽ khởi phát «Tường Trình Từ Saigon» nữa mà sẽ sẽ kể chuyện vui từ... Saigon cho các chiến hữu và bạn đọc bốn phương. Mong các chiến hữu và bạn đọc thân mến nhớ theo dõi hàng ngày tại nơi đây, Và nếu có thể góp vui, xin các bạn cứ gởi bài về, BCG sẽ hoan hỷ cả hai tay lẫn hai chân...*

**Biệt tài**

Hồi đó, tôi được nổi tiếng trong lớp nhờ 2 cái tài : học hài và ...ăn vụng. Bây giờ hồi tôi đã tỏ cái tài ăn vụng sau khi đơn nhận cái hậu quả tai hại của nó.

Tôi còn nhớ vào một buổi sáng thứ năm có 2 giờ vạn vật vì là «tay gọo bài» nên cũng ý y đôi chút. Giờ học đã bắt đầu thì cô bạn ngồi cạnh lôi ra 1 trái lê xá lị, trông ngon lành lắm ».

Thế là : «hôm nay các em học về xương, các năng liên lạc... thân thể chúng ta có 208 cái.»

Lời giảng của cô trên bảng vẫn đều đều mà đầu óc tôi để đâu đâu, nói cho đúng hơn trước mắt tôi lớn vớn chỉ có trái lê:

— Ê, ăn không?

Đợi mấy hồi thì người ta nhỏ giải, tự hồi nào. Tôi nhỏ thâm nhưng vẫn làm mặt tỉnh Ăn... thì ăn.

Cô bạn tôi cũng không vựa vì cô ả cố đem theo con dao nhỏ đây lợi ích nữa chứ. Chúng tôi (một bàn ba đứa) «nhập tiệc» một cách im lặng và chủ trương «bất bạo động» nhưng... thật là tuyệt. Cuộc tiệc đang lờ đờ thì:

— Lynh! Em hãy nhác lại cho mọi biết người ta có cả thảy bao nhiêu cái xương?

Tôi xanh mặt dùng lên trong khi hai tay thừa thãi không biết bấu nơi nào đâu.

Nào phải ăn không biết nhưng tôi không nói cho em Zero để cảnh cáo trong lớp em không nghe giảng.

— C...ô...

Trong lúc uất ức tôi vô tình để cho mứt lê trong miệng rớt ra. Các cô bạn cùng lớp đã dịp em bung mà cười.

Buổi trưa về nhà tôi ăn cơm không ngon cũng vì hai cái trường vật quái ác đó.

NGỌC LINH

NHỰT BÁO tiền tuyến

# SINH HOẠT

thể thao ★ điện ảnh ★ nhạc trẻ ★ truyền hình ★ kịch trường ★ Tân Nhạc ★ kinh tế

THIỆU-VÕ ● HUY-VÂN ● TÂN-LINH ● HOÀI-NGỌC ● THU-ĐÔNG ● TRI-VŨ ● HOÀNG-VÂN

GIẢI TRÍ

CHIẾU BÓNG

EL GRINGO
Phim màu — Cam Màu—Scope
Terence Stamp — Jenna Petter
Chiếu tại : REX (ĐT 90.772)
An-Hoa Đô thị (ĐT. 20 314)

LE GRAND BLOND AVEC UNE CHAUSSURE NOIRE
Pierre Richard—Bernard Blier
Chiếu tại :
MINI-REX A (ĐT 92.185)

ILS N'ONT QUE 20 ANS
Phim tình — Cam Màu—Scope
Richard Evan — Sandra Dee
Chiếu tại MINI-REX B (ĐT 92.185)

THÁI-ÂM CHỈ
Phim võ hiệp-Màu - Scope
Lăng Ba — Kim Hân
Chiếu tại : NGUYỄN VĂN HẢO (ĐT.99.550) Kim Châu (ĐT.99 600) Hoa Sen Saigon ĐT.23 03 (OPERA(tầu trang máy lạnh mới).

BOOM !
Elizabeth Taylor—Richard Burton
Chiếu tại EDEN (ĐT 23.376)

LA PLANÈTE DES SINGES
Phim Màu — màn ảnh thường
Charlton Heston—James Whitmore
Chiếu tại :
Quốc Tế : (ĐT 2 830)

TORA ! TORA ! TORA !
Phim chiến tranh—Màu—Scope
Martin Balsam - James Whitmore
Chiếu tại THỦ ĐÔ (Cholon)

TRUYỀN HÌNH

Từ sáu 14-12-73

18h05 Tin ngắn
18h10 Em tìm hiểu
18h40 Phim Thế Thao
19h00 Thông cáo
19h10 Thời sự quốc tế
19h20 Phát triển Điền Địa
21h10 Bình luận
20h30 Bưu Đoàn
21h10 Người dân muốn biết
21h30 Điểm báo
21h40 Giải đấu Thế vụ
22h10 Chương trình quân đội
22h30 Tin cuối cùng
22h40 Chương trình QĐ (tiếp)
23h30 Kịch Vượt Sóng

CẢI LƯƠNG

Olympic
Kim Chung 5
BIỆT LÝ TRỜI TÂY HẠ
của soạn giả VĂN LANG
LỆ THỦY—MINH-PHỤNG

● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ●

Thủ-đô điện-ảnh thế-giới đang đi tìm hướng-tiến mới cho màn bạc :

# Đạo-diễn và Tài-tử Mỹ nói gì về Hollywood?

HUY VÂN

**Ý-kiến của Elke Sommer**

— «Tôi tin-tưởng hơn bao giờ hết vào tương-lai của Hollywood vì tôi đã đi tìm nhiều và không thấy có nước nào có thể cạnh-tranh về điện-ảnh với Hoa Kỳ. Tôi đã nghĩ như thế khi tôi đến đây để đóng cuốn phim đầu tiên «The Prize» với Paul Newman, và tôi còn giữ lập-trường đó mãi mãi.

Tôi không bao giờ bi-quan, vì tôi tin rằng Hollywood sẽ thành công trong sự vượt qua cơn khủng-hoảng và định-mệnh của nó sẽ càng ngày càng trở sáng hơn. Nếu tôi và Joe Hyams (chồng tôi) đã xây nhà ở đó không phải chỉ vì chồng tôi thích chỗ đó mà vì chúng tôi tuyệt-đối tin tưởng ở tương lai của Hollywood và sẽ mãi mãi vẫn là thủ đô của điện ảnh..»

**Ý kiến của Richard Widmark**

— «Theo tôi nghĩ, các nhà sản xuất hiện nay ở hàng ngũ thấp kém hơn các nhà sản xuất của Hollywood vào thời đại vàng son. Họ thờ phụng đồng tiền thì cũng được đi nhưng tôi mong rằng không bao giờ họ không chấp nhận xây dựng công cuộc làm ăn của họ một cách có căn bản, như trường hợp hiện nay phim ảnh đâu phải đặt căn bản trên vấn đề dục tình hoặc khuếch trương các hành động hung bạo.

«Tôi biết rõ loại phim ảnh đó chỉ đại diện một phần của các phim được sản xuất nhưng tôi vẫn không khỏi cảm thấy khó chịu. Tuy nhiên, dù đó không làm tôi mất tin tưởng ở tương lai điện ảnh. Riêng và phần đóng xuất, tôi có lời khuyên nhủ gửi trả đồng có lao mình vào nghề diễn viên điện ảnh, vì tư khí «hệ thống mình tinh» không của hiệu lực nữa thì các diễn viên trẻ tuổi đã không cho được bảo vệ như trước. Nếu họ không có mỹ mãn có mặt từ phim này đến phim khác, họ sẽ làm vào cảnh thất nghiệp trong nhiều năm, mặc dầu cuốn phim đầu tiên có gây tiếng vang.

**Ý kiến của Grégory Peck**

— «Khán giả điện ảnh đã có tư tưởng rất tiến bộ từ nhiều năm qua và họ còn tiến bộ như thế trong chiều hướng tới. Quan niệm về nghệ thuật điện ảnh nay không còn giống 25 về trước khi tôi mới vào làng. Chúng ta bị khán giả thúc giục phải nâng cao trình độ nghệ thuật phim ảnh. Chúng ta cũng nên cảm ơn màn ảnh truyền hình đã giúp điện ảnh hiểu rõ sở thích mới của khán giả. Muốn lôi cuốn người xem tới với điện ảnh, phim phải có giá trị. Do đó, kỹ nghệ điện ảnh hơn lúc nào hết phải có tính chất sáng tạo. Những cuốn phim cần sống sót đều là những cuốn phim đã đi theo hướng tiến về quan niệm của khán giả. Sự tiến bộ đó dù về nghệ thuật hay Kinh tế đều đáng chú trọng và tôi không hề tiếc quá khứ trong địa hạt nầy...»

**Ý kiến của John Wayne**

— «Nếu các điện ảnh gia chế tạo xe hơi chạy ráng giả thì họ sẽ phá sản trong 40 năm

(XEM TIẾP TRANG 6)

● TÂN-NHẠC ● TÂN-NHẠC ● TÂN-NHẠC ● TÂN-NHẠC ●

# Vài hoạt-động của đoàn Du-ca Quốc-Việt

SAU 1 thời gian hoạt động của ban chấp hành tạm thời đoàn du ca Quốc Việt đánh dấu bằngngày ra mắt đoàn tại Trung tâm sinh hoạt thanh niên, số 4 đường Duy Tân SG ngày 6-10-73.

Với cuộc bầu cử của tất cả các Đoàn viên chính thức ngày 10-11-73 tại trụ sở đoàn, Và ngày hôm nay: 25-11-73, sau 15 ngày, ban tân chấp hành chính thức đã trình diện cùng Anh Em Quốc Việt trước sự hiện diện Phong trào du ca trung ương, ban chấp hành đơn vị du ca SG, đại diện các đoàn thể bạn, thân hữu và cảm tình viên Quốc Việt tại trung tâm xã hội tiếp vào số 01 đường Trần quốc Toản Sg.

**Thành phần ban chấp hành nhiệm kỳ 1973-74**

— Đoàn trưởng đặc trách ngoại vụ : Phạm xuân Lâm.

— Đoàn phó kim thủ quỹ : Vũ văn Chương

— Đoàn phó kiểm tra viên liên lạc Ngoại Cuộc.

— Thư ký kiểm UV kỹ thuật: Vũ Ngọc Linh.

— Vì các ủy viên :

— Kế hoạch và nội vụ : Đặng Thắng.

— Văn nghệ : Nguyễn quốc Huy. Bên cạnh ban chấp hành còn có ban cố vấn :

— Cố vấn chỉ đạo : ông Nguyễn hữu Đức.

— Cố vấn kỹ thuật : Anh Nguyễn văn Oánh.

— Cố vấn âm nhạc : Anh Nguyễn Thanh Vân.

Được biết, sau mấy tháng hoạt động đến nay số đoàn viên đã lên đến 120 gồm 50 đoàn viên chính thức và 70 đoàn viên chính thức và 70 đoàn viên tân trợ, chia ra theo nhóm

— Nhóm Phú Sa : Trưởng nhóm Vũ Hòa,

— Nhóm Đông-Đa : trưởng nhóm Phạm văn Hải.

— Nhóm Trương m Giang: trưởng nhóm Ng. thanh Long.

— Nhóm Lửa Thiên trưởng nhóm Vũ văn Chương.

Với ban chấp hành trên, và dấn chúng cụ thể của đoàn trong những ngày tháng vừa qua. Hy vọng đoàn du ca Quốc Việt ngày càng sống mạnh để đạt được mục tiêu «Gây dựng tình người phục vụ tha nhân và xã Hội Nghệ sĩ Ái Hữu VN Trùng tu Chùa và Nghĩa Trang của Hội

— Hơn năm trăm ngàn thu được trong đại hội văn nghệ do Hội Nghệ Sĩ Ái Hữu Việt Nam tổ chức tại rạp Quốc Thanh chiều ngày 9-12 vừa qua được dành để trùng tu Chùa Nhựt Quang và Nghĩa Trang của Hội tại Hạnh Thông Tây, Gò Vấp.

Số tiền nói trên do các nhà bảo tàm kỹ sẽ vàng cùng như bán vé đại hội sau khi trừ đi phần chi phí.

Theo lời bà Phùng Há, Hội Trưởng Hội NSÁHVN.ngoài việc trùng tu chùa và nghĩa trang, Hội cũng sẽ trích 1 phần trong số tiền đó để gửi tới đồng bào nạn nhân bão lụt.

Bà Phùng Há cũng cho hay tại chùa Nhựt Quang hiện có một số nghệ sĩ vang danh một thời đang nương náu của Phật như Thanh Tao, Sáu Nết, Bảo Thời, Hề Lập, Ba Thâu, Ba Biểu...

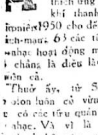
KỊCH TRƯỜNG ● CẢI LƯƠNG ● KỊCH TRƯỜNG ● CẢI LƯƠNG ● KỊCH TRƯỜNG

SANH-HOẠT CỔ-NHẠC CÓ MÔI SÔI-ĐỘNG

# Nhiều Tửu-quán ca cổ-nhạc nối bước hoạt-động lại

**Nhưng... đáng mừng hay đáng lo trong lúc đời sống của dân chúng quá chật vật này ?**

★ của HOÀI-VIỆT-HOÀI ★



AI công biết cổ-nhạc chỉ thích ứng với không khí thanh-bình nên từ năm 1950 cho đến giữa năm 1973 đó các tửu-quán có cổ-nhạc hoạt động mạnh tại thủ đô 1 chẳng là điều lạ ai ngạc nhiên cả.

"Thuở ấy, từ Saigon đến Cholon luôn có vùng yên đề để có các tửu quán kiểu thức cổ-nhạc, và nhờ sự thái nhà-nước nên sự trao đổi giữa nhà nghề chuyên nghiệp và nhà nghề mới đều thành đạt, các cổ-nhạc sĩ phải nói, thì ít đám đã. Do đó, danh tài là các nghệ chuyên sang với nghề ca tiếp như Năm Cà à Thơ, Bảy Trí Vinh, Lê Lê Bu, Thanh Liêu, Văn Vĩ Sáu Tùng, Tư Bửu luôn luôn được các nhác nhớ.

Thế nhưng, theo đà biến chuyển của thời cuộc cổ nhạc cũng dần hu mình trong êm thấm như hòa nguyên của nó là «nhạc ảnh» để những bước đầu «sự bò ai của «nhạc đông» — tân nhạc — và thích-ứng với nhịp chuyển biến chiến tranh hiện nay. Hóa cho nên, cổ nhạc cải cách nghe trên Đài Phát Thanh hay đĩa nhựa mà thôi.

**Nhưng hiện tại**

Cổ nhạc đã bắt đầu sống lại qua các tửu quán để nhưng ai nhiệt tâm yêu chương nó phải đặt câu hỏi. Cổ nhạc có thật sự trở dậy không ?

Hay nhờ ở thực tại của cuộc chiến sầu trì lên hàn đã đến chúng ta bằng tất cả sự lo âu !

Bởi, quả thật cổ nhạc được các tửu quán Mai Hoa, Ngọc Sơn, Hồng Phát, Lan Đài hiện nay khai thác mạnh sóng, thu hút khách qua điệu hay không ? đó lại là một việc mà người viết đang để cập.

Chứ thì mà nói, sự chật vật hiện tại đang đè nặng trên đời sống dân chúng là điều đã làm cho cổ nhạc của các tửu quán khó có cơ phục hồi thời kỳ vàng son trong thập niên 1950. Vì, cảnh chạy gạo hằng ngày lo xăng tăng bữa... là điểm quan yếu dành ngã sự giải trí của mọi ưa đình, mà thậm chí như bộ môn cải-lương trước Mâu-Thân rất thạnh-hành nhưng bây giờ cũng đành đã đốc thâm thương !

Có chăng, giới ái mộ cổ nhạc hay cải lương chỉ còn năm nhà mở Radio, có Ti-vi để thưởng thức điệu ca, tiếng đờn, hoặc nét diễn của nghệ sĩ hầu gọi là vàn giữ trọn lòng ngưỡng mộ.

Cho nên, dẫn các tửu-quán để nhờ những danh ca nhạc sĩ tìm thổi tài nghệ như độ nào e rằng số người nầy thật hiếm hoi. Vì thế, sự «xâm mình» của các chủ-nhân tửu-quán có chương-trình ca cổ-nhạc chúng ta đã thấy rõ.

**Cảnh nào nè**

Bằng chứng là, nếu có ai đến những tửu-quán đã nói, hẳn sẽ thấy cảnh thưa khách hàng cho dù là vào những ngày đầu tháng. Vì, niềm tin tưởng cổ-nhạc ở từu quán khó mà không đến với chúng ta.

Sẽ có người cho rằng chúng tôi quá bi quan. Bởi, nếu có nhạc lh ng thu hút được giới mộ điệu thì các tửu quán đã không đại gì mở thêm chương trình này ?

Nếu vì vậy thì phương diện kinh doanh, giới có bộ óc thương mại hẳn nhiên giữ tính toán. Nhưng có ai không nhìn nhận số người đến thưởng xuyên với các tửu quán ca nhạc hiện tại quá ít ? Và bằng vào một số ít người ăng hộ hiện đời sống ngày sỉ có kho dàm đặc ho hàng ho phục vụ khách hàng tại các tửu quán ?!!

Hơn nữa, việc cộng tác với các quán ca cổ nhạc của giới «tài tử» không có sự ràng buộc như xưa bằng số thù lao hậu hữu, mà hầu hết hiện nay chỉ cộng tác với điều kiện «bẻ cổ chai». Nghĩa là tính bách phần cho mỗi chai bia hoặc nước ngọt giải khát để chia cho nghệ sĩ mà thôi. thì thử hỏi trong tình trạng quán ế khách kéo dài, cuộc sống của giới lần lốc cùng nghiệp ca cầm tranh sao khỏi chật vật ?

Tuy nhiên, ghi nhận sự trở lại của cổ nhạc ở các tửu quán hôm nay, niềm vọng một ngày mai bộ môn nầy sẽ thực sự lấy lại phong độ như ngày nào đã đến với chúng tôi, mà ngày đó, hẳn là những ngày cực thịnh xưa... của thuở thanh bình.

Hy vọng lắm vậy.

## 11 tháng đầu...

*(Tiếp theo trang 3)*

phẩm tiêu công nghệ : 153.804 Mỹ kim, quế : 120.725 Mỹ kim, long nhãn 188.901 Mỹ kim, dầu dừa và sắt nhôm phế thải : 794.640 Mỹ kim quặn đồng phế thải : 557.500 Mỹ kim và hàn tinh : 546.585 Mỹkim.

## Điện Ảnh

*(Tiếp theo trang 5)*

quc. Tại sao ? Vì họ không tôn I xu nhỏ để sưu tầm. Các nhà sáng tạo ở Hollywood như: Sam Grldwyn, Harry Cohn, David O. Sznick, trước kia là những người khăng khăng lắm. Vì đu như Goldwyn bảo tiền ra thêo ý riêng của mình và tôi thấy cần phải nhấn mạnh rằng ông ta không hề làm I phim cọn heo nào trong đời ông.

«Những người đã quý trọng nghề nghiệp mà họ đã phát minh và không bao giờ họ nghĩ đến chuyện thay đổi. Những bậy giờ họ đã quá giả quá giàu và đã mất đi sự phấn khởi... Do đó mà Bon đốt nát đã thay thế họ. Tôi muốn nói đến bọn đến tiền, bọn chỉ nhìn bề dốc, bọn nịn xuân. Và bây giờ thì thiên hạ đang chạy khắp tự phía trong các phim trường để đi tìm thứ trang mới nhất...»

HUỲNH VÂN.

## Bố cáo Thất Tung

Con tôi là PHAN VĂN GÁ, sinh năm 1954, tại Phú Hòa Đông Bình Dương, cấp bậc B2QĐ, số quân 74125.684 thuộc Trung Đoàn 41 Bộ Binh, KBC 4839.

Đã mất tích ngày 28-8-1972, trong khu hành quân Bắc Bình Vương 2228, chưa định tại Phú Mỹ, Bình Định.

Nay đăng bảo cáo này để xin tin An Thất Tung cho tôi theo luật định.

Me : NGUYỄN THỊ CHỢ
ngụ tại 88/3, ấp Phú Thuận, xã Phú Hòa Đông, Phú Hòa, Bình Dương.

## Bố cáo thất tung

Chồng tôi là THẠCH DUẨN, sinh năm 1948, tại Vĩnh Bình, cấp bậc B1, số quân 68/138.497, thuộc Liên Đoàn 37, KBC 4372.

Đã mất tích ngày 18-03-1971, trong lúc hành quân chạm địch tại Seoul (Kampuchea).

Nay đăng bảo cáo này để xin tin An Thất Tung cho chồng tôi theo luật định.

Vợ : LÊ THỊ ƠI
ngụ tại 84/4 Ấp Phú Thuận, Xã Phú Hòa Đông, Phú Hòa, Bình Dương.


THUỐC TẨY TRẮNG RĂNG GIẢ

**DENTOBEL**

Răng trắng sạch như mới (BETA)
Vết bẩn tan hết — Không hại răng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

## Học lái xe ở đâu ?

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 5 đầu cùng 1 ngày, muốn học phí ba xin hỏi thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương Tấn Bửu, Phú Nhuận, Saigon. Trường BÁCH VIỆT mở buổi thi 5 kỳ. Đầu 9960a. Đặc biệt lớp rập tốc 5 đến 5 ngày thi đậu. Đ.T : 42.692.

Các lớp : Sáng, Chiều, Tối

## BEL ! BEL! BEL !

— Phấn Trắng BEL dễ dùng.
— Da trắng đẹp sự nhiên, không nóc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL. Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thuốc mọc tóc MERCURY.
Bán tại các nhà thuốc Tây.

## Có thai...

ƯA MỬA BỐN, MỆT MỎI LƯỜNG CO HUYẾT DỰ, bầy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

T.P.H. 498/3 Võ đi Ngày Phú Nhuận.

KN BYT số 534 20-11-53

## Sạch Huyết trắng

Rửa âm hộ, Cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa. Không đau rát. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

## Sirop BANNOX

Trị BAN NÓNG

— Đau nhức — Sốt Mét
— Khóc đêm — Làm kinh
Có bán tại các nhà thuốc Tây

## Sang độc

Mới phát hay kinh nên dùng «SƯU ĐỘC» Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lơn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, sẩy xâm choáng váng mệt mỏi, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng :

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.10 số 610 ngày 18-1-63 — 537 Đồng Khánh, Chợlớn.


TIẾP THEO TRANG 3

**Bão lốc ở FIJI 70 người chết đuối**

SUVA, FIJI 12-12 (AP)— Có ít nhất 70 người bị chết đuối sau khi bị chìm tàu loại nhỏ chạy trong nội địa Fiji bị dâm vì một cơn gió lốc.

Tàu hàng Soochow của Anh quốc đã vớt 26 người sống sót từ tàu hàng Uluirakeba trong một vùng gần đảo Vatoa cách Đông Nam Suva 320km, nơi chiếc Uluirakeba bị đâm.

68 hành khách trên tàu Uluirakeba hiện vẫn còn mất tích và công cuộc tìm kiếm các nạn nhân đang tiếp tục.

TIẾP THEO TRANG 5

12, được phân đã mở tia đung tục xơ số người tử vong 19,76%.55 Mỹ kim đã xin nhập vào các loại người hiệu. Người ta xe cá và pho tùng trong chem 205.622.15 mỹ kim hàng để 17,36% 18MK.

Riêng về giày ta bảo đã nói đây chính đã đe quyết định tăng giá lên gần gấp đôi so với giá cũ. Nhưng các thương gia bịt trương Tính cung 194 tỉ, chỉ có 56.848. 13MK hay tiền 30 triệu bạc VN.

TIẾP THEO TRANG 3

**B**

biến hành nên vào con ở trong tình gặp phải khó khăn.

DB Long đề nghị các Tỷ CCB tiên toàn quốc nên nỗ lực làm việc hàng cách để có những chuyện vẻn đặc tình có nhiều vụ gây những thắc mắc, trở ngại mà đối trong gặp phải để giúp đỡ họ. Trong nghiêu hướng hay nên các Tỷ CCB gặp phải trường hợp khó khăn không giải quyết được, nên cập thơ tình với Ba CCB cũng như những gửi chức tỉ ch nhiệm hay bộ thị tịch UBCB/HNV để giải quyết không nên «nặm tom» để gây khó cho các đồng tương.

# Tình thần Thể thao nay còn đâu ?

*(Tiếp theo trang 5)*

khai-trừ không những Trung-Hoa Quốc-Gia mà còn thanh-toán luôn TCBB Á-châu, một tổ-chức đã thành-lập từ trên 20 năm nay và đã được phê-nhận chánh-thức bởi TCBB Quốc-tế. Ay thế mà sau khi LHBB Á-châu được thành-lập, thay vì phát có thái-độ mạnh mẽ đối với Liên-Hiệp, hay nếu vì áp-lực đi chăng nữa, thì TCBB Quốc-tế cũng phải có một đường lối dứt khoát hay vận duy-trì sự thừa nhận TCBB Á-Châu và làm ngơ không biết Liên-hiệp, mặc cho hoạt-động, trái lại, TCBB Quốc-tế, ủp ủp mở miệng nói không thừa nhận trong một châu có hai Tổng-cuộc, một mặt vẫn xung Bắc-Kinh với tư-cách thương khách để dự khán các trận đấu của Liên-hiệp trong các giải Á-Phi và Châu Mỹ La-tinh.

Và thời-gian qua... tại Hội-Nghị Novi-Sad cũng như tại Hội-nghị Munich mới đây (4-73), TCBB Quốc-tế đã chánh-thức không thừa nhận TCBB Á-châu vì cho rằng Tổng cuộc này còn có ít hội viên như VNCH Khmer, Đại Hàn, Indonésia, Phi, Úc và Tân Tây Lan trong khi đó 16 quốc gia của TCBB Á-Châu đã đối nón ra đi với Liên Hiệp.

Thái độ của TCBB Quốc-tế phải chăng sẽ là kim chỉ nam để cho Tổng cuộc TBB Quốc tế sẽ theo đó với Tổng cuộc vân. Nhiều người cho rằng không thể được, vì TCÁV là của người Á-Châu không định đăng gì đến quốc-tế. Đánh rằng vậy, TCBBÁC cũng là của người Á-châu và ngay lúc bạn đầu, TCBBQT cũng đã tuyên-bố vẫn-đề Á châu do người Á Châu quyết định mà TCBBQT không xen vào nói bộ của Á Châu. Nhưng rồi về sau, kết-quả ra sao mọi người đều biết... Nói như vậy để chứng tỏ biết rằng vấn đề thể thao ngày nay, trên khắp hoàn vũ, không còn là vấn đề thể thao thuần túy, không còn ý nghĩa cao cả của những chữ Nhanh hơn, Cao Hơn và Mạnh Hơn mà ngược lại thể thao đã lấn lấn và tự thay thế lấm lũng đoạn nên thể thao nằm chăn.

Ôi, buồn thay tinh thần thể thao của Bá Tước De Coubertin, người cha đẻ ra Thế Vận Hội !!!

LÊ PHONG

TIẾP THEO TRANG 3

**K**

Việt Nam với quyền hạn sẵn có buộc Cộng sản tôn trọng và thực thi nghiêm chỉnh những điều khoản của hiệp định Paris và bản Thông cáo chung để đảm bảo cuộc ngưng bắn.

Mặt trận cũng thính cầu Ủy ban quốc tế Kiểm soát và Giám sát ngưng bắn can thiệp tức thời buộc Cộng sản ngưng ngay các hành động phá kích tấn công bất các và sát hại dân lành và tội ác đường bao được yên ổn làm ăn sinh sống.

SAIGON 12-12 — Mặc khác Nhân dân 2 tỉnh Bình Tuy và Long An đã cực lực tố cáo trước dư luận quốc nội và quốc ngoài về hành động biểu chiến của CSBV vi phạm hiệp định Paris, đã ngược lại bản Tuyên Ngôn Quốc Tế Nhân Quyền.

Nhân dân 2 tỉnh này cũng lên án Cộng sản chủ trương trước đoạt quyền tự do căn bản của con người khi họ chủ trương chính sách độc tài đảng trị.

Nhân dân Bình Tuy và Long An đã lên tiếng đòi hỏi quyền Tự do, quyền Ngày Quốc Tế Nhân Quyền được tổ chức tại hội trường Tính cung 194 tỉ, chỉ có 56.848. 13MK hay tiền 30 triệu bạc VN.

TIẾP THEO TRANG 3

**L**

Trong dịp này nhân dân 2 tỉnh đã lấp kiến nghị lên Tổng Thống VNCH, 2 vị Chủ tịch Lưỡng viện Quốc Hội Chủ tịch Tối cao Pháp Viện và Thủ Tướng Chánh phủ cực lực tố cáo trước thế giới tội ác tay trái của bọn CS phi nhân, vô đạo, hiếu tài, xâm lăng và cha đặp quyền tự do đã tắt của dân tộc VN.

Đồng bào cũng thính cầu Tổng Thống VNCH và Quốc hội ở đung mọi hiện phạm hữu hiệu buộc Cộng sản Bắc Việt chấm dứt mọi hành động vi phạm Hiệp định ngưng bắn để nhân dân miền Nam được sống yên ổn và hòa bình theo tinh thần Tuyên ngôn Nhân Quốc tế Nhân quyền mà nhân dân miền Nam đã thiệt để tôn trọng lâu.

TIẾP THEO TRANG 3

**N**

chỉ Cộ nhân Văn Kha (kế cả chồng chị Dự bị Văn Khoa).

Đối với quân nhân phái có bằng TT2 hay văn bằng tương đương và lập được chiến công bị chiến thương hay được tuyên dương công trạng hay ít nhất phải có 5 năm thâm niên quân vụ.

Hồ sơ xin dự thi phải gửi tới Bộ Lao Động (Phòng Nhân viên) số 459, đường Trần hưng Đạo Saigon, trước ngày 14-1-74 là hạn chót. Hồ sơ nào gửi tới sau ngày nói trên (cần cứ theo dấu của Nhà Bưu Điện) hoặc đến ngày ấy mà không được đầy đủ hợp lệ sẽ không được cứu xét và đương nhiên bị loại.

Việc lấp hồ sơ và các chi tiết khác có thể hỏi tại Phòng Nhân Viên Bộ Lao Động hoặc tại các Tòa Thị Chính và Hành Chánh Tỉnh hay Tỷ Lao Động Tỉnh.

TIẾP THEO TRANG 3

**X**

tay và việc xâm lấn được tại một vài các lực bộ vân được phép mở cửa.

### Phi hành đoàn Skylab-3 quan sát bão cực mặt trời

HOUSTON 12-12 (AP)— Các phi hành gia Skylab-3 hôm thứ Ba đã nhâm máy ảnh cực mạnh về bắc cực của mặt trời trong một một ngọc thế nghiệm và các khoa học gia hy vọng sẽ khám phá ra một nguồn gốc những thay của của phóng xạ mặt trời tăng tọc anh hưởng đến thời tiết và hệ thống viễn thông ở dưới đất.

Mục tiêu khác của cuộc quan sát nay là chụp hình những tia mặt trời và bán kính cao hơn 15.000 cây số trong khoảng gần. Người ta cho rằng những tia lửa mặt trời gửi một vai trò quan trọng trong việc tóa nhiệt chung quanh mặt trời.

TIẾP THEO TRANG 3

**C**

theo phương vị Đông Tây Nam Bắc, ào ào tập khích tiết bạ ngọn lửa.

Anh John Hora, một trong số nhân đường lược của sở Cứu Hỏa Đô thành viên đã Mỹ tu nghiệp về chữa cháy thuật lại lời 1 viên chức cao cấp tại khu sáng Shell rằng trong vụ cháy 1/12 mà mất đến cuối tuần qua vẫn bị dập 10.000 thùng «foam» 200 lít và cho 2.000.000 lít «foam» cả thảy đã được dùng để xét vào ngọn lửa để lửa cháy. Nhiều bồn dầu đã được đập tắt nhờ lớp «Foam» bọc quanh lửa, gây không khí đông lại và bắt hết chất dưỡng khí khiến lửa cháy tắt) đúng trên mặt dầu sôi sôi.

Bồn dầu mazout cũng vậy. Nhưng dù lửa đã tắt, nhiệt độ bên trong bồn vẫn còn cao mức độ hàng ngàn độ bách phân. Lớp «foam» đầy vì vậy khó chảy thành thạn và cứ ấm 1 ấm lan từ mặt dưới lên mặt trên. Khi lên tới mặt gặp lửa khí nóng, khí đó đó vụ chảy để lại, chất foam chảy đổ nhiều bùng lên thành ngọn lửa và bắt chợt cả bập phá dầu.

Đây là bồn lớn nhất của Shell tới 11 triệu lít, nhưng chỉ còn chứa hơn nửa bồn mazout là loại dầu nặng dần cản.

### Cảnh tàn phá đề sợ

Khu Shell rộng chừng 50 mẫu, với nhiều khu riêng biệt. Khu hành chính khu máy điện, khu máy lọc khu mazout, khu bồn nhớt 300.000 lít, khu bồn sáng, khu bồn dầu...

Riêng khu nhiên liệu, bồn máy cách bồn kia lối 20 thước và ngăn cách bằng 1 bờ đê dày cao hơn 1 mét, và mỗi bồn có đường kính tự 10 đến 15 thước với thành thấp dầy 2 phân sắng bằng thông thông.

Hôm 11 12 tại đặc công lên sau đạt chất nổ trong lúc phóng năng và bắt chấp cả bập phá dầu.

Đây là bồn lớn nhất của Shell tới 11 triệu lít, nhưng chỉ còn chứa hơn nửa bồn mazout là loại dầu nặng dần cản.

Rồng khu nhiên liệu, bồn máy cách bồn kia lối 20 thước và ngăn cách bằng 1 bờ đê dày cao hơn 1 mét, và mỗi bồn có đường kính tự 10 đến 15 thước với thành thấp dầy 2 phân sắng bằng thông thông.

Hôm 11 12 tại đặc công lên sau đạt chất nổ trong lúc phóng năng và bắt chấp cả bập phá dầu.

Hồ sơ xin dự thi phải gửi tới Bộ Lao Động (Phòng Nhân viên) số 459, đường Trần hưng Đạo Saigon, trước ngày 14-1-74 là hạn chót. Hồ sơ nào gửi tới sau ngày nói trên (cần cứ theo dấu của Nhà Bưu Điện) hoặc đến ngày ấy mà không được đầy đủ hợp lệ sẽ không được cứu xét và đương nhiên bị loại.

Việc lấp hồ sơ và các chi tiết khác có thể hỏi tại Phòng Nhân Viên Bộ Lao Động hoặc tại các Tòa Thị Chính và Hành Chánh Tỉnh hay Tỷ Lao Động Tỉnh.

TIẾP THEO TRANG 3

**O**

Saigon (cho đến đến tháng). Ngoài tc còn một giải đặc biệt dành cho người dự thi nào có tác phẩm được vào chung kết nhiều nhất, gồm một vé máy bay khứ hồi Saigon-Hong Kong Saigo.

Thời hạn nộp hình dự thi từ nay chỉ đến hết ngày 31-1-1974.

Ngoài thể lên đây được tổ chức với sự hỗ trợ của các hãng không Việt Nam, Pan- Am, Singapore Air Lines và Cathay Pacific Airways.

TIẾP THEO TRANG 3

**S**

70 ae tác, vì thế đưa đến quyết định của Tòa Đô Chánh cấp 2 ngày hôi 1 lần mà bạn quả là vì sự tiết kiệm mỹ vào thêm 3 triệu đồng đó thôi.

Nghị viên Kỳ cho rằng hàng ngày Đô thành vẫn thì dì lấy rác khắp nếu đường nhưng các rên vẫn còn nằm đầy rác khắp nơi, nhất là các xom lao động. Với chăng ấy kêm theo 1 số nhân viên lớn lao nhưng cũng chưa đủ chăng ông thu nhu cầu, thế mà TDC lại đưa ra quyết định bạn chế, thì tình trạng vệ sinh sẽ đe dọa dân chúng không ít, hàng ngày xe rác đến hết con xong lên mùi hôi thối, thế mà đã tới 2 ngày sẽ gây nguy hại đến chúng nào.

Trước sự kiện trên, NV Tăng Huu Kỳ yêu cầu TDC nên cho ngưng hoạt động của 1 số công xa xét và không cần thiết bề bộ đập số nhiều liệu trên gây cho công tác bốc các được điều hành như cũ để tránh gây nguy hại đến sức khoẻ cho đồng bào Thủ đô là thiết thực hơn.

TIẾP THEO TRANG 3

**H**

Tôi cười !

— Ủhì đồng ý. nhưng cho có con đường nào mà chúng ta đi không đến nữa không ?

— Theo anh thì có hay không ?

— Theo anh thì có 1 con đường khác.

— Con đường nào ?

— Con đường mà chúng ta đi, nhất định đến đó — Tôi nhắm mạnh hai tiếng chúng ta bằng cách vừa nói vừa nhấn mạnh vào Ngân — Có phải không em ? — Tiện tay tôi đưa tay nắm lấy những ngón tay của Ngân.

TIẾP THEO TRANG 3

**U**

Ngân Chi tách Ủy ban Tư phấp định chế HV, Ủy viên phái lực Khối Công Hòa và là người đã và đang theo đôi tì mỉ và đã Kim Lâu vừa lên tiếng thắc mắc cho rằng vụ án quan trọng như vậy mà vị Phó UVCP lại bảo chuyển gấp cho nhân chứng ra trước phép định trong phiên xử ngày 8-12-73 để tối ưu phải định xử và sự định lại nay chỉ trong thời gian quá ngắn không đầy 1 tuần lễ thì làm sao kịp để mời các nhân chứng ở tận Kiến Hòa ?

Hơn nữa hồ sơ tư Phòng dự thẩm đưa qua cũng tố quá nhanh đến độ không mời kịp nhân chứng.

DBLS Lê thị Hiếu cho rằng vụ án này cần phải làm sáng tỏ bằng cách lấy lời khai tất cả các nhân chứng trước phiên tòa hầu tìm ra sự thật vì đây là vụ án với 3 mạng người chết oan thì dù nhân kẻ có phải đều tội cho dù họ đưa vào thế lực nào đi nữa để nhận chứng ra sao với thám ý thì phàm tránh được sự trừng phạt của pháp luật.

Nhà lập pháp nói riên tuyên bố rằng ông rất tin tưởng vào sự công tâm của ông chánh thẩm là Đại Tá Nguyễn Tự, và Trung Tá phụ ÚV CP sẽ mời đầy đủ nhân chứng ra trước Tòa để đối chất. Trong trường hợp không mời được nhân chứng, LS Hiếu rất mong Tòa sẽ định xử Có nhờ vậy, lính hồn của Kim Lâu và 2 đứa con sẽ được ngậm cười nơi chín suối và thân nhân của Kim Lâu cũng vơi đi nỗi tủi hổ.

DBLS Hiếu khẳng định rằng, có nhiều điều hiệu cho thấy vụ án Kim Lâu là vụ án cố sát, do đó cần quan tư phép đã tạm giam Trung ủy Khương để điều tra sau khi ông đã gởi 6 văn thư đến 6 cơ quan tư phép để yêu cầu làm sáng tỏ vụ án này, tuy nhiên có nhiều người đã tìm cách chạy tội cho Trung ủy Khương «DBLS Hiếu tin tưởng ông Chánh thẩm của phiên tòa trên sẽ minh xét vụ án bà thân. Đông thời ông cho biết, ông và 1 số DB trong UBTPĐ/GHV sẽ đến tham dự phiên tòa tới và cùng với một số lớn dân chúng từng theo dõi vụ án Kim Lâu.

nhưng tôi vừa nắm chặt thì Ngân giật mạnh ra, nhưng tôi cũng nắm chặt lại và hỏi. — Có phải không em, con đường chúng ta.

Ngân kêu lên khe khẽ :

— Phùng trong thấy kia.

— Không, em hãy trả lời xem con đường chúng ta sẽ bao giờ đến.

Nét mặt Ngân sa sầm lại :

— Không bao giờ.

— Tại sao em ?

Câu chuyện «con đường chúng ta» tốt thành tương trưng, con đường mà cả 2 đều đã đi, đều đã nghĩ tới cái đích xa vời và mờ mịt của nó, nhưng cả hai đều không nói ra.

Tôi lại nhắc lại câu hỏi :

— Tại sao chúng mình đi mà không đến ?

Ngân cầm tay lại và nói :

— Vì sắp tới chỉ có ta tồi !

— Chỉ ở nào

— Chỉ ở về cơ quan.

— Đó là con đường chung của tất cả mọi người. Con con đường anh muốn nói với em là con đường riêng của chúng ta. Của chúng ta thôi, em hiểu chưa ?

— Em hiểu.

— Có lẽ em cũng hiểu rằng anh mong chờ câu trả lời của em.

— Cũng thế thôi, anh ạ.

— Nghĩa là...

— Không đến.

— Tại sao ?

— Vì những người yêu nhau là những người không bao giờ lấy được nhau.

— Em đã nói sự sự nghĩ thực của em ?

— Vâng !

(CÒN NỮA)

## Bố cáo thất tung

Chồng tôi tên Nguyễn văn Long, Tiểu Đội Trưởng, số quân 418.393, bị bọn VC bao vây và tấn công Thạp Canh, Cái Sơn Lớn (thuộc xã Long Hợp, quận Châu Thành, tỉnh Vĩnh Long đêm 31-1-68 tọng 01-02-68 bị VC bắt mất tích tại chỗ SX. 11.333 và vũng nghe tin bị VC bắt tại vùng Cái Lốc, xã Mỹ An, Quận Mỏnh Đức, tỉnh VL. Nay tôi đăng bố cáo này để xin lên án thất tung cho chồng tôi theo luật định.

Vợ LƯƠNG KIM HƯNG
99/1, ấp Long Đức (VL)


«SỔ MŨI - NGHẸT MŨI - CẢM HO - CÚM»
RHINA-SOL


## Cáo thị gọi thầu

MỤC ĐÍCH :

Cung cấp 1 giàn trò bằng thép để làm cổng tác cao 48m và dụng cụ điện ảnh theo Điều Liện sách thuộc Giấy gọi thầu số 6614, 6616.

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY MỞ THẦU :

10 giờ sáng ngày 12-01-1974 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140 Hồng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO DIỀU KIỆN SÁCH :

Nhà Mái Hoa Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

SAIGON, ngày 11 tháng 12 năm 1973
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương


THUỐC DÂN NHẬT BẢN

**SALPAS**

(Hiệu Lực Đã)
Trị đau nhức, Phong thấp, Đau lưng, Nhức mỏi gân cốt.
Có bán tại các nhà thuốcTây

LINIMENT HINDOU
Phòng ngừa tốt đẹp
NHỨC-MỎI, PHONG-THẤP, ĐAU LƯNG
CÓ ÍCH CHỐ NHÀ THỂ THAO TÂN-PHÚ


## Cáo thị đấu thầu công khai

— ●—

1. Ngày, giờ và nơi mở thầu :
Ngày 03-01-1974, hồi 09 giờ 00 tại Cục Quản Tiếp Vụ, số 2 đường Tô Hiến Thành Saigon 10.

2. Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp gỗ dầu để đóng đế gỗ (palette) và vỉ đậy hàng.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại địa chỉ trên (Xin liên lạc Khối Mãi Dịch/Cục Quản Tiếp Vụ)

723 CỤC QUẢN TIẾP VỤ QLVNCH


## Trừ sạch Cầu !

Dùng thuốc BELLA

Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

## Biếng ăn, mất ngủ

Uống Sirop

RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc Tây

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại hoài gân đi đứng khó khăn, mỏi đa tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Gia cảm đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN

La Vạn Linh

2 Loại hoàn mật và ngâm rượu. Có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon. 60 067 0-8-12 KN.

## PHONG NGỨA

Ghê chốc lở lói, gãi tới đâu, ăn lan tới đó, không phải thoa phấn sư sai ngoài da mà hết, uống :

Giải phong sát độc hoàn

ÔNG TIÊN

Trên 30 năm danh tiếng hồi các tiệm thuốc Bắc có bán lẻ Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon — NBYT số 15-2-1813.

*Lam chín đã một được mịn mảng Hết mụn trứng cá tan nhanh.*
Hãy dùng

## MỸ DIỆN CAO

Thuốc xức mụn

QUẢNG AN HOA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết mụn, nhọn nhọn, sần, tàn nhang trên da mặt, ngăng không cho mụn đen, bọc vỡ da mặt được trở nên thông gió. (Có cung cấp tại Tân Thương Mại. Cam kết chuyên và giá mua).

KN số 1280 ngày 28-5-59. Nhà thuốc 107 Lê văn Duyệt Saigon.


## Cáo thị đấu thầu

1. Mục tiêu đấu thầu :
KHAI THÁC : — Các Cửu lạc bộ niên khóa 1974,
— Giải Ủi quân trang cho Sinh Viên Sĩ Quan các khóa mang danh hiệu 1974

2. Kỳ quỹ tạm :

| | |
|---|---|
| — CLB/Phan Xa/Sĩ Quan : | 40.000đ00 |
| — CLB/Sinh Viên Sĩ Quan : | 250.000đ00 |
| — CLB/HSQ và BS : | 40.000đ00 |
| — Giặt Ủi : | 100.000đ00 |

3. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 28-12-1973 lúc 09 giờ 30 tại Trường Bộ Binh KBC. 4.100.

4. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Tại Ban Mãi Dịch/Phòng Tài Chánh/Trường Bộ Binh trong những ngày giờ làm việc.

5. Thời hạn nộp đơn :
Từ ngày đến hết ngày 22-12-1973 lúc 12 giờ là hạn chót.

Chỉ Huy Trường Trường Bộ Binh

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ
VIỆN ƯNG THƯ QUỐC GIA

## Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

(LẦN 3)

THAM CHIẾU : — Điều khoản sách phế chuẩn dưới số 134/YT ngày 30-10-73 do Ông Tổng Thư ký thời kỳ nhiệm Tổng Trưởng Y Tế.
— Đơn vào số 0.008/ÚVCP/YT/VBL/DV ngày 21-11-73 của Bộ Y Tế.

Mục đích đấu thầu :

Cung cấp thực phẩm sống và gạo cho Viện Ung Thư Quốc Gia trong năm 1974 (từ 01-01-1974 đến 31-12-1974).

Ngày, giờ và địa điểm đấu thầu :

Ngày 19-12-1973 hồi 10 giờ tại Phòng Hội của Viện Ung Thư Quốc Gia, số 3 đường Nguyễn văn Học Gia Định.

| | Trị giá ước lượng | Ký quỹ tạm |
|---|---|---|
| — Lô 1 (thịt) | 5.240.500đ | 111.012đ |
| — Lô 2 (cá tươi) | 2.105.300đ | 52.632đ |
| — Lô 3 (tươi, trái cây) | 749.458đ | 18.736đ |
| — Lô 4 (tạp phẩm, gạo vỉ) | 636.831đ | 15 921đ |
| — Lô 5 (gạo) | 5.760.000đ | 144.000đ |

Nơi tham khảo điều kiện sách :

— Phòng Quản Lý Viện Ung Thư Quốc Gia, số 3 đường Nguyễn Văn Học Gia Định.
— Bộ Y Tế (Phòng Vật liệu và Dịch vụ số 59 đường Hồng Thập Tự Saigon).

(trong những ngày, giờ làm việc)

Nơi nạp đơn thầu :

— Phòng Quản lý Viện Ung Thư Quốc Gia trước giờ đấu thầu.

Gia Định, ngày 6-12-1973
Giám Đốc Viện Ung Thư Quốc Gia
B.S NGUYỄN ĐỨC QUẢNG

## Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 27-12-1973 hồi 09.00 giờ tại :
— Số 4 Mãi Dịch, số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.

2. Mục tiêu việc thầu :
— Chuyển hồ sơ thầu Nhà Bè Sài Gòn Tây Ninh thuộc ĐLS số 038/S4MD/MU ngày Ca Mau, Rạch Giá và Sóc Trăng thuộc

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1). 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định
Hoặc Số 4 Mãi Dịch, số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.

724 GIAĐỊNH, ngày 11-12-1973
Cục Mãi Dịch


ESSENCE ÉGYPTIENNE
DẦU AI-CẬP
Trị: NHỨC ĐẦU, CHÓNG MẶT
Ngừa: CẢM MẠO
CÓ BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY


## Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 27-12-1973 hồi 09.00 giờ tại :
— Số 4 Mãi Dịch, số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.

2. Mục tiêu việc thầu :
— Chuyển hồ sơ thầu Nhà Bè Sài Gòn Tây Ninh thuộc ĐLS số 038/S4MD/MU ngày Ca Mau, Rạch Giá và Sóc Trăng thuộc

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1). 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định
Hoặc Số 4 Mãi Dịch, số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.

GIAĐỊNH, ngày 11-12-1973
Cục Mãi Dịch


thuốc trị đau bao tử dầy hơi ợ chua
YENAMYD
RECAST


TIẾP THEO TRANG 3

**H**

Tôi cười !

— Ủhì đồng ý. nhưng cho có con đường nào mà chúng ta đi không đến nữa không ?

— Theo anh thì có hay không ?

— Theo anh thì có 1 con đường khác.

— Con đường nào ?

— Con đường mà chúng ta đi, nhất định đến đó — Tôi nhắm mạnh hai tiếng chúng ta bằng cách vừa nói vừa nhấn mạnh vào Ngân — Có phải không em ? — Tiện tay tôi đưa tay nắm lấy những ngón tay của Ngân.

TIẾP THEO TRANG 3

**U**

Ngân Chi tách Ủy ban Tư phấp định chế HV, Ủy viên phái lực Khối Công Hòa và là người đã và đang theo đôi tì mỉ và đã Kim Lâu vừa lên tiếng thắc mắc cho rằng vụ án quan trọng như vậy mà vị Phó UVCP lại bảo chuyển gấp cho nhân chứng ra trước phép định trong phiên xử ngày 8-12-73 để tối ưu phải định xử và sự định lại nay chỉ trong thời gian quá ngắn không đầy 1 tuần lễ thì làm sao kịp để mời các nhân chứng ở tận Kiến Hòa ?

Hơn nữa hồ sơ tư Phòng dự thẩm đưa qua cũng tố quá nhanh đến độ không mời kịp nhân chứng.

DBLS Lê thị Hiếu cho rằng vụ án này cần phải làm sáng tỏ bằng cách lấy lời khai tất cả các nhân chứng trước phiên tòa hầu tìm ra sự thật vì đây là vụ án với 3 mạng người chết oan thì dù nhân kẻ có phải đều tội cho dù họ đưa vào thế lực nào đi nữa để nhận chứng ra sao với thám ý thì phàm tránh được sự trừng phạt của pháp luật.

Nhà lập pháp nói riên tuyên bố rằng ông rất tin tưởng vào sự công tâm của ông chánh thẩm là Đại Tá Nguyễn Tự, và Trung Tá phụ ÚV CP sẽ mời đầy đủ nhân chứng ra trước Tòa để đối chất. Trong trường hợp không mời được nhân chứng, LS Hiếu rất mong Tòa sẽ định xử Có nhờ vậy, linh hồn của Kim Lâu và 2 đứa con sẽ được ngậm cười nơi chín suối và thân nhân của Kim Lâu cũng vơi đi nỗi tủi hổ.

DBLS Hiếu khẳng định rằng, có nhiều điều hiệu cho thấy vụ án Kim Lâu là vụ án cố sát, do đó cần quan tư phép đã tạm giam Trung ủy Khương để điều tra sau khi ông đã gởi 6 văn thư đến 6 cơ quan tư phép để yêu cầu làm sáng tỏ vụ án này, tuy nhiên có nhiều người đã tìm cách chạy tội cho Trung ủy Khương «DBLS Hiếu tin tưởng ông Chánh thẩm của phiên tòa trên sẽ minh xét vụ án bà thân. Đông thời ông cho biết, ông và 1 số DB trong UBTPĐ/GHV sẽ đến tham dự phiên tòa tới và cùng với một số lớn dân chúng từng theo dõi vụ án Kim Lâu.

## Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 29-12-1973 hồi 09.00 giờ tại :
— Số 1 Mãi Dịch Trại Nguyễn Huệ Khu Liên Tỉ, Đà Nẵng.

2. Mục tiêu việc thầu :
— Chuyển chở nhiên liệu bằng tàu dầu từ Tiêu Đoàn 1 NL Đà Nẵng đến Tân Mỹ, thuộc ĐLS số 07/MD/MU/KU ngày 7-11-73, trị giá 20.000.000đ00.
— Chuyển chở nh

Truyện dài
của NGUYỄN ÁI LỮ

—174—

## 26

Hoàng đăm chiêu nhìn Minh hỏi:
— Công việc đã xong chưa?
Minh ngồi thở trên ghế, điềm đạm trả lời:
— Tạm xong. Chỉ đã bằng lòng ở Đalạt làm việc. Anh tin chắc một thời gian ngắn nàng sẽ quên chuyện buồn phiền.
Hoàng phụng phịu nói:
— Không bằng lòng cũng không được: Như thế là quá tốt rồi, còn đòi hỏi gì hơn. Anh chỉ chậm về một hôm nữa là em sẽ lên Đalạt tìm anh và lôi anh về.
Minh chăm chú nhìn Hoàng, khe khẽ nói:
— Em lạm gì mà nóng nảy vậy?
Hoàng nói khô khan:
— Nhưng em chịu không nổi.
Minh bỗng hỏi nàng:
— Em có nói gì cho gia đình em biết về chuyện của Chi không?
Hoàng đáp gọn gàng:
— Không. Nói ra làm gì cho thêm rùm beng. Rồi mọi người sẽ biết, riêng chị Phương đã biết rồi. Nàng thấy những xúc động lúc đầu đã trôi qua, những xúc động có thể xé nát tim can nàng. Lúc này một tình cảm mới đã đến xâm chiếm tâm hồn nàng, đó là sự chấp thuận thực tế phũ phàng, hy sinh hạnh phúc của nàng nhưng không muốn mất Minh vào tay Diễm Chi. Phải Hoàng không thể để mất tình yêu của nàng được, không thể để đến bên bờ vực thẳm một lần nữa. Nàng đã sợ từ xa cái bóng đen của vực thẳm ấy.
Minh nhìn Hoàng lúc ấy đang bóc bao thuốc lá «Jasmin». Chàng ngạc nhiên hỏi:
— Em cũng hút thuốc lá đấy à?
Hoàng cười đáp:
— Ở nhà buồn quá, thỉnh thoảng em hút một điếu. Thứ này rất nhẹ. Thôy đem đến cho em hai gói. Anh muốn hút lấy một gói mà dùng.
Minh lưỡng lự bảo:
— Anh không hút đâu, để em dùng đãn.
Chàng bật lửa cho nàng hút, rồi ngồi ngắm nàng. Bỗng Hoàng nói:
— Từ nay mỗi khi lên Đalạt anh phải xin phép em. Em có bằng lòng anh mới đi được.
Minh nói:
— Em khó khăn với anh rồi đó.
Hoàng dòng dạc nói:
— Không khó cũng không được. Phải tàn nhẫn với anh mới được. Em không bằng lòng cho Chi làm lẽ anh.
Minh cản nhẩn:
— Thấy mặt anh là em lại gây chuyện rồi. Chỉ đã đi xa, em bằng lòng rồi chứ?
Hoàng lặng thinh. Điều thuốc lá trên môi nàng tỏa một mùi thơm nhẹ nhàng nhưng nàng không để ý đến cái hương vị đặc biệt ấy.
— Đây mới chỉ là lúc khởi đầu của tấn bi kịch, chưa phải là lúc chấm dứt.
Hoàng vừa nói vừa nhìn vào khoảng trống trước mặt.
Minh dịu dàng nói:
— Nhưng em cũng phải giúp anh để giải quyết vấn đề chứ.
Hoàng buồn rầu bảo:

(Còn nữa)

—94— ● của SƠN NAM

Hai Nghi nói:
— Chủ nhà có thể có súng.
Hai Đực lại cười:
— Ai sợ súng, chỉ sợ thứ khác. Biết thứ gì không?
— Chắc là họ tẩm hàng trăm cái ve chai đựng đầy nước mắm nước muối rồi ném xuống, từ trên gác. Tôi thấy họ còn xàinhiều thứ lợi hại khác, như ném từng khúc cũ xuống sân. Bọn mình mà vô ý thì gãy chân.
Hai Đực nói khẽ:
— Cũng chưa sợ bằng mở ve chai liệng bể nát, miếng chai rải rác đầy sân, dụng tới là tê, vì nước nhồi khó chịu lắm khi nước muối thấm vô máu.
Hai người tiếp tục cuộc đờ xét. Hai Đực mừng thầm vì kế hoạch sắp tới dễ thực hiện, có thể làm cho Hai Nghi bị thương hoặc bị bắt. Trong khi cô Mận buồn rầu thì hắn ta dễ chiếm đoạt. Bằng như không có gì xảy ra cho Hai Nghi, hắn ta không gặp hoàn cảnh thuận lợi. Theo luật giang hồ thì người trong bè đảng với nhau không được về vấn đề con, em gái của bạn. Tội ấy đáng xử phạt nặng nề và có thể bị giết công khai, trước mặt anh em.
Sau khi đi một vòng quanh, Hai Đực bắt đầu vào chuyện:
— Hơi khó nhưng mình làm được. Hai đứa mình cần phải có mặt, bằng không, bọn tay em không dám làm gì cả.
— Lẽ dĩ nhiên. Nhưng phải làm chochắc ăn, bằng không thì nên chờ vài ngày tới tháng nữa. Hôm nay tôi quên hỏi súng của bọn mình như thế nào?
— Đâu có cái nào xài được? Toàn là súng giả, làm bằng ống típ xe máy, rồi thì sơn đen ngụy trang và cái bắn bằng cây. Khi bắn thì dồi pháo, hoặc là nhét thuốc pháo vô rồi châm ngòi.
Hai Nghi lại cười,
— Làm điệu đó, có ngày tét nòng súng, người bắn bị thương hoặc bị chết tại chỗ.
— Nhưng mình không làm ăn thì lấy gì mà sống? Mình đánh một lần hai chỗ thì tụi nó bối rối. Vừa đánh ở nhà máy, xông vô nhà người tài phú ở mé sông, đồng thời cũng đánh ông chủ nhà máy trên nầy, Bọn nó bối rối không tài nào đối phó nổi với hai mặt trận.
—Có lý lắm. Nhưng ai lãnh mặt trận nào?
Bọn tay em cần phải tập dượt, ăn uống cho sung sức...
Hai Đực nói:
— Tôi lãnh chuyện khó khăn nhứt, tức là xông vô ngồi nhà người nầy. Mấy chai nước mắm mà chủ nhà sẽ ném xuống, coi vậy mà không lợi hại nếu mình biết cách trị.
— Dùng vải nia to mà đỡ gạt chớ gì?
Hai Đực nói khẽ:
— Muốn chắc ăn hơn, mình dùng tấm ván mà lót trên sân rồi đi trên đó.
Hai người nhìn nhau. Hai Nghi thấy rằng việc phân công ấy khá hợplý, chàng lãnh chuyện dễ hơn là Hai Đực. Chàng nắm tay Hai Đực đưa trở xuống mé sông. Đây là dịp chàng quan sát kỹ địa thế.
Chàng sẽ xông vào nhà máy và căn nhà của người tài phú ở bên cạnh. Nhà máy lợp bằng thiếc, mái không to cho lắm. người ra vào khá tấp nập. Người ở miền quê thường lợi dụng cơ hội ấy để quan sát máy móc. Mấy sợi giây trên chạy đều máy nổ khá to, vì là chạy bằng hơi nước. Hai Nghi đi thẳng vào trong, thấy có cửa ăn thông từ nhà máy qua nhà người tài phú.
Người vừa chỉ gây yếu ngồi cứ rủ trước cái bàn to, nơi thâu tiền. Ông ta theo dõi việc làm của người thư ký. Vóc dáng người tài phú khá cao ráo, nhưng sức khỏegần như không đáng kể, mọt dứa con nít cũng đủ sức đánh ngã ông ta: ma túy đã làm cho ông ta quá tiều tụy.

(Còn nữa)

—89— ★ Truyện dài THẢO TRƯỜNG

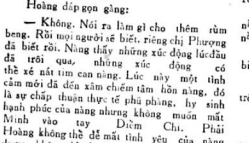
★★★★★★★★★ ●

## HAI

— Khen. Bởi vì con cũng thích ăn vặt. Ở trên trường nội trú con bị bịt mồm bịt miệng mãi rồi bây giờ về đây được ăn quà lại càng cảm thấy ngon.
— Thế thì Mai không lo Mai có ăn nhậu rồi Tôi cũng thế. Từ nay tôi và Mai sẽ lên nhà đi ăn quà vặt với nhau.
— Lớ mẹ biết.
— Mình giữ kín sao mẹ biết.
Tôi gật đầu. Tôi chợt cảm thấy ông Vĩnh đang ngắm nhìn mình, tôi quay đi nơi khác, nhưng vẫn có điệu bộ.
Tôi kêu:
— Cay quá.
— Thật à. Có chút xíu ớt mà.
— Trong bồ viên đã có tiêu rồi. Trong nước dùng cũng lại có nhiều tiêu nữa.
Ông Vĩnh khẽ khà:
— Cay mới ngon.
Tôi sụt sịt:
—Con chảy nước mắt.
Ông Vĩnh rút khăn tay đưa cho tôi. Tôi đỡ lấy lau mồ hôi và nói:
— Chết thật. Ăn quà như thế này về nhà ăn ít cơm mẹ con hỏi nói sao.
Ông Vĩnh nhún vai.
— Mình chế cơm... dở
— Lở cơm ngọn.
— Cơm ngon nhưng mình chê dở vẫn được như thường có sao đâu.
Tôi nhìn ông Vĩnh:
— Tía cũng lẩu lắm, Lúc này tía chê con.
— Tôi cả hai cha con mình cùng lẩu. Có như thế mới che mắt được bà ấy.
Tôi nói dỗn:
— Con sẽ mét mẹ
Ông Vĩnh trợn mắt
— Đừng có...rồn nghe Mai. Tôi không rủ đi chơi nữa đâu.
Tôi cười hòa:
— Nói vậy chứ nếu có gì con sẽ phe với tía.
—Không bênh mẹ?
Tôi lắc đầu:
— Tía có vẻ hiểu con hơn là mẹ, tía lại vui tính và dễ dãi. Có chuyện gì con cũng sẽ nhờ tía nghe.
— Ừ.
Chúng tôi ăn xong, ông Vĩnh trả tiền, chúng tôi rời quán bồ viên. Ông Vĩnh nói:
— Bà ấy cũng dặn phải dẫn Mai đi cẩn thận. Đi trên lề đường.
Tôi phân nàn:

(CÒN NỮA)

TRƯỜNG THIÊN TIỂU THUYẾT TÂN VÕTHUẬT




Nguyên tác: CÒ LONG — Dịch thuật: TỪ KHÁNH VÂN

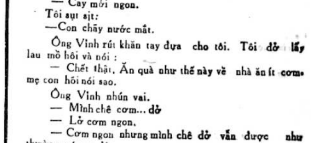
(Tiếp theo)

## MŨI KIM

### IV

— Con điềm thối tha này có mau vào rửa mặt hay không?
Pin Pin nghiến răng có nhịn đau, miệng vẫn cố nhoẻn nụ cười khêu gợi:
— Đúng vậy, tôi là một con điềm, hơn nữa chính anh muốn tôi là một con điềm, vậy tại sao anh còn tức giận?
Hắc Báo tát vào mặt nàng một chiếc bạt tai nảy lửa:
Mép Pin Pin ứa máu nhưng nàng vẫn ngửng cao đầu:
— Anh có thể đánh tôi vì sức mạnh hơn tôi, nhưng anh không nên đánh vào mặt tôi vì tôi còn phải nhờ vào bộ mặt này để kiếm cơm nuôi miệng.
Hắc Báo nhìn sát vào mặt nàng, gằn giọng quát:
— Mi muốn làm điềm thực phải không?
Pin pin cười rũ rượi:
— Tôi vốn là một con điềm trời sinh, thoạt sinh ra đã thích làm điềm.
Hắc Báo đột nhiên buông tay ra:
— Được bây giờ mi hãy cút ra ngoài cho ta.
— Tôi không biết cút mà chỉ biết đi
Pin Pin đứng dậy sửa lại chiếc áo ngủ, ngửng mặt lên đi một mạch không quay lại:
Hắc Báo nhìn theo dáng đi nhún nhẩy của nàng, đôi mắt lạnh của gã bỗng để lộ vẻ thống khổ, gã bỗng nghiến răng cười khẩy:
— Tôi còn một việc quên chưa nói cho cô biết.
Pin Pin ngừng chân lại, nhưng không quay đầu hỏi:
— Việc gì? Có phải bây giờ anh muốn hưởng thụ tôi lần nữa?
Hắc Báo cười nhạt:
— Tôi chỉ muốn cô biết rõ một điều, nếu cô muốn đi tìm La Liệt thì cô sẽ làm to.
Pin Pin cũng cười nhạt, nhưng tiếng cười của nàng có vẻ gượng gạo:
— Anh sợ tôi đi tìm anh ta?
Tiếng cười của Hắc Báo cũng có vẻ gượng gạo:
— Cô không bao giờ còn tìm được La Liệt, vì La Liệt không bao giờ còn gặp lại cô.
Pin Pin bỗng quay đầu lại:
— Tôi không hiểu được lời nói này.
Hắc Báo chậm rãi ngồi xuống, thái độ lạnh lùng, tàn khốc. lúc gã trông thấy dịch thủ ngã gục trước mặt mình sắc mặt gã mới có thái độ ấy, hiền nhiên gã đã nắm chắc phần thắng.
Anh mắt của Pin Pin đã tỏ ông lộ vẻ lo ngại, không dằn được hỏi:
— Chẳng lẽ anh đã có tin tức về La Liệt?
Hắc Báo lạnh lùng hỏi:
— Cô muốn nghe à?
Pin Pin lại cắn môi:
— Dĩ nhiên tôi muốn nghe, bất cứ những tin tức gì có liên quan tới anh ấy tôi đều muốn nghe hết.
Những thớ thịt trên gương mặt Hắc Báo dường như co rúm lại, con người cũng thâu hẹp, một hồi lâu sau gã mới nói gằn từng tiếng một:
— La Liệt...đã...bặt tin rồi, từ hôm nay trở đi không một ai còn biết tin tức gì về hắn nữa.
— Vì sao thế?
Giọng của Pin Pin tắc nghẹn, hơi nói đã bắt đầu run rẩy: như không đáng kể, mọt dứa con nít cũng đủ sức đánh ngã ông ta: ma túy đã làm cho ông ta quá tiều tụy.
— Trên đời nhẩy chỉ còn một hạng người không bao giờ còn biết tin tức nữa, chắc cô cũng hiểu đó là hạng người nào.
Pin Pin lắc đầu lia lịa như không thốt thành lời, thực ra dĩ nhiên nàng hiểu rõ câu nói của Hắc Báo.
«Người chết! Chỉ có người chết mới khó g còn biết được tin tức nữa».
Nàng bỗng cảm thấy choáng váng như muốn ngã lăn xuống đất.
Nhưng nàng vẫn không ngã xuống, nàng gượng cắn chặt môi lầm lũi đi ra ngoài cửa, đầu của nàng vẫn ngẩng cao.

(Còn nữa)




*Tốc dừa tưởng tốc giai nhân*
*Vú dừa căng nhớ ngôi thần tượng em*

—74— ● Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

## 7

Phần cầu kỳ ở chỗ những cái chai đặc biệt đàng đã thắp đèn đó. Thông thường thì đó là những khối thủy tinh thật tốt như pha lê, với những mẫu sắc dịu mắt. Phòng ăn dùng những ngọc đèn ống mờ nhạt gắn lần đâu có trên trần, cho ánh sáng gián tiếp, thứ ánh sáng mờ ảo khiến thực khách bàn này khó nhận diện những người ở bàn bên cạnh. Và mỗi bàn ăn đành cho bốn người chỉ cần một ngọn đèn chai là đủ.
Con đường đi lên hội quán có những đốc lượn vòng vèo. Dường như người ta cố tính làm như thế, hơn là nhằm điều kiện cần thiết phải có của những cơ sở kiểu lộ ước tính. Chính những lối đi quanh co đó cho người ta cái cảm tưởng rằng ngọn đồi cao hơn. Và nó cũng cho những người lái xe có dịp trổ tài xử dụng tay bánh.
Tiền đình của hội quán có bộ mặt khang trang như một dinh thự lớn. Trước đó mỗi bài đậu xe khá rộng đủ sức chứa hơn hai trăm chiếc xe du lịch cũng đã không của một chỗ trống. Xe của Hường. Tứ phải đâu mất tuốt phía xa, nơi những bãi phụ đọc theo hai bên hông hội quán.
Tiếng Đào bỗng la lên như cháy đồi:
— Chết cha tôi rồi...
Nàng bỏ dở câu nói và dờ tung chiếc vi tay ra lục lạo tìm kiếm.
Đoàn vội hỏi:
— Bà tìm cái gì vậy?
Đào dài mặt ra:
— Em bỏ quên cái thẻ hội viên ở nhà rồi.
Hường tử phải sau đi tới giọng đỉnh đạc dàn chị:
— Yên chí đi. Để chị lo cho.
Quay về phía Tâm, Hường tiếp:
— Mấy thằng quản lý ở đây em quen mặt hết mà. Hồi trước chính em giới thiệu cho mấy cô VN mình vào đây làm chiêu đãi chứ ai. Sau vì các cô bê bối quá, cả nhau chửi nhau om sòm nên chúng nó mở đuổi luông một loạt đầy chứ.
Đoàn thắc mắc gợi truyện:
— Ủa tôi tưởng mấy cô mấy bà ấy qua đây cũng còn phải đi làm.. nữa à?
Đoàn định nói là cái nghề chiêu đãi nhưng ông ta kịp ngưng ngang vì sợ làm mếch lòng các bà. Hường hiểu ngay, nhưng thay vì tránh nể, nàng lại huych toẹt:
— Các ông không biết đó thôi. Nhiều cô qua bên nầy cực lắm. Lấy chồng Mỹ để trốn cảnh bán bar, nhưng qua đây vẫn phải đi bán bar như thường. Nhiều thằng chồng Mỹ cả chửi nó còn bắt làm ơn thế nữa kia..
Thấy Hường ếp mở ở đoạn cuối, Tứ thêm:
— Tụi nó bắt vợ đi khách là thường.

(CÒN NỮA)

—85— NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

●●●●●●●●●

## CHƯƠNG HAI

Tôi nghĩ bà chủ dù không được ưng ý lắm khi phải sống chung với ông chủ nhưng ít ra bà cũng được hưởng sự êm đềm, không phải lo lắng chi cả và có lẽ bà cũng không mong gì hơn được như thế.
Bà giống như con cá vàng, đã quen sống trong bể nhỏ, nay bị thả ra sông lớn, không thích hợp được.
Bà hỏi tôi:
— Em có thích cuốn truyện em đọc không?
Tôi nói:
— Dạ, cũng thích vậy thôi.
— Vậy thôi là sao.
— Vừa vừa.
— Tôi thực tình cũng chẳng biết em ưa loại sách nào.
Tôi nói với bà chính tôi cũng không phân biệt điều đó. Tôi đọc tất cả những gì tôi có trong tay. Cuốn sách nào tôi cũng kiếm ra được một ít vài câu một vài đoạn mình ưa thích, dù tôi không tự phân tích để hiểu được tại sao mình thích, nhưng có lẽ đó là những đoạn có vẻ gì đó giống như đời sống bên ngoài, có một chút buồn bã không sửa chữa được, không biết tìm cách nào tránh né. Và lạ lùng thay chính những nỗi sầu thảm đó lại khiến như vừa làm tăng thêm trong yêu đời vừa làm tăng thêm nỗi chán đời trong lòng tôi.
— Bà chủ bảo:
— Đáng lẽ em phải được đi học.
Tôi cười nói với bà:
— Tôi cũng mong vậy.
— Hiện giờ thì em muốn đọc sách nào em cứ đem về mà đọc.
— Tôi muốn đọc hết chỗ sách này.
— Em phải bớt thì giờ coi vườn nữa chứ.
— Tôi sẽ mang biếu bà cây cải đầu tiên.
— Chắc là ngon lắm.
Tôi tiếp tục trở lại gặp bà chủ mỗi buổi sáng. Bà vui vẻ trò chuyện với tôi, và cũng không đã đồng ý để vụ ông chủ cả.
Tôi cũng có hỏi thăm bà, liệu ông chủ có sẽ được trở về không?
Bà nói:
— Chắc rồi cũng được về. Nhưng chưa biết bao giờ.
— Bà có được gặp ông chủ từ bữa đó tới nay không?

— Không.
Câu trả lời của bà càng làm tôi không hiểu mọi chuyện ra làm sao nữa. Vậy tất cả những ngày bà tới Ty để làm gì? Bà gặp ai? Còn người đàn ông đã đến đây một lần, ông ta đã giúp gì cho bà?
Có lần bà lười biếng nằm trên giường đắp chiếc chăn mỏng. nói chuyện với tôi.
Bà hỏi tôi:
— Mẹ em có hỏi gì về công việc của em không?
Tôi nói:
— Tôi đã nói cho mẹ tôi hay là xưởng thợ đã ngưng không còn làm việc nữa.

(CÒN NỮA)

95 ◻ Truyện dài NHẬT-GIANG

●●●●●●●●●

## 5

### CHƯƠNG HAI

Ngọc nhìn tôi nét mặt của nàng như chợt tỉnh nhớt đi, hai vòng mi của nàng đỏ hoe:
— Anh... anh nói thật không anh?
Tôi cười buồn, tôi đóng kịch như thật:
— Anh đã nói, anh nói đối Ngọc làm gì?
Ngọc vụt sa nước mắt:
— Trời ơi! nếu vậy thì em đã hiểu lầm anh, em đã phụ anh rồi!
Tôi luống cuống chưa biết xử trí ra sao? Cơ hồ như tôi cũng muốn khóc theo Ngọc thì từ dưới bờ sông một người gầm áo dài màu tím hoa cà cũng vẫn là màu mà tôi hằng ưa thích đang chậm rãi bước về phía Ngọc, và trên tay nàng cũng có ấm một bửa bề!
Không cần nhinkỹ, tôi cũng nhận được ra ngay, người con gái đó là Hương cùng như Ngọc. Hương có vẻ đẹp rạng rỡ hơn xưa rất nhiều. Nàng muốn cười với Ngọc và hỏi Ngọc:
— Gì vậy mày? Gì mà tao nghe mày léo nhéo gọi tao vậy?
Ngọc đưa khăn lên chấm nước mắt, nàng chỉ tay về phía tôi:
— Mày hãy nhìn xem, mày còn nhớ ai đó không?
Mãi tới lúc đó, ánh mắt của Hương mới hướng về phía tôi. Và chỉ cần thoáng qua vài giây, gương mặt của nàng đã tái đi. Giọng nàng thẳng thốt:
— Anh Tuấn
Hương hỏi Ngọc tiếp theo:
— Anh Tuấn phải không mày? phải anh ấy không?
Ngọc tiếp tục chấm nước mắt;
— Phải, anh ấy đề anh ấy bị thất lạc lúc đi trận và mới thoát về được đó. Tao và mày cũng hiểu lầm anh ấy anh ấy chưa có gia đình gì cả!
Phần ứng của Hương dữ dội hơn của Ngọc nhiều, nàng kêu lên một tiếng, tôi có cảm tưởng như nếu không chạy lại đỡ Hương kịp, nàng có thể bị ngất xỉu đi. Tôi kêu lên:
— Hương! Hương!
Hương nghẹn ngào:
— Anh Tuấn, thì ra em đã hiểu lầm anh, em đã phụ anh rồi, anh Tuấn ơi!

Tôi cố làm ra vẻ buồn rầu:
— Thôi Hương ơ, đừng nói chuyện dĩ vãng nữa, con người ta, ai cũng có số mệnh Hương quay sang nói như trách Ngọc:
— Đó, mày thấy không? Vậy mà một hai mày cứ cãi tao mày cứ nhất định là anh ấy đã yêu người khác nên quên cả tao lần mày!
Ngọc đứng lặng thinh. Tôi chỉ đứa bé hỏi Hương:
—...Em của em đấy hả?

(Còn nữa)

# Quân Dân miền Nam tích cực chận đứng mọi thất thoát lúa gạo và nhu yếu phẩm vào tay địch

●✶●✶●✶●✶●✶●✶●

# Hí trường

(Tiếp theo trang 6)

đưa đây CSBV tới chỗ tuần hành triệt để hiệp định ngưng bắn VN và chấm dứt mọi công-hành quân hay mưu toan tấn công VNCH.

Như Kép Độc đã trình bầy ở trên, PNV Bộ Ngoại giao Anamia nói đã có vẻ có lý, mà nghe DB Bill nói thì thấy không có lý là không có lý.

Dù sao Gim Kẹc cũng phải là anh bần thỉu, anh thì xếp anh phu bắt rác hay anh mại bản... Gim Kẹc là Bộ trưởng ngoại thương Ức mà lẽ đâm thuê chém chính. Tây nó gọi những kẻ đang lãnh đạo một guồng máy chính quyền là «om-de-ta», tức là người của quốc gia của nhà nước, người của công cộng; cá nhân tham dẹp.

Bởi vậy, dù muốn dù không, Thủ Tướng và chính phủ đương nhiệm Ức phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về mọi lành vi chính trị của Kẹc.

Cho nên, đối với vụ trên, Thủ tướng Ức chỉ còn hai cách để lựa chọn: Một là nhìn nhận công-án đánh đâm sau lưng đồng minh VNCH, hai là chính thức phủ nhận hành động của Kẹc và cống khai chém trảm công nghĩa.


Hiện kính thức KÍNH-TIÊN
274, HAI BÀ TRƯNG, SAIGON
(XÉO NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH)
do sự điều-khiển của Quang học gia chuyên nghiệp — tốt nghiệp trường quốc-gia quang học Pháp quốc
Chuyên môn
thử mắt theo lối khoa học và bán đủ các loại kính cận-thị, viễn-thị, loạn thị và kính lọc mặt trời
Đ.Đ. TÂN-XÍ


Công-Ty Điện-Lực Việt Nam
— Hai Bà Trưng
SAIGON

# THÔNG CÁO

Về việc ngưng cung cấp điện ngày 15-12-1973

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM trân trọng thông báo: Để thi hành chương lệnh của Chính Phủ trong vấn đề tiết giảm nhiên liệu, CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM sẽ phải tạm thời ngưng cung cấp điện cho khách hàng vùng Saigon, Gia Định và Biên Hòa vào:

— Ngày 15 th. 12. 1973 từ 06 giờ đến 18 giờ, tại các vùng sau đây:

VÙNG CHỢ BẾN THÀNH TRẦN HƯNG ĐẠO.

CÁC ĐƯỜNG: Công trường Quốc thị Trang, Trương công Định, Nguyễn bỉnh Học, Trần hưng Đạo, Nguyễn cư Trinh, Phát Diệm Nguyễn trung Trực Công Lý.

DANH SỐ: 6151 6152 6154 6419 6511 6509 6510 6511 65126563 6566 6567 7301 7310 7316 7342 7360 7361 7401 7402 7404.

VÙNG CHỢ CŨ SAIGON

CÁC ĐƯỜNG: Tự Do, Nguyễn Huệ, Hàm Nghi, Phó Đức Chính, Bạch Đằng, Nguyễn Công Trứ.

DANH SỐ: 6142 6155 6156 6161 6520 6523 6524 6625 6527 6529 6548 6549 6550 6608.

VÙNG CHỢ BẾN THÀNH

CÁC ĐƯỜNG: Công Lý, Lê Thánh Tôn, Thủ Khoa Huân, Hồng Thập Tự.

DANH SỐ: 6425 6427 6429 6502 6508

VÙNG PASTEUR, NGUYỄN ĐÌNH CHIỂU

CÁC ĐƯỜNG: Pasteur, Hiền Vương, Duy Tân, Phan Thanh Giản Công Lý, Đoàn Công Bửu, Nguyễn Đình Chiểu, Yên Đỗ.

DANH SỐ: 6203 6303 6304 6306 6308 6309 9310 6324 6326 6338 6361 6362.

VÙNG TRƯỜNG ĐUA PHÚ THỌ

CÁC ĐƯỜNG: Nguyễn văn Thoại, Lê Gia, Dương Công Trừng Tô Hiến Thành.

DANH SỐ: 8703 8704 8718 8719 8734 8744 8781 8782.

VÙNG CHOLON, TRẦN HOÀNG QUÂN, PETRUS KÝ

CÁC ĐƯỜNG: Trần hoàng Quân, Hồng Vương, Petrus Ký, Trần Nhân Tôn, Minh Mạng, Nguyễn Tri Phương, Trần bình Trọng, Nguyễn Hoàng.

CƠ SỞ KỸ NGHỆ: Bata, Mic.

DANH SỐ: 8115 8116 8117 8118 8120 8129 8160 8164 8261 8263

VÙNG ĐỒNG KHÁNH, KIỆM BIÊN

CÁC ĐƯỜNG: Hồng Bàng, Lão Tử, Phùng Hưng, Đồng Khánh, Khổng Tử, Vạn Tượng, Kiệm Biên, Lan Ông, Tịnh Hoà Đức, Nguyễn văn Thành.

DANH SỐ: 8402 8403 8409 8410 8413 8414 8416 8417 8424 8425

VÙNG KHỔNG TỬ, TÂN HÀNG

CÁC ĐƯỜNG: Lão Tử, Tô g đốc Phương, Lương nhữ Học, Khổng Tử, Hồ văn Tư, Hàm nghi Trên, Lê quang Liêm, Tân Đa, Tân Hàng.

DANH SỐ: 8815 8817 8318 8319 8325 8402 8405 8407 8408.

VÙNG CÂY GÕ, CÂY MAI.

CÁC ĐƯỜNG: Lực Tỉnh, Minh Phụng, Nguyễn văn Thanh, Bình Tiên.

DANH SỐ: 8531 8532 8603 8604 8611 8649 8684.

VÙNG PHÚ NHUẬN, NGUYỄN MINH CHIẾU

CÁC ĐƯỜNG: Cách Mạng, Thoại ngọc Hầu, Và Tánh, Ng. minh Chiếu, Trương minh Ký.

CƠ SỞ KỸ NGHỆ: Việt Điều, Visaco

DANH SỐ: 9010 9011 9013 9014 9015 9016 9020 9030 9040 9042 9079 9087 9.88 9092 9093 9094 9.95 9096 9097 9837 9820

VÙNG THỦ ĐỨC, LÁI THIÊU, BÌNH DƯƠNG.

CÁC ĐƯỜNG: — Quốc Lộ 1 từ cầu Thủ Đức đến cầu Bình Lợi.
— Quốc lộ 13 từ cầu Bình Triệu đến Bình Dương kể cả Bàng-Lái Thiêu-Phú Cường.

CƠ SỞ KỸ NGHỆ: Vietecco, Nguyễn Thành Tân Tiến, Hồng Kông, Valitacco, Nhatco, Kỹ, Kiều, Diêu, Dalosmco, Việt Thanh. Các cơ sở kỹ nghệ dọc Quốc Lộ 13.

DANH SỐ: 9410 9418 9419 9122 9431 9432 9434 9435 9436 9452 9457 9498 9499 9602 9604 9605 9613 9614 9615 9616 9621 9622 9650 9651 9653.

VÙNG THỦ ĐỨC, TAM HÀ

CÁC ĐƯỜNG: Tỉnh Lộ 43 từ chợ Thủ Đức đến Rừng Cấm.

DANH SỐ: 9406 9414 9415 9423 9424 9425 9429 9642.

GHI CHÚ: Danh số thu vực có ghi: — tên hoà đơn tiền điện của khách hàng — hoặc trên phiếu ghi cắt số trao tại điểm nhận kế

F Tiếp theo trang 1

trên vùng ngô xâm nhập vào vùng đồng bằng sông Cửu Long nên khó mà các toán tách chả để cướp bóc lúa gạo của đồng bào miền tây, bắn hết các đơn vị CSBV chỉ có Fa đầu lấy lệ và rút về sở cứ đóng đồn với QT-VNCH để khỏi mất trận của QK4.

Mặt khác, theo một nguồn tin đáng cậy nhờ viên Tiểu Tuyên úy Cao Thơ mới về cho biết, Hai tù binh VNCH vừa trốn thoát khỏi tay CS trở về đã cho biết CS vẫn phân trăm trong tình thần hiệp định Ba Lê ngày 27-1-1973 và qui vơc Ge-neve năm 1949 thì hai bên phòng chiến sĩ thuộc QL VNCH bị bắt tên tù binh phải giữ gìn nhân bổ đầy CSBV phải vì trao trả cho chính phủ VNCH.

Theo 2 anh Binh nhì Lê Thanh Phương người thuộc đại đội 4, Liên đoàn 256 bị Công quân bắt ngày 13-5-72 tại Kinh Bắc Hai và Binh nhì Nguyễn văn Vân, người thuộc đại đội 4, Liên đoàn 97 Đặc phương quân biệt kích 84 ngày 26-1-73 tại Cầu Bến Mới huyện tỉnh Kiến Tường thì hiện nay CS vẫn còn giữ 1 số lớn tù binh VNCH.

Cả hai anh Phương và Vân cho biết thêm: Công bị phân giữ nơi Đ.Đ. Ông Đoài gồm hơn 100 tù binh VNCH tại Đ.Đ. Điểm cần Suối Nhỏ thuộc huyện Chơn, tỉnh Sông Rây-ra (KPC). Cho đến ngày hiệp định Ba Lê được ký kết Công quân thả cả binh sĩ VNCH những binh viên thì CS để cuống ép họ phải viết những bài đối CS và vừa đi hoàn thành xong thì bị xem là phản cách mạng đoàn 368 của Quân Đội 2 VN.

Đến đầu tháng 11-73 thì đồng binh đến chiếm đất tại miền Tiền Giang cùng ngày viên Bí thư Kỹ, đặc trưng đoàn của QK2-CSBV đã bị thảm bại nặng nề nhất là Trung đoàn E24 bạn Công tại Cai lậy tỉnh Định tường bấu như bị 6 liệt sĩ quân số của đơn vị này trước ngày rạng tàn là 1407 người nhưng tích chỉ đến đầu tháng 11-73 Trung đoàn E.24 còn 432 đến chỉ bị vì vậy mà Trung Ương Cục đã phải điều động Trung đoàn E.207 từ KPC xâm nhập vào Miền Tây để bổ xung cho Trung đoàn E24. Nhưng trên đường từ Kam-ruche vào Đồng Tháp khi vừa đến tới Kiến Tường trong vùng Xo Bắc, toán bộ Trung đoàn E.207 đã bị tiêu 2 tiểu đoàn D2 và D3 đã bị thảm bại nặng nề khi tấn công vào một vị trí đóng quân của đồ tên đường đi xuống Định Tường.

Vì bị thảm bại quá nặng nên TĐ E.207 đã phải đổi người kp KPC để viện bổ xung cho số vì CQ đã cường ép 106 tù binh người Ta chiêu số thuộc QLVNCH bổ sung cho TĐ E.207 để tiếp tục thực hiện xâm nhập vào miền Tây.

Theo sự tiết lộ của 2 anh Phương và Vân thì 2 anh đã tìm cách đào thoát khỏi hàng rợ CS khi vẽ tới Kiến tường vì đây là phần đất mà các anh em an tường đã thể mặc dù bị bao CS kềm chế chặt chẽ theo hình thức tổ chức tam chế, cơ lũ tù binh VNCH có 2 hay bộ đội CS đi theo và trong giới đoàn bị tại CS chưa đưa trao vũ khí cho các «đồng chí mới» này mà chỉ vừa cầu bạn làm nhiệm vụ khuân vác đồ được.

E Tiếp theo trang 1

BV biện cố tại nam VN lối 800 chiếc và 400 Tổ phẩo, và hơn 800.000 binh sĩ thuộc những Sư Đoàn chính yếu.

Mặc nhiên lên trong số lực lượng sẵn đã vừa nhập Miền Nam VN vào cuối tháng 10 vừa qua, Bắc Nguyên, CS đã xây dựng ở những miền chăng ăn kiêm soát nhiều đặc địa thành lập không ngăn đầu đầu binh viện và các tạm đồ lớn. Thêm vào đó chúng còn xây cất cuộc hoặc tân tạo 12 phi trường.

Tổ lớn xác phá [illegible], các lực lượng CSBV vừa [illegible] Nam VN đã được Nga Sô cung cấp như ở chiến cụ mới, như chiến xa Lê nước, đại phá binh xa, khu trục phản lực cơ Mig 17 và 21 những hệ thống Radar và vô tuyến thông không gian hoa tiễn Sam 2 và Sam 6.

Tuy thiên nhiên bảo Le Nouveau Journal Quotidien Phap đã tả ra tin trông vào hiệu năng chiến đấu của Quân lực VNCH.

Tờ báo cách tổ cáng QLVNCH là một lực lượng giàu kinh nghiệm chiến trường, dày lòng dũng cảm và quyết tâm bảo vệ đến cùng nền độc lập của mình.

Thêm vào tình thần bất khuất đó Quân lực VNCH lại được sự ủng hộ tuyệt đối của mọi tầng lớp nhân dân, là những người đã từng nếm đủ lần cực chăng kiên những vụ tàn sát và cùng một vực của Cộng sản BV và đã đã ra sức cùng chân phát bạo người khát máu và mất hết nhân tính ấy.

Văn theo tờ báo Pháp, thì với tình thần chống Cộng vững chắc kể trên, VNCH còn được sự yểm trợ hoàn toàn của Hoa kỳ. TT Nixon vừa đây đã bác bạy, ông nhất định không để cho Cộng sản thắc Việt tự do hoành hành tại Miền Nam VN. Và ông Bộ trưởng Quốc phòng HK cũ gọi vừa xác nhận rằng, nếu CSBV mở hăng cuộc tấn công lớn lần tại Miền Nam VN, thì Hoa kỳ sẽ không khoanh tay, vì Tổng Thống Hoa kỳ có quyền tự do hành động trong một trường hợp ít nhất đó ngày và nếu tình hình trở nên trầm trọng thì thời gian này có thể kéo dài hơn nữa nhiều. Ở bào Nouveau Journal còn nói rõ rằng VNCH có một quân lực hùng mạnh với 1 triệu 100 quân người, chưa kể 1 triệu 200 quân NQ và NDTV.

Cuối cùng, tờ báo Pháp tiết lộ rằng để VNCH có đủ sức bảo tồn chống CS xâm lăng HK đã hoạch định một chương trình tối tân hơn hơn toàn thể Không lực VN CH hiện cách cung cấp cho VN những loại phi cơ bay nhanh hơn được trang bị dây đủ hơn và có trọng tải lớn hơn.

ĐỌC TRANG 7: NGƯỜI VƯỢT NGỤC ● Truyện dài của SƠN NAM

A Tiếp theo trang 1

TP hoa điều ứng được người vong của đó chúng.

## Thêm 7 Phủ bộ được thông qua NS

Trong 1 vài giờ họp bàn công-hàn chín luận NSQG. Thường viện đã xét và thông qua được thêm 7 Phủ Bộ nữa: Tài cán Phủ Viện Bộ Quốc Phòng, Bộ Nội Vụ, Bộ Tư Pháp, Bộ Chiêu hồi, Bộ Kế Hoạch và Phát Triển QG và Phủ Quốc vụ Khanh Đặc Trách Kiều Hoàng Lập Ấp.

Trường nên nhắc, quan điểm của xét kinh phí các Phủ Bộ của Hạ Viện đã được TV giữ nguyên qua 17 Phủ Bộ được TV duyệt xét trong 2 ngày qua.

I Tiếp theo trang 1

Bình, chủ tịch quốc gia của đồng Cộng Hòa.

Các nhân vật lãnh đạo của đảng Cộng Hòa hy vọng đạt được một vài lợi tại HV, nơi có 41 cử tọa 435 phế DB trong cuộc bầu cử vừa tại TNV, nơi số hầu lại phải ba trong số 100 ghế thượng.

Ở Bình đã cho các ký phải rằng các nhà lãnh đạo đảng đồng ý là vụ Watergate đã được chứ ý tới quá nhiều.

Ông cho biết thêm, Tổng thống Nixon đánh tiết lộ tất cả mọi điều mà ông được biết trong vụ Watergate và đã hứa sẽ cho đi nữa, các vụ trí HK sẽ quan tâm nhiều hơn tới vấn đề tương bằng, lạm phát, giá bực phẩm và hòa bình thế giới.

D Tiếp theo trang 1

Một nhật báo tại Beirut loan tin cho biết lãnh tụ du kích Paleo ine Hawari Arafet đã từ chối gặp người trong Kissiger khi ông này tới Trung Đông vào cuối tuần này. Tại Balo, Phép phủ nhận tin Phép sẽ công nhận một quốc gia Palestine.

Đài vô Hoa kỳ Tân Delrut loan tin Tân Wil iam Sullivan hôm thứ Tư chấm đến là Nga sẽ có thể thăng trị và kiểm soát toàn bộ Trung Đông. Ông Sullivan cho biết tình hình Trung Đông hiện rất nguy hiểm có thể bành trướng tiết khắp thế giới. Tuy nhiên ông cam kết rằng Hoa kỳ sẽ hết lực để đã đề triệu tập cho bội nghị hòa bình tại Genève vào ngày 18-12 sắp tới.

C Tiếp theo trang 1

cả các quyết nghị mật của bội nghị tương đối Á Rập ở Alger tuyên đây. Và việc bắt giữ chủ nhân tờ báo là ông Chassan Tueni, cựu bộ trưởng và một kỹ giả của tờ báo này là ông Wafic Ramadan. Nhân giáo thác luận này chính phủ Liban sẽ đã vào để tìm nhiệm đã cho nghị viên bày tỏ xem có muốn đánh đổ chính phủ về vụ này hay không.

AMSTERDAM 12-12 (AFP). Công ty Hàng không Hoà Lan «KLM» hôm nào của chiếc phi cơ Boeing 747 bị cướp đầu đi lòng vòng rồi trả lại đã quyết định bồi thường một cách trả với thông lệ cho tất cả hành khách bị du lịch bắt đầu đi trong thời gian phi cơ bị cướp. Mỗi hành khách sẽ được bồi thường 1 số tiền là 4,500 quan tiền pháp tức độ nửa triệu bạc VN.

Hàng ngày nhớ đọc trang 5: TRANG SINH HOẠT
● Đủ 6 mục ăn chơi: Thể Thao, Kịch Trường Điện ảnh, Văn Học Nghệ Thuật, Kinh Tế, Đời Sống Mới.

(CÒN TIẾP)

# Con đường Chánh Nghĩa mở rồi Về đây chung sống dưới trời Tự do

J Tiếp theo trang 1

Thủ tướng Ức cũng không phải là Ngoại trưởng Ức đã không 12 phan anh lên đường lôi của Chính phủ Ức. Vì chính TT Ức cũ g đã từng lên tiếng phản nà la ông là có tay vô nhưng hành động có tính cách cá nhân của các bộ trưởng trong chính phủ đang và các vị bộ trưởng này lại sau Quốc hội bỏ phiếu.

Tuy nhiên, chính phủ VNCH cũng đã ra lệnh cho Đại sứ VN tại Ô-phan đối chiếu phủ Ức và vẫn để ngày và hy vọng chính phủ Ức tiếp tố vấn đề hòa là đang tự trương ấn nên nhân đó kia.

B Tiếp theo trang 1

các quốc gia Á Châu và Thái Bình Dương có thể trở thành một sức mạnh đáng kể có thể mang lại hòa bình và thịnh vượng cho hai vùng này mặc kìu quân sự đã rút hết khỏi Thái Lan và Phi Luật Tân.

Ngoại trưởng N. Dương đã tuyên bố như trên trong khi ông trả lời các câu chất vấn tại 1 buổi điều trần trước một ủy ban quốc hội của thủ tướng Ức Whitlam là các quốc gia Á Châu và Thái Bình Dương nên cố gắng tại tranh một cộng đồng để tự do giải quyết lấy các vấn đề riêng mình, lấy nền quốc khác Đông Nam Á.


BẢO VỆ LIÊN TỤC QUÝ VỊ SUỐT ngày đêm
nhờ 600 Hạt thuốc nhỏ trong một viên
Supercol
TAN ĐÀM DẠN TRONG NGÀ
vì vậy trong người quý vị luôn luôn cần chất thuốc để trị
CẢM CÚM, NHẠY MŨI, NGHẸT



ĐẠI HỘI NHẠC TRẺ
Giúp Cây Mùa Xuân Chiến Sĩ Giáp Dần
DO TỔNG CỤC CTCT TỔ CHỨC TẠI THẢO CẦM VIÊN NGÀY 01-1-1974



Văn phòng Luật sư
LÊ-HỮU-PHƯỚC và VÕ-PHỤNG-THANH
Số 118 bis đường Bùi-thị-Xuân — SAIGON


## Công Bố Trát Tòa

Trong phiên xử ngày 8-11-1973, vụ số 1188-LH-73, NGUYỄN-VĂN-BẢY kiện xin ly hôn với LÊ THỊ VUÔNG, Tòa Sơ Thẩm Saigon đã định xử đến ngày 27-12-1973 để công bố trát đòi bị đơn trên 3 nhà báo.

Vậy đến ngày 27-12-1973, nếu bị đơn vắng mặt, sẽ bị Tòa xử khuyết tịch.

Luật Sư LÊ HỮU PHƯỚC
thay mặt nguyên đơn

## Cáo thị đấu thầu công khai

NGÂN SÁCH TỰ TRỊ

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU: Ngày 12-1-74 hồi 9 giờ 00 tại Phòng Hoạch Ngân Hàng Phát triển Kỹ Nghệ VN, 40 Đại lộ Nguyễn Huệ (Lầu 1) Saigon 1.

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU. Công tác xây cất trụ sở Chi Nhánh Ngân Hàng Phát Triển Kỹ Nghệ Việt Nam tại số 38 đường Lê Lợi Đà Nẵng.

TRỊ GIÁ CÔNG TÁC: 15.470.000đ (theo thống kê giá 1971 của Tổng Nha Kiến Thiết).

KỲ QUỸ TẠM: 257.000đ00

KỲ QUỸ THIỆT THỰ: 1)30 trên trị giá tổng khoản thuận thầu.

THỜI GIAN HOÀN TẤT CÔNG TÁC: 09 tháng.

NƠI NẠP ĐƠN VÀ HỒ SƠ DỰ THẦU: Nhà thầu muốn tham dự cuộc đấu thầu phải gửi đơn và hồ sơ dự thầu đến NHPTKNVN, 40 Nguyễn Huệ Saigon trước ngày giờ mở thầu.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: — Sở Tổng Vụ (Phòng Vật Liệu). Ngân Hàng Phát Triển Kỹ Nghệ VN 40 Đại lộ Nguyễn Huệ (lầu 1) Saigon 1.
— Văn Phòng Đại diện NHPTKNVN, 15 đường Thái Phiên-Đà Nẵng, trong giờ ngày giờ làm việc.

SAIGON, ngày 10 tháng 12 năm 1973
NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN KỸ NGHỆ VN

Đô-Thành Saigon
Sở Thiết-Kế
Phòng Công-Tác

## Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ III)

MỤC TIÊU ĐẤU THẦU:
— Xây cất dợt I Hội trường Hội Đồng Đô Thành (Cơ sở song song với Trung Tâm quy Cấp).
— Trị giá ước lượng: 97.903.931đ00
— Kỹ quỹ tạm: 1.630.000.00

NGÀY VÀ NƠI ĐẤU THẦU:
— Ngày 9 tháng 1 năm 1974 đúng 9 giờ tại Tòa Đô Chánh Saigon (văn phòng Phụ Tá ● kinh Tế Tài Chánh).

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
— Sở Thiết Kế Đô Thành trong giờ làm việc.

THỜI HẠN NỘP ĐƠN DỰ THẦU:
Đơn xin dự cuộc đấu thầu phải gửi đến ông Kỹ sư Chánh vụ Vụ Thiết kế Đô Thành (10) ngày trên trước ngày mở thầu tức là 17 giờ ngày 20-12-73 để xin cấp cho phép được dự thầu của Sở Thiết Kế.

Hồ sơ kèm theo đơn bổ thầu (bao gồm) phải nộp tại Tòa Đô Chánh Saigon (văn phòng Phụ Tá Kinh Tế Tài Chánh) trong vòng 15 phút sau khi phiếu niêm đầu thầu khai mạc.

T.L.Đô TRƯỞNG SAIGON
Tổng Thư ký
ĐOÀN VĂN BÍCH

CƯỚC CHÚ: Nếu vì một lý do gì lỗ sơ không được được y nhà thầu không được khiếu nại.


XIMANG PORTLAND HÀ-TIÊN
NHÀ MÁY XIMANG HATIEN
19 Võ-di-Nguy, Saigon, Đ.T 25.648-93.809-94.319


## Cáo thị gọi thầu (lần II)

I.— MỤC ĐÍCH CÔNG TÁC:
Tu bổ toàn diện một Tracteur Caterpillar D.8 cho Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên.

II.— TRỊ GIÁ CÔNG TÁC: Ba triệu đồng bạc chẵn (3.000.000đ00)

III.— TIỀN KỲ QUỸ:
a.— KỲ QUỸ TẠM: Bảy mươi lăm ngàn đồng bạc chẵn (75.000đ00)
b.— KỲ QUỸ THIỆT THỰ: Năm phần trăm (5o/o) của trị giá khế ước.

IV.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 26 tháng 12 năm 1973, hồi 10 giờ sáng, tại văn phòng Nha Tiếp Liệu và Trang Bị Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên, 19 Võ Di Nguy (Lầu 3) SAIGON.

V.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:
Nha Tiếp Liệu và Trang Bị (Bao Kiến Ước) Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên, 19 Võ di Nguy (lầu 3) Saigon trong những ngày, giờ làm việc.

Saigon, ngày 06 tháng 12 năm 1973
NHA TIẾP LIỆU VÀ TRANG BỊ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ CANH-NÔNG

## Cáo thị khảo giá

Khẩn hạn (Lần thứ hai, bổ túc)

I.— MỤC TIÊU: Cung cấp cho Tổng Nha Nông Nghiệp hạt giống rau cải để cứu trợ đồng bào nạn lụt Miền Trung.

II.— TRỊ GIÁ CÔNG TÁC: Ba triệu Ba Trăm Mười Lăm ngàn đồng (9.315.000.000).

III.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM KHUI GIÁ:
— 10 giờ sáng ngày 20-12-1973
— Tổng Nha Nông Nghiệp số 28 Mạc đĩnh Chi Saigon.
— Hồ sơ liên giá phải nộp tại Tổng Nha Nông Nghiệp trước 9 giờ sáng ngày 20-12-73.

IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: Tại Tổng Nha Nông Nghiệp 28 Mạc Đĩnh Chi.

Saigon, ngày 10 tháng 12 năm 1973
TỔNG NHA NÔNG NGHIỆP


Chủ Nhiệm: NGUYỄN-HUY HÙNG
Quản Lý: ĐÀM-MINH KÍNH
Trị Sự: TRẦN-VĂN-LIỆU
● Thư từ, bài vở gởi cho Tòa Soạn sin đề:
Nhật Báo Tiền Tuyến—Hộp Thư số 4 Saigon
● Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tr Tr Sự:
Số 140, Lê Lai — Saigon 2. ĐT: 96.034


## Phân ưu

Hay tin buồn:

BÀ THÂN SINH

Cựu Đại Tá ĐẶNG-QUANG-DƯƠNG

vừa từ trần, thọ 75 tuổi. Lễ an táng sẽ cử hành lúc 9 giờ ngày 13-12-73 tại Cực Lạc Tự Thủ Đức, Tây Ninh.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu nguyện chơn linh Cụ Bà được tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Thiếu Tướng VĂN THÀNH CAO

## TIN VUI

Ên Xuân về báo tin Đại Hội Hoa Đăng mừng ngày vui của Đệ Nhất Vê Lâm:

Thế Linh NGUYỄN-VĂN-NHẬT

và Bạch Y Nữ Hiệp

Thương Thiên Nga NGUYỄN-THỊ-NGA

vẻ chính thức khai mạc vào 16-12-1973 tại Á Đông Vọng Nguyệt Lâu.

Vui mừng chúc Nhị Vị LINH — NGA cầy liền cành chim liền cánh trong suốt ba vạn sáu ngàn ngày hạnh hiệp giang hồ.

Các Bạn,
NHÂN — MAI — PHƯƠNG — LAN

## Phân ưu

Hay tin

Cụ KHẤU VĂN SƠN

Thân Phụ bạn KHẤU VĂN PHƯƠNG vừa mãn phần lúc 04 giờ ngày 12-12-1973 tại Bệnh Viện Cơ Đốc. Chúng tôi toàn thể quân chính các cấp:
— Cựu nhân viên Sở HCTC số 3
— Nhân viên khóa RANDOM SAMPLING

Xin chia buồn cùng bạn PHƯƠNG và tang quyến, xin cầu chúc anh hồn Cụ Sơn sớm tiêu diêu miền cực lạc!

## Cùng các Văn hữu bốn phương

Mục TRUYỆN NGẮN CHỌN LỌC của Nhật báo TIỀN TUYẾN dành giới thiệu tất cả những sáng tác đặc sắc của bạn đọc và văn hữu bốn phương

Chúng tôi hân hoan đón nhận bài vở của các bạn.

★ Đề tài tự do, tuy nhiên nội dung cần lành mạnh xây dựng.

★ Không ấn định số trang giấy. Truyện ít hay nhiều trang tùy bề cục kỹ thuật và đề tài của các bạn, tuy nhiên chỉ nên viết trên một mặt giấy.

★ Mỗi truyện được chọn đăng, tác giả được hưởng khoản nhuận bút 500đ (năm trăm đồng).

★ Bài vở của các bạn, ngoài bút hiệu, xin ghi thêm tên thật ở cuối truyện để tòa soạn tiện việc trả nhuận bút.

★ Thư từ bài vở gởi về Hộp thư số 4 tòa soạn nhật báo TIỀN TUYẾN — Saigon.